

Severa crítica de Pinochet a alianzas demagógicas

Ciegos políticos no quieren apreciar adelantos sociales

- "Permaneceremos inalterables y continuaremos por el camino trazado", afirmó el Jefe de Estado al enviar saludo al voluntariado femenino
- Primera Dama formuló llamado a las mujeres a no dejarse abatir por las incomprensiones

Una dura crítica a los grupos que no reconocen ni aprecian la obra del Gobierno, calificándolos de "víctimas de la guerra política", formuló ayer el Presidente Augusto Pinochet Ugarte, durante el mensaje de saludo que envió al voluntariado femenino en la ceremonia del octavo aniversario de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad.

El Primer Mandatario efectuó una reseña de la labor social emprendida en los últimos años, lamentando la existencia de detractores "que no trepidan en magnificar los problemas para utilizarlos en beneficio de sus mezquinos intereses".

"¡Todo el país, fustigó el Jefe de Estado, conoce a quienes se aprovechan de las dificultades por las que atraviesa

nuestra patria! ¡Todo el pueblo conoce los falsos ideales de aparente redención que ellos propician! No obstante, hoy aizan su voz olvidándose de la gran responsabilidad que tienen en el descalabro institucional que vivió la nación".

Al mismo tiempo, S.E. calificó de "grave" el hecho de que personas de franca e inconfundible tendencia mar-

xista se unan a otros "que se dicen demócratas para integrar grupos, comisiones o comités".

El Presidente Pinochet destacó la obra de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, la que, dijo, constituye un significativo aporte de la mujer chilena a la tarea que se encuentra

(Pasa a la Pág. 12A)



El saludo y el apoyo de las integrantes de todos los organismos del voluntariado femenino recibieron ayer el Presidente Augusto Pinochet y la Primera Dama, señora Lucía Hiriart, en la ceremonia de celebración del octavo aniversario de la Fundación de Ayuda a la Comunidad.

Ultiman detalles del estatuto docente

- Ministra Mónica Madariaga anunció también la formulación de cuerpos orgánicos normativos para cada una de las modalidades del sistema educacional

En su etapa de afinamiento se encuentra el estatuto docente, que regirá para la totalidad del profesorado, sea éste municipalizado o fiscal, anunció ayer la Ministra de Educación Mónica Madariaga. La Secretaría de Estado, en conferencia de prensa ofrecida en el edificio Diego Portales, agregó que esta normativa incluirá disposiciones sobre la formación de estos profesionales, regímenes de remuneraciones y bases para establecer escala-

fones de personal, entre otras situaciones, que dignificará la profesión. Además, informó que en estos momentos técnicos del Ministerio que dirige están redactando cuerpos orgánicos normativos para cada una de las modalidades del sistema educacional, que serán ampliamente difundidos en todos los colegios del país.

(Pasa a la Pág. 12A)

Normas para repactación

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras dio a conocer ayer las normas complementarias destinadas a materializar la repactación del 30 por ciento de las deudas de los sectores productivos que no excedan los 25,5 millones de pesos.

En una circular de 29 carillas de extensión, la entidad fiscalizadora instruyó a todos los bancos y entidades financieras sobre las condiciones en que se debe llevar a cabo el proceso de reprogramación de los compromisos a contar de mañana.

La nota enviada por la Superintendencia señala claramente quiénes son los actuales deudores del sistema financiero que tienen derecho a acogerse a la reprogramación; quiénes están excluidos del sistema; cuáles son las deudas al margen de este beneficio; los montos, cálculo de ellos; garantías que deben exigirse a los deudores que opten a este beneficio y la aplicación de los recursos.

Asimismo, se señalan las condiciones de pago de la deuda reprogramada; la documentación; el refinanciamiento del Banco Central y la utilización de los recursos provenientes de la línea de crédito en la adquisición de pagarés de la entidad emisora.

Por otra parte, la circular enviada ayer a las entidades financieras bajo la firma del Superintendente de Bancos, Boris Blanco, señala los plazos que tendrá la reprogramación, requisitos formales; normas contables, situación de los deudores directos o indirectos.

(Completa información en Pág. 6A)

Sepa cómo obtener este beneficio

Más de mil millones de pesos para el Subsidio Habitacional

- Favoreció a seis mil familias del área metropolitana durante 1982. Monto y beneficiarios se duplican considerando regiones
- Aporte estatal se incrementará este año

Un total de mil millones 596 mil 450 pesos, se invirtieron en el año 1982 en la entrega de subsidios habitacionales en la Región Metropolitana, beneficiando a seis mil familias de escasos recursos de las diversas comunas del Gran Santiago, programa social que

para este período tiene metas aun más ambiciosas en cuanto a aporte fiscal y cantidad de favorecidos.

Paralelamente, el SERVIU construyó dos mil 700 unidades habitacionales en Pudahuel, Conchalí, La Florida, Renca, La Cisterna, La Granja y Nu-

ñoa, con una inversión que alcanzó los 796 millones 353 mil pesos. Actualmente, se encuentran en plena construcción otras dos mil 256 viviendas

(Pasa a la Pág. 12A)



AUNQUE Everton opuso mucha resistencia, al final Colo Colo sacó a relucir todo su bagaje y experiencia para conseguir una injusta victoria de cuatro a dos, que lo deja en buena posición para escalar en el Grupo B.

Cobreloa igualó con Antofagasta 1-1

Difícil triunfo de Colo Colo

- El conjunto albo consiguió una injusta victoria frente a Everton 4-2

Con un triunfo para Colo Colo y un empate de Cobreloa finalizó anoche el fútbol postergado del torneo Póla Gol. En el Estadio Santa Laura, el cuadro albo derrotó a Everton por cuatro goles a dos, en un partido en que el elenco viamarino hizo méritos de sobra para conseguir, por lo menos, el empate. Hasta el primer tiempo Colo Colo ganaba con cierta holgura, a pesar de que los "oro y cielo" no se entregaban en su afán de volcar el marcador a su

favor. En la segunda etapa siguió jugando mejor Everton y, sin embargo, los tantos los marcó el cuadro albo, que al final venció injustamente por 4 goles a 2.

El otro equipo coper que tiene partidos pendientes en la Copa Póla Gol, Cobreloa, pudo solamente empatar con Regional Antofagasta, quien complicó el partido a un equipo como el de Calama, que se presentaba como favorito.

(Inf. Pág. 3-B)

Hoy Jueves Deportivo

El deporte, como prevención de enfermedades

—oOo—

El "boom" de Rangers

—oOo—

La Copa "Libertadores de América" al día

—oOo—

Frente a frente los equipos ciclistas de Hilton y Pilsener Cristal

Libro

Trascendió ayer que el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se encuentra preparando —ya en su etapa final— un nuevo libro, cuyo lanzamiento tendrá lugar próximamente. En esta obra, el Primer Mandatario abordará temas en torno al partidismo.

Repudio

Una enérgica condena a la acción terrorista llevada a cabo en el paso bajo nivel de calle Bandera, la noche del martes, expresó la ciudadanía luego de conocer la magnitud de la tragedia que pudo causar la bomba colocada en el interior de un automóvil.

(Inf. Pág. 8 A)

Reservas

En 18 millones de dólares se incrementaron las reservas internacionales en la primera quincena de abril.

(Inf. Pág. 9A)



TRABAJOS EN RIBERAS DEL MAPOCHO

Aproximadamente 300 millones de pesos se han invertido en la construcción de defensas fluviales en el río Mapocho desde el invierno pasado, con el objeto de proteger a la comunidad de eventuales crecidas de su cauce este año. Los trabajos de encauzamiento no han terminado y se continúa laborando en sus riberas a través de la acción conjunta de los ministerios de Obras Públicas, Vivienda y municipalidades.

super onda Y EL CLUB DE LOS SUPER FANS

Envía tus cupones a Agustinas 1269 o tráelos personalmente cuando tengas el puntaje.

10 PUNTOS

PER FANS CLUBS

NOMBRE: _____
DIRECCION Y TELEFONO: _____
C.I.: _____
BO SEQUIO

no vendible

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 066 a las 08.30 a El Salvador. Iquique y Arica. LAD 077 a las 11.00 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 86357). AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICAHO: (Reservas: 2268337). Vuelo tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Toboabá).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica y Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 067 a las 15.55 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 076 a las 21.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 145 a las 10.05 de Nueva York, Miami y Caracas. LA 126 a las 21.45 de Montevideo y Buenos Aires. LADECO: (Informes: 719445). LAD 201 a las 19.45 de Mendoza. AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300). AA 204 a las 15.10 de Buenos Aires y Mendoza. AEROPERU: (Informes: 719000). PL 605 a las 13.40 de Miami, Guayaquil y Lima. PL 606 a las 20.05 de Buenos Aires. ALITALIA: (Informes: 719650). AZ 582 a las 13.45 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires. AVIANCA: (Informes: 734327). AV 080 a las 09.50 de Buenos Aires. ECUATORIANA: (Informes: 719447). EU 040 a las 08.30 de Buenos Aires. IBERIA: (Informes: 719132). IB 987 a las 10.10 de Madrid y B. Aires. PAN AM: (Informes: 710919). PA 453 a las 08.05 de Miami. SAS: (Informes: 82737). RG 920 a las 08.00 de Río de Janeiro. VARIIG: (Informes: 719163). RG 920 a las 12.50 de Zurich, Madrid, Londres, Lisboa, Frankfurt, París, Río de Janeiro y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 170 a las 14.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LA 127 a las 15.30 a Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 200 a las 17.30 a Mendoza. AEROLINEAS ARGENTINAS (Reservas: 394121). AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires. AEROPERU: (Reservas: 715035). PL 605 a las 14.25 a Buenos Aires. PL 606 a las 21.00 a Lima, Panamá y Miami. ALITALIA: (Reservas: 833368). AZ 589 a las 15.40 a Milán y Roma con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro. AVIANCA: (Reservas: 81919). AV 080 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá y Lima. ECUATORIANA: (Reservas: 64251). EU 040 a las 09.30 a Quito con conexiones a Guayaquil, México y Miami. IBERIA: (Reservas: 714510). IB 988 a las 13.10 a Buenos Aires y Madrid. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 712334). LB 910 a las 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz, Manaus, Caracas y Miami. PAN AM: (Reservas: 711909). PA 454 a las 22.45 a Miami. SAS: (Reservas: 82736). SK 958 a las 18.45 a Río de Janeiro, Copenhague y Estocolmo. VARIIG: (Reservas: 68751). RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa, París, Frankfurt, Londres y Copenhague.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1823. Se otorga un escudo de honor a quienes tomaron parte en la acción del 27 de noviembre en la Alameda de Concepción, con la siguiente inscripción: "La Patria agradecida a los restauradores de Concepción". 1839. Fallece en Lima a la edad de 80 años don Isidro Riquelme, madre del prócer Bernardo O'Higgins Riquelme. Sus restos fueron repatriados junto con los de su hija Rosa el 18 de agosto del año 1947, en una escudilla de aviones de la FACH. Estuvieron expuestos a la veneración del pueblo chileno en el Salón de Honor del Congreso Nacional. El 20 de agosto, día del Natalicio del Libertador, se trasladaron a la Catedral, donde el Cardenal José María Caro ofreció una solemne misa fúnebre a la memoria de ambas damas patriotas. Las urnas, cubiertas por los emblemas chileno y peruano, reposan en la cripta del templo metropolitano.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

753 AC. Roma es fundado por Rómulo. 323 AC. A los 33 años de edad muere Alejandro Magno, Rey de Macedonia, hijo de Filipo. A los 16 años, mientras su padre dirige la guerra, gobiernó el país con increíble sabiduría. Ya en el trono derrotó al rey persa Darío. Entró a Babilonia y en diez años de guerra conquistó Persia, Egipto, Fenicia y la India. El imperio que creó fue el más extenso de la antigüedad. 1500. Pedro Alvarez Cabral desembarca en Brasil, que reclama para Portugal. 1519. Hernán Cortez desembarca en la playa de Veracruz. 1526. Muere Gil González Dávila, uno de los más notables conquistadores españoles, que explorara Nicaragua. 1699. Muere en París el poeta dramaturgo Jean-Baptiste Racine. 1792. Es ejecutado en Brasil el revolucionario Joaquín José de Silva Javier, apodado Tiradentes. 1910. Muere el escritor y humorista norteamericano Mark Twain. 1914. En la Plaza de Sevilla, el gran torero, Juan Belmonte hace la hazaña de agarrar por el cuerno a un toro de Muira. 1915. Muere el payador argentino José Beltrami. 1930. Incecho en una cárcel de Ohio, Estados Unidos, mata a más de 300 detenidos. 1960. Se inaugura Brasilia, nueva capital brasileña.

PENSAMIENTO

"Aunque la familiaridad no pueda crear el desprecio, quita brillo a la admiración". William Hazlitt, ensayista inglés, (1778-1830).

EMERGENCIAS

POSTAS	BOMBEROS 132
Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	2224422
Núfona	499004
Providencia	2257216
Las Condes	91011
Quinta Normal	2224422
San Miguel	591534
San Bernardo	
AREA NORTE	Hospital Pedro Aguirre Cerda
Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031
CARABINEROS	Radiopatrullas
Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133

SANTORAL DE HOY: San Anselmo

MAÑANA: Santa Karina



TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Días de trabajo
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.25	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.80	Ti Ti	Auto Local	Diario excepto Sáb. y Vías Feat.

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Ti Ti	Aut. Local	Diario excepto Días y Feat.
08.35	Quilota	Aut. Expreso	Días de trabajo
11.00	Linares	Aut. Local	Diario
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
08.35	Orems	A.S.S. "El Rapido de los Lagos"	Diario
08.40	Concepción	Aut. Expreso	Diario
09.50	Chillán	Tren Ordinario	Diario
11.00	Linares	Aut. Local	Diario
12.40	Concepción	Aut. Local	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
17.30	Chillán	A.S.S. "El Libertador"	Diario, excepto Sáb.
18.30	Pto. Montt	Tren Rapido	Diario
19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T.B. Rapido del Calle	Diario
20.15	San Fernando	Aut. Local	Diario, excepto Sáb.
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	A.S.S. "El Puente"	Diario
23.00	Concepción	Aut. S. Salto	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.20	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
07.50	San Fernando	Aut. Local	Diario, excepto Días
08.30	Temuco	A.S.S. "El Puente"	Diario
08.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
09.20	Valdivia	T.B. Rapido del Calle	Diario
09.55	Pto. Montt	Tren Rapido	Diario
11.15	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.45	Chillán	Tren Expreso	Diario
13.45	Chillán	A.S.S. "El Libertador"	Diario, excepto Días
16.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario
19.45	Linares	Aut. Local	Diario
21.15	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
22.00	Chillán	Tren Ordinario	Diario
22.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
22.45	Orems	A.S.S. Rapido de los Lagos	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores aspersión llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autotren" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Centro: 91157, Estación Mapocho: 60923, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 800, Galería El Libertador (fons. 30181 y 30748, Metro Estación Escuela Militar, local 2 Galería Sur), fons. 222993. Servicio Autotren: Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 800, fons. 31814.



FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO
SEMANA DEL 16 AL 22 DE ABRIL DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE — SUR — GRUPO "B". LA PRIMERA, Estado 2, AHUMADA, Compañía 1052; AMERICA, Arturo Prat 1401; ESMERALDA, San Diego 967; FLEMING, Avda. Matta 301; LA TORRE, Vicuña Mackenna 129.

2º SECTOR: AVDA. NORTE — SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A". JACOBSEN, Mapocho 5704, GRUPO "B", COLEON, San Pablo 3310; CUMMING, Agustinas 2299; FOSTER, San Pablo 2808; VERGARA, San Pablo 5420; MENDOZA, Carrascal 4319; WINTER, Serrano 1336.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE — SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELLIPILLA — COMUNA MAIPO — GRUPO "A", EL MIRADOR, El Mirador 29-Maipu, GRUPO "B", PRINCIPAL, 5 de Abril 138-Maipu; KENNEDY, Las Rejas 573; ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802; ORION, Libertador Bdo. O'Higgins 3479.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B", SANTOS, Vitacura 6195; REUNIDAS, Providencia 2580; HIRONDELLE, Providencia 1637; CORDILLERA, Los Milanes 6900; CONCORDIA, Manuel Barros 4461; UNIVERISO, Apoquindo 5879; LYON, Ricardo Lyon 395; TABANERA, Vitacura 7588; ORIENTE, Apoquindo 8025; MANQUEHUE, Luis Pasteur 6050; ANDRADE OMNIUM, Apoquindo 4878; LA MERCED, Conventry 678; GIL N° 3, Estoril 108; UNIVERSAL, Vitacura 5480.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B", VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; CENTRO DE NUNOA, Irarrázaval 2461; PLAZA ZANARTU, Pedro de Valdivia 5295; LORELEY, Echeñique 6435; LO PLAZA, Los Olmos 4172; AGRICOLA MACUL, Escuela Agrícola 3132; SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336; MODELO, Eguña 709; LOS ARCOS Larrain 6146; RADIUM, Manuel Montt 2562.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — GRUPO "A", DNA, Nicones Guevara 5227; FARMACIA LIBERTADOR, Buenaventura 03787; GRUPO "B", LA GRANJA, Santa Rosa 7949; DAVILA, Quemchi 5956; MARTINEZ ACUNA, José Miguel Carrera 9303; RUDONIDIA, Santa Rosa 2530; SAN RAFAEL, Lincoln 12559; DEPARTAMENTAL, Departamental 311; JAZMIN, José Miguel Carrera 6404; GALENO GRAN AVENIDA, José Miguel Carrera 4311; SAN JOSE, SAN IGNACIO 4202; PRIMAVERA, José Miguel Carrera 5838.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A", PANEL N°3, Independencia 1699; GRUPO "B", SOFI, Viaceta 696; SAN PEDRO, Recoleta 5599; SALOMON SACK, Salomón Sack 857; LIBERTADOR; José María Caro 1869; REYES, Plaza de la Constelación 1213; Remodelación San Cristóbal.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; GIL N° 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA, Vitacura 4224.

NATALICIO

Charlotte Bronte, novelista inglesa. (1816-1855).

Análisis

Esperanzador futuro para tratar cáncer del pecho

□ Años de práctica en la Clínica Médica de Cleveland, Estados Unidos, han llevado a un grupo de científicos a concluir que es posible evitar la mastectomía

MUNICH, Abril (DPA). — El intercambio de conocimiento de una serie de clínicos en un reciente simposio médico celebrado en Munich, puede abrir la vía hacia un verdadero giro de 360 grados en el tratamiento de los cánceres de mama, según indicó el profesor Josef Zander, director del centro.

Se trata de evitar la mastectomía en tumores de pequeño volumen, de menos de dos centímetros.

Si bien el tratamiento considerado no es mejor, en sí, en lo que se refiere a la prolongación de las expectativas vitales que la intervención quirúrgica con amputación radical, que aún se sigue practicando en la mayoría de los casos para evitar posible metástasis, si que ayudará mucho mejor a vencer los obstáculos psicológicos que hacen que muchas mujeres se abstengan de ir al médico, cuando aún es tiempo, debido al miedo que tienen de una posible amputación total de mama, con la pérdida de una importante parte de su feminidad.

Años de práctica en la Clínica Médica de Cleveland, en Ohio, han demostrado que en los casos de tumores de pequeño volumen se pueden practicar intervenciones dirigidas a conservar la mama afectada de la paciente, que hacen su-

perfluas, en muchos casos, las mastectomías, sin peligro alguno para las pacientes.

La tesis se ha visto reforzada por los estudios realizados en el mismo sentido desde hace diez años por el profesor Umberto Veronesi en el Centro de Investigaciones Oncológicas de Milán.

DOS GRUPOS

Veronesi divide a las pacientes con tumores de menos de dos centímetros de tamaño, previa aclaración de la situación, en dos grupos. En el primero, las pacientes son intervenidas de acuerdo con los criterios "radicales". Las pacientes integradas en el segundo grupo son sometidas a un procedimiento modificado de tipo "conservador", que el propio Veronesi califica de "cuadrantelectomía", por el hecho de que se opera un cuadrante del pecho, es decir un cuarto, junto con el tumor y la eliminación de nódulos linfocitarios y radioterapia.

Tras siete años de experiencia, Veronesi afirma que los resultados obtenidos en los dos grupos, con las dos terapias, son aproximadamente los mismos, con ligeras ventajas, incluso, para el grupo integrado en el tratamiento con renuncia a la mastectomía total.

Veronesi comentó esos resultados señalando "de acuerdo con mi experiencia personal, creo que no es ético el practicar intervenciones radicales en casos de tumores de menos de dos centímetros de tamaño". Si bien los resultados alcanzados en Milán estimulan su seguimiento, habrá que acompañarlos de un período amplio de observación, de unos 20 años, según indicó en el simposio.

Se citaron igualmente los excelentes resultados obtenidos por los profesores franceses Jean Maurice Spathier, de Marsella, y Bernard Pierquin, de Creteil (París), con su terapéutica de irradiaciones. Una estrecha colaboración entre oncólogos y quirúrgicos con expertos en irradiaciones, puede alcanzar unos excelentes resultados cosméticos, sin perjudicar las expectativas vitales de las pacientes y sin que se produzcan problemas secundarios por exceso de dosis de radiaciones.

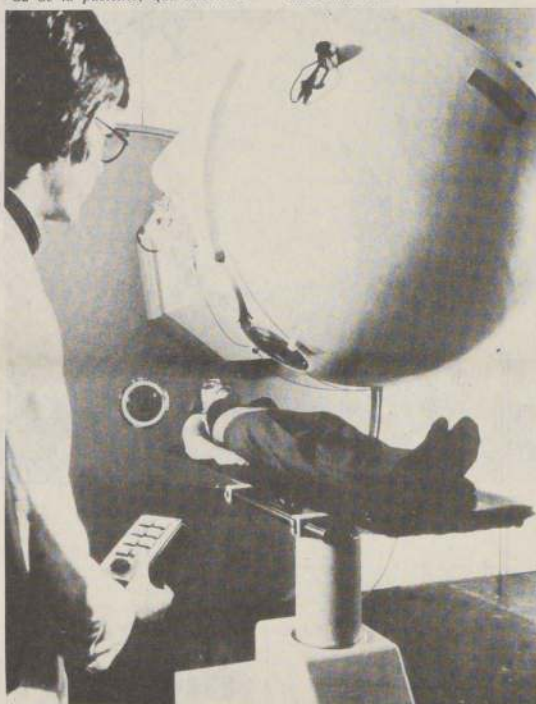
Esta posibilidad de evitar la amputación de la mama hace crecer las esperanzas de los clínicos interesados en los diagnósticos precoces y en la prevención de que, en adelante, las mujeres sientan un mayor y creciente interés en someterse a estos exámenes de prevención del cáncer. "Tenemos que hacer comprender a las mujeres que no deben tener miedo de los reconocimientos precoces, ni de la carga, mínima, de radiaciones durante el examen mamográfico, ni tampoco de una posible biopsia, sino únicamente por el retraso en obtener un diagnóstico precoz", como señala el profesor Wilhelm Vaillant, creador de una fundación para fomentar la prevención sanitaria y uno de los mecenas de este simposio.

Es la propia interesada quien, a base de palparse regularmente el pecho, debe comenzar a sospechar la posible aparición de un tumor en estado temprano, que puede ser vencido todavía a base de una intervención "conservadora". Curiosamente, como señala el profesor Vaillant, tanto las propias pacientes como muchos médicos desconocen como debe efectuarse ese método de palpamiento, anunciando, al tiempo, una campaña de esclarecimiento del método.

El profesor Gert Auer, del Instituto Carolino de Estocolmo, se refirió a las nuevas posibilidades de diagnóstico ecular a base de biopsia de aguja fina.

Auer hace hincapié en que en las relativamente raras ocasiones en que se comprueba en una paciente un tumor, la biopsia permite la "individualización" del tratamiento, es decir su ajuste a cada paciente, ya que el método permite detectar la presencia de un tumor y su grado de malignidad, lo que, a su vez, tiene una especial significación para un tratamiento ajustado a las individualidades, tanto físicas como físicas, de cada paciente.

Auer resalta que en realidad "en la mayoría de los pacientes de cierta edad que padecen de un tumor de crecimiento lento, no se necesita un tratamiento específico, ya que, en general, fallecen debido a alguna otra enfermedad, sin que muchas lleguen a enterarse jamás de que alguna vez tuvieron un cáncer".



El intercambio de conocimientos entre grupos de científicos ha resultado decisivo para avanzar en la lucha contra el cáncer a la mama, utilizando nuevas técnicas que posibiliten la eliminación de la mastectomía. La fotografía muestra un moderno centro oncológico en Heidelberg, República Federal Alemana.

Cartas al Director

SEGURIDAD PUBLICA

Sr. Director:
Como padre de familia siento la ineludible obligación de exteriorizar mi reconocimiento a los servicios de seguridad por los abnegados y patrióticos esfuerzos que despliegan, día y noche, con el objeto de garantizar la tranquilidad ciudadana. No puede merecer mejor elogio la acción que cumplieron el martes pasado, ya entrada la noche, cuando desde un automóvil estacionado en el caso bajo nivel de calle Bandera desactivaron un artefacto explosivo cubierto con huape, el que se encontraba empacado en combustible, junto a lo cual había dos bidones con 152 litros de gasolina. Los expertos estimaron que, de haberse producido la explosión, los efectos habrían abarcado un perímetro de doscientos metros a la redonda.

Dos de mis hijos pasaron por el lugar, justo en esos momentos, al término de clases. Estudian en un plantel ubicado tan sólo a dos cuadras del paso bajo nivel. Afortunadamente para ellos y para los centenares de transeúntes que se movilizaban a esa hora por el sector, intervinieron a tiempo los funcionarios de seguridad.

La ciudadanía ha dado muestras, reiteradamente, de su total repudio al extremismo. Y tiene la certeza de que se vela incansablemente por su tranquilidad.

F.G.G.

VENDEDORES EN MICROBUSES

Sr. Director:
Existen claras disposiciones reglamentarias que prohíben que vendedores ambulantes tengan acceso a los vehículos de la locomoción colectiva a ofrecer su mercadería. Sin embargo, ello no se cumple a cabalidad, ya que son muy pocos los conductores que niegan el ingreso de éstos, con las consiguientes molestias para los pasajeros.

La situación se torna más grave en los taxibuses o liebres, que tienen una capacidad limitada y pasillos muy estrechos, por donde se desplazan los vendedores de mani confitado, pastillas, chocolates, botones, alfileres de gancho, revistas de ofertas y un sinnúmero más de artículos, incluyendo analgésicos, parche curitas e inclusive algunos medicamentos para evitar los resfriados.

En oportunidades más de uno de estos personajes se encuentran en el interior de los vehículos aumentando los inconvenientes al público que necesariamente debe utilizar estos medios de locomoción.

Sería conveniente que se den precisas instrucciones a los chóferes para que impidan el ingreso de vendedores a

los vehículos de transporte de pasajeros y la autoridad encargada de la fiscalización de estas normas, sancione a quienes no den cumplimiento.

Fernando Barrientos Cortés

ARBOLES EN PELIGRO

Los añosos árboles que adornan la Plaza de la Constitución están en peligro de muerte precoz, debido a los trabajos de remodelación de ese espacio público.

Los mullones de concreto armado que se están construyendo alrededor de estos bellos ejemplares, especialmente en la esquina norponiente, frente al Hotel Carrera, han obligado a cortar raíces y retirar tierra alrededor de los troncos, privando a los vegetales de su nutrición vital.

Con el fin de evitar la mortandad de la flora de esta plaza, sugiero por su intermedio que los jefes de obra vuelvan rápidamente la tierra sacada alrededor de los árboles, y den órdenes para regar diariamente estos árboles, a fin de tratar de salvarlos la vida. No hacerlo significa una lamentable desidia y falta de amor a la naturaleza. Hay que recordar que un árbol se puede destruir en menos de un día, pero para que crezca se requieren muchos años, y en el fondo, son irremplazables.

BENEDICTO CELIS

CONCIERTOS DE CUMBIA

Hace muchos años que está en vigencia la reglamentación que prohíbe el uso de aparatos de radio en los vehículos de la locomoción colectiva. Sin embargo, en muchas micros que corren por la Gran Avenida y las de la línea Trolepén no parece registrarse esa norma, pues los choferes no se dan por aludidos. Al respecto, también uno de esos "pelusón" pone su parte con unos tremendos aparatos de esos japoneses que llegaron cuando el "boom" de las importaciones. Es ésta, evidentemente, la consecuencia de la subcultura. Rampante propia del subdesarrollo.

Bueno sería que la policía fuera más severa en tener a la situación en referencia, pues los pasajeros no tenemos por qué soportar "conciertos" de cumbias o "modos" españoles que en un momento dado se ponen de "modo". Los municipios deberían, igualmente, cooperar en el asunto, extremando las medidas para evitar tanta "rascunera" en los medios de locomoción.

Heriberto Salas Muñoz

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.

Representante Legal: Miguel Bejide C.

Edición por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Ayuda a la Comunidad

En emotiva e impresionante ceremonia, en presencia del Presidente de la República y Primera Dama de la Nación, la Vicepresidenta Ejecutiva de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, Isabel de Montero, con ocasión del octavo aniversario de su creación, rindió cuenta de sus actividades.

El significado moral de la obra cumplida por la Fundación durante estos ocho años excede, con creces, a la impresionante muestra gráfica o estadística de sus realizaciones concretas. La asistencia a familias en situación disminuida alcanzó a la cifra de 31.861 hogares; se benefició a 27.000 niños en el programa de alimentación de centros abiertos, completada con factores proteicos provenientes del convenio Ministerio del Interior y OFASA de Chile; los 411 centros abiertos existentes en el territorio atendieron a 32.079 menores; se crearon 4 hogares para la atención del menor, en su modalidad de protección simple; se dictaron charlas educativas a las madres cuyos hijos requerían mayor asistencia, entre otros.

El breve resumen de esta gigantesca labor se ha debido a la generosa y abnegada acción de casi 3.000 voluntarias de la Fundación cumpliendo sus tareas en toda la extensión del territorio nacional.

Isabel de Montero empleó acertadas palabras de elogio para referirse al esfuerzo de las voluntarias, cuando dijo: "Es difícil hablar de nosotras mismas. Lo es, porque de todas las virtudes que nos pueden ser atribuidas, hay una que es esencialmente nuestra. Esta virtud capital es la de ser en todo el universo de nuestra institución, como en el caso singular de cada voluntaria, orgullosamente modestas".

Luego la Vicepresidenta de la Fundación manifestó que si hoy el voluntariado femenino ha alcanzado el formidable contexto de un quehacer sin fatiga en la alegre pero sacrificada tarea de su fecunda acción social, se debe a que, desde el inicio, su Presidenta Nacional, la Primera Dama de la Nación, supo indicarle un horizonte, con acierto, amor, tenacidad y coraje.

Isabel de Montero, al finalizar sus palabras, expresó que "Chile es una causa que no tiene término; que la tarea por cumplir bajo toda circunstancia y respecto, se encuentra diseñada en su Declaración de Principios, que es compromiso en ideas y sentimientos".

Si Chile encontró en sus mujeres el mejor apoyo en el amanecer del 11 de septiembre de 1973, hoy la inmensa labor de todo el voluntariado que dirige la Primera Dama de la Nación está demostrando que no es en el ámbito de círculos cerrados en donde verdaderamente se trabaja por el pueblo más necesitado, con las armas del amor hecho obras.

La acción social del voluntariado nacional femenino puede decirse con propiedad, proyecta la grandeza espiritual de la mujer chilena y asegura el mejor porvenir de la patria.

La Memoria de Lisa

La compañía de computadoras Apple, Inc., con sede en el estado de California, está introduciendo al mercado un nuevo sistema de computadoras de oficinas diseñadas con unas características que, además de facilitar su uso, se han puesto a la disposición del público por primera vez. La computadora ha sido calificada como "un producto importantísimo".

La computadora más simple de cualquier otro sistema exige que la persona memorice una serie de instrucciones, en muchos casos muy complicadas, que deben ser introducidas en la máquina utilizando un teclado.

La nueva computadora, llamada Lisa, ha simplificado esta característica con un formato que permite a la persona indicar una de las funciones que aparecen en la pantalla — esto se logra dirigiendo una pequeña flecha por medio de un botón localizado en la caja de controles, llamado "el ratón", que se coloca junto a la computadora. Los archivos o funciones del programa, incluyendo la reproducción de un archivo comercial, un documento, el cesto de la basura y todos los objetos de una oficina se despliegan gráficamente en la pantalla, y sólo hay que indicar con "el ratón" si se desea iniciar una tarea en la computadora, según informa la compañía Apple.

La máquina tiene una capacidad inherente que le permite realizar casi todas las funciones normales de una oficina. Esto se debe a que los diseñadores de Apple han programado 160.000 palabras en la memoria del sistema. Uno de ellos opina que Lisa tiene la memoria de un elefante. La información almacenada en la memoria de Lisa se pone a la disposición del operador con una rapidez dos veces mayor que cualquier otra computadora, según informa la compañía Apple.

Los diseñadores de Apple dicen que el nuevo sistema está ideado para la persona usando una computadora por primera vez, que puede sentirse confundida al tener que utilizar el teclado para introducir las órdenes que darán comienzo a la tarea.

El diseñador de Lisa, John Couch, destaca las gráficas avanzadas y la facilidad de uso de esta nueva computadora y dice que "creemos que es difícil aprender a usar las computadoras de hoy día". La nueva computadora ahorra días, tal vez semanas, a los novatos en computadoras. Apple informa que muchos programas se pueden aprender en una hora.

Muchos ejecutivos de corporaciones norteamericanas, que consideran a Lisa un instrumento importante para los programas comerciales habilitados con una computadora, han quedado impresionados con la característica del "ratón" que tanto simplifica el uso de la máquina. El editor de una publicación comercial, Jonathan Seybold, opina que "Lisa es un producto importante. Después de Lisa, el mundo de las computadoras profesionales ya no podrá ser el mismo que antes".

La compañía Apple espera que Lisa, que tardó tres años en desarrollarse, aumente sus ganancias, que ya han aumentado un 74 por ciento por el alza en las ventas del pasado año. Las ventas de la compañía durante 1982 fueron de 583 millones de dólares.

Los Jueves de Joaquín EDWARDS BELLO

El Colo Colo

Fue el más grande cronista de todos los tiempos. Miles de carillas salieron de su pluma y se publicaron en centenas de diarios, pero era en LA NACIÓN, según decía, donde se sentía realizado. Multifacético, iba narrando con la acucia del mejor "pintor" cuanto veía y sentía. Nuestro diario inicia hoy la reedición de parte de su obra con el mismo título que llevó durante varias décadas: "Los Jueves de Joaquín Edwards Bello".

Con sentido de fair play y algo de intuición deportiva la dirección del Colo Colo, reintegrando a los hermanos Robledo, ha conseguido para hoy una inolvidable tarde de apoteosis futbolística.

El Colo Colo ha pasado por peores momentos y supo aguantar, como voy a probarlo.

El Colo Colo es algo tan chileno como el Séptimo de Línea. Es imposible desligar al deporte de la evolución histórica. Lo malo es que buscamos exclusivamente la historia en un mecanismo de cañonazos y de políticos. El Colo Colo ha trabajado por la causa de Chile con la poesía del músculo. La historia de once muchachos que se desplazan como pedazos de campo y de alegría chilenos vale la pena de ser contada. Fundado en el Quita Penas, cuenta 30 años. Le puso Colo Colo el Pelao Luis Contreras, ingeniero agrónomo y centro delantero. Nació en vino. El alma del Club han sido don Raúl Silva Lastra, Carlos Carliola y Robinson Álvarez, sus ángeles guardianes. Carliola lo llevó a Europa en 1927. De 57 partidos ganó 51. Ganó a la Selección Catalana, tenida hasta entonces como invencible. Ganó 4 a 3. El domingo anterior dicha Selección había vencido al mejor club uruguayo. La muerte de Arellano, de una patada en el hígado, en Valladolid, lo vistió de luto. En cantinas de barrio veneran fotografías del héroe muerto en flor.

En el mismo año 1927, en Montevideo, el Chato Subiabre, molestado por el gigantesco Monti, argentino, llamado Doble Ancho, se volvió y le puso K.O. de un solo upper cut. El gigante quedó durmiendo. Los uruguayos llaman subabrazo al golpe irresistible en la mandíbula.

Voy a recordar ahora lo que oí de don Robinson Álvarez de la memorable primera partida que jugó el Colo Colo en Lima el año 1929. La tiente estaba entonces el asunto de Tacna y Arica. Leguía era el Presidente; don Emiliano Figueroa, nuestro Embajador. Llegó el Colo Colo. La policía le hizo un anillo protector. ¡Cuidado! Era el primer equipo de deportistas chilenos en Perú. El pueblo, inteligente, fino, se reconcentró. Los jugadores chilenos se hospedaron en el Hotel Leon's, Girón de la Unión. No salir en grupos fue la consigna. ¡Cuidado con las be-



bidas! En la noche recibieron la visita del Presidente Leguía y de don Emiliano Figueroa. Leguía, breve, con sombrero negro y chaqué, dominaba con la mirada. Tenía algo de hipnotizador. Recordó a los jugadores que era casi chileno. Educado en el Mac Kay, de Valparaíso, centenares de chilenos importantes habían sido sus condiscípulos. Habló poco más o menos así:

— Fácilmente comprenderán ustedes lo que voy a decirles. Soporten lo más que puedan. No protesten. No demuestren contrariedad. Acaten los fallos. Veán más allá de un simple partido de fútbol.

Los jugadores chilenos escucharon con respetuosa atención la palabra del Presidente peruano. Ese hombre delgado parecía un brujo. Comprendieron que la situación era excepcional. Les habían llevado a Lima para jugar fút-

bol y de pronto creían entender que eran los actores de un acto político. Fútbol diplomático.

En seguida habló don Emiliano Figueroa. Francote, chileno, les dijo brevemente:

— En nombre de Chile. Hagan como les dijo el señor Leguía. Aguanten si hay que aguantar. De su actitud dependerá la amistad futura de los pueblos.

Comenzó la partida.

Tensión nunca antes vista en el estadio. Largos vivas al Perú rompan el aire a intervalos. Ondas agresivas pasaban por la muchedumbre.

El que me contó esto, don Robinson Álvarez, temblaba. Ha sido uno de los animadores y benefactores del club. A cada instante interrumpía el relato para decirme: "El verdadero director en Lima, el alma, fue el diputado don Rafael Silva Lastra."

— Y el match ¿en qué paró?

— Fue un suplicio. No lo olvidaría en mil años. Piense que no podíamos animar a nuestros niños. No podíamos desahogarnos. No podíamos gritar. Los peruanos eran excelentes jugadores, pero la suerte estuvo de nuestra parte en el primer tiempo. Era una suerte catastrófica. El público rugía. Dígale a un colocolino de hoy que podrá ver un partido, pero no tendrá el derecho de opinar, ni siquiera de abrir la boca. Dígale que estará prohibido ganar. Eso fue lo de Lima, y sin embargo, ganamos el primer tiempo por dos goles. El público me produjo terror.

Segundo tiempo. El Carecacho Torres sufrió una patada que le tumbó sangrante. En vez de responder a la patada se tragó la lengua. En su impotencia golpeaba furiosamente la tierra con los puños.

— Afortunadamente el referee, Morelli, concedió cuatro penales a los peruanos, ¡bacahe atajó dos. Repito que los peruanos jugaron con mala suerte. Eran buenos.

— ¿Y qué?

— El match terminó en empate. Sí, el fútbol terminó en empate. Pero ese público peruano, apasionado, elocuente y comprensivo, estalló entonces en la más formidable, en la más frenética ovación de simpatía que hayan escuchado jamás otros chilenos. Sangrantes algunos, sudorosos todos, sucios y a la vez alegres, los del nuestro "dieron la vuelta al ruedo". Se escuchaban vivas entusiastas.

— ¡Viva Chile! ¡Viva el Perú! ¡Viva don Emiliano Figueroa! ¡Viva Leguía!

Noche de apoteosis. Nos abrazaban y nos convidaban en todas partes.

Crisis Mundial

Cita Cumbre Para Combatir Recesión

A juicio de Estados Unidos, la resolución de los problemas internacionales de la deuda reside en última instancia en una mayor coordinación entre los Ministros de Comercio y de Hacienda de todo el mundo, según dice el Vicesecretario de Hacienda R.T. McNamar.

"La interrelación del comercio y las finanzas es simple: los deudores no pueden pagar sus deudas a menos que obtengan divisas mediante la exportación", dijo McNamar ante el Consejo sobre Relaciones Exteriores en Nueva York. "En consecuencia los Ministros de Comercio de los países industrializados deben mantener los mercados abiertos para que las deudas a sus bancos puedan ser satisfechas".

La interconexión también se da en sentido contrario en cuanto a que los Ministros de Comercio no pueden mantener los mercados abiertos a menos que exista suficiente financiación para cubrir las importaciones esenciales a su país respectivo así como sus propias exportaciones, dijo el funcionario de Hacienda.

A pesar de esta relación evidente, apuntó McNamar, existe una notable ausencia de consultas y negociaciones entre los Ministros de Comercio y Hacienda del mundo, y entre las principales instituciones internacionales a las que competen estas cuestiones.

"Por ejemplo, no hay ningún mecanismo para que el GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio) provea información al FMI (Fondo Monetario Internacional) en las consultas y negociaciones de éste con sus miembros, aun cuando las discusiones del FMI incluyen regularmente el análisis de la política comercial de

un país y a veces conducen a decisiones de liberalización del comercio", añadió McNamar.

Para hacer frente a este problema, el Secretario de Hacienda de Estados Unidos, Donald Regan, ha sugerido la reunión de Ministros de Comercio y Hacienda de los siete países de la cumbre económica en París el 10 y el 11 de mayo, para "concentrarse en el desarrollo de enfoques más eficaces y mejorados de los futuros problemas económicos y financieros internacionales", según dijo.

Los países de la cumbre son Estados Unidos, Alemania Occidental, Italia, Francia, el Reino Unido, Canadá y Japón. "Si esta primera reunión es fructífera, Estados Unidos sugerirá la expansión de la misma de modo que incluya más países desarrollados", dijo McNamar. Y añadió: "También deseamos invitar a los más importantes países en desarrollo para que asistan a algunas futuras reuniones lo antes posible".

Entre las cuestiones que se discutirán en la reunión de París figuran el eludir el proteccionismo, el estímulo a la liberalización en las medidas sobre comercio de los países en desarrollo y normas estables de política económica, según dijo.

Por su parte, los países industriales deben adoptar normas que respalden el crecimiento no inflacionario sostenible y eviten las medidas proteccionistas, dijo el Vicesecretario de Hacienda. Además, deben respaldar las contribuciones a las instituciones financieras internacionales, ofrecer financiación de emergencia cuando sea necesario hasta tanto se concierte la reestructuración de la deuda, y continuar

alentando la financiación apropiada, por la banca privada para respaldar los programas de ajuste de los países en desarrollo.

McNamar también criticó a ciertos países en desarrollo. México y Venezuela no iniciaron sus normas de ajuste lo suficientemente pronto; Indonesia y Nigeria no las están realizando como debieran, y Brasil persiste en los subsidios a la exportación que aumentan sus déficit los cuales han de financiarse desde el exterior, dijo McNamar.

Y señaló que la deuda exterior total de los países en desarrollo fuera de la OPEP alcanza de 500.000 a 600.000 millones de dólares, cinco veces más que en 1973. Unos 300.000 millones de dólares se adeudan a bancos de países occidentales, de los cuales unos 100.000 corresponden a bancos norteamericanos. Unos 200.000 millones de dólares se adeudan a bancos europeos y japoneses, dijo.

Brasil y México adeudan entre 30.000 y 90.000 millones de dólares cada uno, y Argentina tiene una deuda pendiente de unos 40.000 millones de dólares, continuó diciendo. Sin embargo, se mostró optimista respecto al futuro de la economía mundial.

"Existen señales de que estamos entrando en la fase segunda del ajuste al problema de la deuda de los países menos desarrollados a corto plazo, el efecto de los programas de estabilización y programas de pago de deudas mantendrá bajas las tasas de crecimiento y el tráfico comercial de los países en desarrollo. Sin embargo, varios factores llevarán a un mayor crecimiento y al restablecimiento del tráfico comercial para 1984-85."

Astilleros

Justo en los momentos en que se abren las puertas a la esperanza de días mejores, debido a las medidas económicas adoptadas por el Supremo Gobierno, en Talcahuano se ha producido un hecho que confirma este sentir que se palpa en todo el país: ASMAR inauguró su taller de construcciones navales, una obra de gigantescas proporciones. Se trata de la segunda etapa del plan de realizaciones de esta empresa, que abre grandes perspectivas no tan sólo a la zona donde la obra está instalada, sino a todo el país.

Más de diez millones de dólares se han invertido en esta etapa y ello permitirá que ASMAR dé un paso largo en su marcha siempre ascendente, pues quedará capacitada para construir las naves mercantes y las unidades de combate que el país necesita.

Mirado el hecho bajo este aspecto, se puede decir que de esta manera Chile logrará una fuerte economía de divisas, ya que no tendrá necesidad de encargar la construcción de sus naves en el exterior. A esto se debe agregar que se abre una importantísima fuente de trabajo, justamente en el instante en que el Gobierno se halla preocupado de combatir al máximo el flagelo de la cesantía, causado por la grave recesión que azota a todo el mundo.

La mayor ocupación no sólo se producirá en los astilleros mismos, sino que debido al poder multiplicador de la construcción naval, serán muchas las industrias que deberán entrar a una producción plena para satisfacer la demanda de materiales que implantarán las obras que llevará a efecto ASMAR, con los beneficios materiales y sociales que ello significará.

DEUDOR





EMPERADOR HIROHITO Semana del Japón recuerda los 82 años del emperador

Con presentaciones orientadas a divulgar variados elementos tradicionales de la cultura japonesa, así como a estimular el mutuo entendimiento chileno-japonés, se desarrollará, a partir de hoy jueves, la Semana del Japón, en su vigésima novena versión, cuyo programa está destinado a celebrar el Día Nacional de ese país, en el octogésimo segundo aniversario del natalicio del Emperador Hirohito.

Organiza la semana el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, con el auspicio de la Embajada del Japón y la colaboración del capítulo chileno de Ikebana Internacional y de la Federación de Judo.

Hoy jueves, a las 19.00 horas, se inaugurará la exposición de Ikebana (arte del arreglo floral) en los salones del Instituto Cultural de Providencia. La muestra permanecerá abierta al público hasta el sábado. A las 18.30 horas de dicho día, se celebrará el Campeonato de Judo por la "Copa Japón" y el domingo tendrá lugar un campeonato de go, tradicional juego de mesa japonés, de alguna similitud con el ajedrez y el juego de damas occidentales, en la sede de la Cámara Chileno-Japonesa de Comercio e Industria.

Un desfile —presentación de kimonos, vestimenta clásica japonesa— tendrá lugar a las 18.30 horas del martes 26, en el gran salón del Club de la Unión. En la oportunidad, se mostrarán kimonos femeninos y masculinos, tanto de adultos como de niños.

El programa se cerrará el miércoles 27, con la velada solemne de homenaje al Japón y al Emperador, ofrecida por el Instituto Chileno-Japonés en el salón de honor de la Universidad Católica. Harán uso de la palabra el presidente del instituto, Enrique Olivetti, el Embajador del Japón, Genichi Akatani y el vocalista del coro de canto coral, Francisco Gálvez, ex agregado naval en Tokio, quien se referirá a las antiguas vinculaciones marítimas de Chile y el Japón.

"Nada es más dañino que la deshonestidad médica"

Advertencia de los profesionales de la medicina en mesa redonda sobre "Problemas de la Ética Médica Diaria"

"Nada es más dañino para el médico que la deshonestidad profesional" señaló el profesor y doctor Luis Hervé durante el desarrollo de la mesa redonda "Problemas de la Ética Médica Diaria", que se realizó en la Facultad de Medicina Norte de la Universidad de Chile, como parte del programa de celebraciones del sesquicentenario de la docencia médica en el país.

El doctor Hervé añadió que junto a la honestidad intachable que debe caracterizarlos deben cumplir con otros requisitos indispensables para la competencia profesional de su labor en pro de la salud humana.

Entre ellos Hervé mencionó el perfeccionamiento a través de la asistencia a cursos y simposios científicos; experiencia clínica que se obtiene examinando a muchos pacientes, única tarea que les permite discernir más objetivamente sobre diversos síntomas y signos físicos y biológicos.

También mencionó que deben tener una permanente actitud crítica frente a sus propios conocimientos, teniendo siempre presente que los que poseen siempre son innecesarios y que su profesión está estrictamente al servicio de la comunidad, por lo tanto su papel es prevenir enfermedades y tratar de restaurar el estado de salud.

ÉTICA Y PRESCRIPCIÓN

Otra parte de la mesa redonda se refirió a los avances de la farmacología su uso y consecuencias de la polifarmacia. Se señaló que esta última sig-

nifica ignorancia de la farmacología y que es consecuencia de conciencia ética básica.

"Es más fácil llenar una hoja recetando fármacos cuando muchas veces basta con un sólo medicamento para tratar el problema. Esto ocurre por no profundizar en el diagnóstico antes de



La atención del médico debe ajustarse —respecto de sus pacientes— a una estricta ética profesional, como lo recomienda la Facultad, vale decir, tener una proporcionalidad económica en su atención.

prescribir", señaló otro de los profesionales participantes.

Lo anterior —de acuerdo a lo expresado por los oradores, significa un mayor costo en el binomio médico-paciente, reconociendo que en muchos casos estos últimos catalogan como mejores a los médicos que les dan extensas recetas, no comprendiendo que este binomio es más sagrado que la vida misma" y que un médico con una estilografía a veces, se puede convertir en un asesino potencial.

ÉTICA Y LICENCIAS

También se abordó el aspecto de ética y licencias médicas, enfatizando el cuidado que deben tener por la influencia de éstas en las cajas de previsión y enfermos.

La ley autoriza a los médicos para que las extiendan de acuerdo a su criterio el que también rige para extender certificados que acrediten incapacidad física y mental para seguir laborando.

Entonces deben estar conscientes de otorgarlas en los casos debidos, atendiendo a situaciones donde se consiguen sin motivos de enfermedad o teniendo cuidado de no darlas cuando el paciente las requiere para mejorar su salud.

Participaron en esta mesa redonda que moderó el doctor Armando Roa, los doctores Rodolfo Armas Cruz, Arturo Atria, Camilo Larraín y Luis Hervé.



AL CHEIKH JABER AL AHMAD, Emir del Estado de Kuwait, durante la recepción de las cartas credenciales del Embajador Concurrente de Chile en ese país, Miguel Jacob Helo, quien es nuestro representante en Siria. Le rodean el Canciller y altos dignatarios de ese país.

Se conmemora hoy el día de la independencia de Siria

Con la presencia del Embajador de la República Árabe de Siria en Chile, Hisham Hallagj y del Embajador de Chile en ese país quien —además— es Embajador concurrente en el Estado de Qatar y en el Kuwait, Miguel Jacob Helo, se conmemorará el Día Nacional de Siria, en una solemne ceremonia, que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, hoy, a las 19.30 horas, organizada por el Instituto Chileno Árabe de Cultura, filial de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, de dicha Casa de Estudios.

En esta oportunidad, se interpretarán los himnos nacionales de Siria y Chile. Hablará, ofreciendo el acto, la presidenta del Instituto Chileno Árabe de Cultura, Julia Habbiz Díaz y abordará el tema "Aporte de la Cultura Siria a Occidente", a cargo de la periodista Rosa Urrutia de Habbiz, secretaria general del Instituto. Finalmente, lo hará el Embajador sirio.

RELACIONES CON PAISES ARABES

Recientemente, el Embajador Jacob presentó sus cartas credenciales al Emir Al Cheikh Jaber Al Ahmad, quien gobierna el Estado de Kuwait, desde 1978, donde el diplomático es Embajador Concurrente, como también lo es en el Estado Árabe de Qatar.

Durante la presentación de credenciales, que excedió a lo meramente diplomático, el Emir departió analizando los avances que se han producido en su país y en Chile, a la vez que planteó al Embajador Jacob, sus inquietudes ante la forma como debe concretarse una paz realista en el Oriente Medio, señalando que su país respeta profundamente la autodeterminación de los pueblos.

Destacó el Emir que tenía la seguridad del interés de los inversionistas árabes por Chile, puesto que existían

plenos antecedentes acerca de la notable estabilidad política del país lo que permitía una confianza importante, para quienes están interesados en hacerlo.

El Emir Al Cheikh Jaber Al Ahmad Al Sabah, destacó que durante su gobierno ha logrado mejorar notablemente el estándar de vida de los 1.300.000 habitantes de su nación, que viven en 17.656 kilómetros cuadrados, a la vez que dispone de educación gratuita desde el kindergarten hasta la Universidad, la que cuenta con medios audiovisuales de tecnología avanzada y con una infraestructura de edificación escolar integral.

"En el plano de la salud, dijo el Embajador Jacob a LA NACIÓN, el Gobierno de Kuwait, ofrece servicios médicos a todos los ciudadanos, con acciones sanitarias preventivas, curativas y de rehabilitación en postas, unidades médicas, hospitales y clínicas y, si es necesario, se mantiene a los enfermos con tratamientos más sofisticados en el exterior. La atención es común para todos y cada ciudadano tiene su Tarjeta de Salud, con la que obtiene los beneficios".

"Otro aspecto de interés que puede destacar, señaló el Embajador Jacob, fue el hecho que el agua que se consume en todo el país, es agua de mar desalinizada y filtrada, para cuyo efecto se aplica la más moderna tecnología".

Finalmente, el Embajador resumió que "tengo el convencimiento que el establecimiento de relaciones entre Chile y Kuwait, redundará en mutuos beneficios, sobre todo si se tiene en cuenta el buen propósito del Emir gobernante, de establecer vínculos comerciales estrechos entre ambas naciones, cuanto antes. Para este efecto, señaló el diplomático, he sostenido reuniones en Santiago, con representantes de PROChile, para dar comienzo a este intercambio que será altamente positivo para nuestro país".

Director Nacional del Trabajo Rol del dirigente laboral debe ser netamente gremial

Como un "rol netamente activo en el plano gremial" definió el Director Nacional del Trabajo, Enrique Uribe, la función que corresponde a los dirigentes laborales, al hablar en un seminario organizado por la Secretaría del ramo, al cual asistieron cerca de 150 representantes laborales de la VIII Región.

Uribe manifestó que "el dirigente laboral debe aprovechar el marco de la libertad de sus funciones, con fines que no se aparten de la gestión por su gremio, sin invadir otras esferas".

El Director del Trabajo se encuentra desde ayer en Concepción para participar en el encuentro sindical, como para reunirse con los inspectores del Trabajo, a quienes recalcará la importancia de solucionar eficazmente los problemas, en especial a través de las citas de conciliaciones.

Explicó que éstas son el paso previo a la instauración de acciones ante los tribunales y que hasta ahora "ellas han dado muy buenos resultados en un 90 por ciento, ya que los problemas se solucionan en la misma Inspección, evitándose a veces trámites muy prolongados".

Por otro lado refutó críticas formuladas por dirigentes sindicales del sector agro-forestal sobre supuesta ineficiencia de algunas acciones en las Inspecciones, "ya que en este sector hay fiscalizaciones permanentes, con planes integrales de fiscalización. Las estadísticas de efectividad de muestran que las apreciaciones de esos dirigentes son falsas". Sobre las modificaciones que se estudian para el plan laboral, anunció, por otro lado, que "no va a haber novedades mayores, excepto algunos ajustes sobre aspectos de las organizaciones laborales, eliminando rípidos actuales".

SINTESIS GREMIAL

REUNION DE ASISTENTES SOCIALES

El sistema de libre elección de la Ley 16.781 de Medicina Curativa, el sistema de convenios para atenciones por FONASA en los hospitales del Trabajador de ACHS, las leyes 18.186 y 18.208, referentes a modificaciones del D.F.L. 3 de 1981 del Ministerio de Salud Pública, y el D.L. 3.500 sobre sistema previsional serán los temas de la primera reunión 1983 de las Asistentes Sociales y Jefes de Bienestar de las empresas afiliadas a la Asociación Chilena de Seguridad, a la que asistirá especialmente la Jefe de Acción Social de la institución Mercedes Ezquerro. La reunión se llevará a cabo el 27 próximo, a partir de las 15 horas.

INSTITUTO DE SEGURIDAD DEL TRABAJO

Con asistencia del Superintendente de Seguridad Social, Luis Alberto Larraín Arroyo, la mesa directiva del Consejo Nacional de Seguridad, Ejecutivos de empresas, realizaron una visita al Hospital que construye el I.S.T. En la oportunidad se efectuó una exposición de los equipos para exámenes psicofisiológicos que conforman el laboratorio psicológico de la IST, de vital importancia para los conductores, en especial los de la locomoción colectiva. Se exhibieron también los más modernos equipos para mediciones ambientales que permiten detectar agentes físicos, químicos o biológicos, eventuales causantes de enfermedades que afectan al trabajador en el ejercicio de su profesión.

"ENVASES MODERNOS" EN QUIEBRA

La Confederación de Sindicatos de Trabajadores Gráficos dio a conocer la situación que afecta a los 54 trabajadores de la empresa "Envases Modernos", quienes fueron despedidos sin aviso alguno. El presidente del sindicato Freddy González señaló que anteriormente se había "despedido a trabajadores, ya que eran 160. Añadió que la empresa tiene deudas con los Bancos de Talca y Estado por un monto de 300 millones de pesos.

Profesionales piden imponer sobre asignación de título

Los profesionales del Ministerio de Obras Públicas, que se desempeñan en Obras Sanitarias y que son imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, aspiran a que se les incluya en el proyecto que autoriza a los que imponen en las Administradoras de Fondos de Pensiones para que, también, puedan hacer imposiciones sobre sus asignaciones de títulos. Este propósito lo plantean, en consideración a que les ofrecería mejores condiciones económicas que las que actualmente obtienen, cuando se acogen al beneficio de la jubilación.

La Directiva Nacional de los Empleados de Obras Sanitarias, dirigido una comunicación al Subsecretario de Obras Públicas, brigadier Fernando Hormazábal Cajardo, pidiéndole patrocinio ante el Ministro del ramo, brigadier general Bruno Siebert Held, para que éste, a su vez, lo haga ante los miembros de la Junta de Gobierno, la posibilidad que los

profesionales del sector público que impone en CANAEMPU obtengan el beneficio que se proyecta concederles a los afiliados en las Administradoras de Fondos de Pensiones, al permitirles imponer sobre asignaciones de título, ya que con ello mejorarían su jubilación.

La directiva de ANEDOS, que preside Alejandro Díaz Muñoz, dice en su presentación, que existe un considerable número de profesionales universitarios, ubicados normalmente en los más altos niveles de sus respectivos escalafones, en razón, principalmente, a su larga trayectoria funcionaria; sin embargo, agregan, la casi totalidad de ellos continúa como imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en consideración a que su desafiliación a dicha Caja les impediría seguir gozando de otros derechos establecidos exclusivamente para sus imponentes, y, además, porque la afiliación al nuevo Sistema Previsional favorece especialmente a los trabajadores con pocos años de servicios.

Encauzado el río Cachapoal

Finalizaron obras de encauzamiento y desvíos de cauce en siete sectores del río Cachapoal, en la VI Región, destinados a evitar anegamientos de sectores poblados y vías camineras durante el próximo invierno. La Dirección de Vialidad, a cargo del control técnico de los trabajos, informó que también concluyeron obras de mejoramiento de dos caminos y un puente, en la misma zona. Corresponden a las rutas Rengo-Quinta de Tilco-Guacahue-Zúñiga y Rancagua-Donihue, y al viaducto Quebrada La Virgen en el acceso norte al pueblo de La Estrella.

En conjunto, las faenas tuvieron un costo de 20 millones 637 mil pesos.

Editarán nuevo atlas nacional

El Instituto Geográfico Militar editará próximamente un nuevo atlas nacional en el que se incluirán las últimas informaciones oficiales de diferentes organismos públicos y privados, además de una representación cartográfica realizada con las más avanzadas técnicas existentes.

En la primera parte de la obra se presentarán aspectos generales relacionados con la historia de la cartografía, las campañas militares más relevantes, el poblamiento inicial del país y una serie de antecedentes.

La segunda parte llevará el mapa físico de Chile e imágenes fotográficas y cartográficas de las islas esporádicas y otras de importancia, a fin de dar una visión completa de Chile insular.

Asimismo, se presentará una sucesión de 19 mapas temáticos nacionales, destinados a mostrar los diferentes fenómenos que determinan las características físicas, humanas y económicas del país.

La cuarta parte comprende una detallada descripción de las diversas regiones.

Como complemento se añade un índice de nombres geográficos que facilitará la ubicación rápida de los diferentes elementos contenidos en el mapa físico.

La obra estará empastada con tapas de fina imitación cuero e impresa en papel couché opaco. La edición será limitada.

Curso de biomatemática

Hasta el 6 de mayo estarán abiertas las inscripciones para el curso de biomatemática que dictará la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Chile.

Los postulantes deben ser académicos de la Universidad de Chile en el área de la salud o profesionales de una institución del ramo, y disponer de tiempo necesario para la asistencia completa al curso. El ciclo entregará en su primera etapa conocimientos generales básicos.

DISTRIBUIDORA DE MAQUINAS DE OFICINA DIMACOFI S.A.C.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Dimacofi S.A.C. para el día 6 de mayo de 1983, a las 18 horas, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Santiago, calle Diez de Julio N° 391, con el fin de tratar las siguientes materias:

- Aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1982.
- Designar Inspectores de Cuentas.
- Tratar cualquier otra materia que sea de la competencia de la Junta General Ordinaria de Accionistas.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria de Accionistas los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de la celebración de la Junta.

Los poderes serán calificados al momento de iniciarse la Junta.

EL PRESIDENTE.

OLIVETTI DE CHILE S.A.

Autorización según Decreto Ley N° 896 del 22 de Mayo de 1968, Publicado en Diario Oficial del 28 de Mayo de 1968
Domicilio Legal: Santa Elena N° 1587
Santiago

ESTADOS FINANCIEROS

(Valores expresados en miles de pesos)

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982		RESULTADO ENTRE EL 1°/1/81 Y EL 31/12/81	
Activo circulante	484.570	Ingresos de Explotación	647.360
Activo fijo	163.608	Costo de Explotación	(288.639)
Otros Activos	78.501	Margen de Explotación	358.721
Activo a largo plazo	78.501	Gastos Adm. y ventas	(342.313)
Patrimonio Neto	341.112	Resultado Operacional	16.508
		Otros Ingresos (Egresos) no operacionales	14.488
		Corrección Monetaria (+/-)	(16.118)
		Resultado antes de Impuesto a la Renta	14.858
		Impuesto a la Renta	(10.160)
		Utilidad (Pérdida) Neta	4.696

Manuel Acer Medrick
Vicepresidente Ejecutivo

Carlos Antraín Pasten
Reg. Colegio Contadores N° 10968
Licencia N° 333142

Breves

ATENCION JUDICIAL

Más de mil asuntos judiciales serán atendidos por 115 estudiantes de 3º, 4º y 5º año de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, quienes se integraron a la Clínica Jurídica, inaugurada ayer en esa unidad académica.

El Decano Hugo Rosende, quien dio la bienvenida a los alumnos, señaló que no basta la clase magistral para la enseñanza del derecho, sino que se necesitan nuevas instituciones jurídicas, como esta clínica que existe desde 1976, y que ha desarrollado una gran labor de asistencia judicial a personas de escasos recursos.

Por su parte, el abogado Mario Mosquera, profesor y coordinador de la Clínica Jurídica, explicó que la importancia de ella está basada en el contacto de los estudiantes con clientes efectivos y la atención de casos reales, bajo la tuición de académicos.

"Así —dijo— se cumple un doble objetivo, docente y asistencial, aunque prima lo docente sobre lo social. De todos modos, cabe destacar que el año pasado se atendieron más de 1.400 asuntos".

Indicó que las personas que tengan problemas se pueden dirigir a la Corporación de Asistencia Judicial, con la cual tienen un convenio para el envío de asuntos que soliciten los profesores, o directamente a la sede de la clínica, ubicada en calle Salvador 1068.

Los asuntos que no alcancen a solucionarse durante un semestre, que se prolongación del curso, serán tomados por los alumnos que ingresen posteriormente a la Clínica Jurídica, no desatendiéndose ningún problema del que se hayan hecho cargo.

BOMBEROS DE ÑUÑO A

Una competencia interna destinada a comprobar el grado de organización y destreza de los voluntarios y la calidad con que cuentan las diversas compañías del Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, se efectuó el domingo próximo entre las 9.30 y 12.00 horas, en el Estadio Municipal de La Florida, ubicado en calle Enrique Olivares, esquina de Panamá, de esa comuna. El ejercicio lo realiza la institución cada dos años.

La jornada que se cumplirá el próximo domingo forma parte de los actos con que el Cuerpo de Bomberos mencionado está celebrando el primer centenario de su fundación. Entre los integrantes de cada una de las unidades bomberiles de Ñuñoa existe marcado interés por participar en esta competencia interna, como asimismo en los diversos sectores de las comunas de Ñuñoa, La Reina y La Florida, a los que atiende en situaciones de siniestros.

COMUNICACIONES

La División Chuquicamata de CODELCO-Chile entró en una fase de modernización de su red de comunicaciones, para lo cual sus técnicos serán capacitados por el Centro Nacional de Electrónica y Telecomunicaciones, CENET, de la Universidad de Chile.

Así lo informó el profesor Alex Muller, subdirector del CENET, señalando que el ciclo de capacitación incluye cursos de sistemas digitales, microprocesadores base, transmisión de datos, teletipos electrónicos y radiocomunicaciones en VHF.

Por tal motivo viajarán profesores del Centro a Chuquicamata, donde permanentemente habrá dos de ellos dictando clases a los técnicos de CODELCO, finalizando el ciclo en diciembre del presente año. Cabe destacar que en Chuquicamata existe una red bastante importante de comunicaciones, que abarca desde telefonía, telegrafía, telecontrol y telecomandos, la que presta servicios no sólo a la empresa minera, sino también a los habitantes de esa zona.

VINOS CHILENOS

La viña "Cousiño Macul", en representación de Chile obtuvo recientemente el gran premio en la Tercera International Food and Drink Exhibition, realizada en Londres, Inglaterra.

El galardón le fue conferido, por la variedad "antigua reserva" de la cosecha 1976.

Chile estuvo presente en la muestra a través de PRO-Chile, con un total de 20 expositores, quienes mostraron una variada gama de productos alimenticios y vinos lo que se tradujo en interesantes oportunidades comerciales.

La variedad de la pequeña muestra de vino chileno causó sorpresa, al superar a más de 350 variedades de vinos presentes, en su gran mayoría procedentes de Francia, Alemania y España.

CONSORCIO REAL

REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

TERCER AVISO

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, la que tendrá lugar el día 22 de abril de 1983, a las 09.00 hrs., en las oficinas de la Compañía, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 1146, Of. 101, para conocer y pronunciarse sobre la Memoria y Balance y Estados de Resultados correspondientes al Ejercicio Enero-Diciembre de 1982; designación de los Auditores Externos para el Ejercicio 1983; y tratar, además, materias que correspondan en conformidad a la Ley y a los Estatutos Sociales. Se elegirá nuevo Directorio. Los Estados Financieros de la Sociedad al día 31 de diciembre de 1982 fueron publicados en el diario La Nación el día 12 de abril de 1983. Copia del Balance y la Memoria se ha remitido a los señores Accionistas sin perjuicio de los antecedentes que a su disposición están en la Compañía.

EL PRESIDENTE

ACCIONISTAS CON DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el quinto día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

DIRINCO le informa:

HOY: ABARROTES

PRODUCTO	sector SUR	sector NORTE	sector ORIENTE	sector PONIENTE	Precio más BAJO
DIRECCION	Av. Central 6712	El Saito 2514	Mons Edwards 1004	J.J. Perez 6101	
Arroz grado 2º	\$ 40	\$ 32	\$ 45	\$ 35	\$ 32
Leche en polvo 450 grs. 260/0 m.	\$ 115	\$ 115	\$ 105	\$ 108	\$ 105
Aceite 1/2 lt. envas.	\$ 48	\$ 52	\$ 50	\$ 49,50	\$ 48
Te en hojas 125 grs.	\$ 28	\$ 28	\$ 22	\$ 29	\$ 22
Azuúcar envasada 1 ki.	\$ 38	\$ —	\$ 42	\$ 35,80	\$ 35,80
Harina sin polvo envasada	\$ 58	\$ —	\$ 58	\$ 59	\$ 58
Tallarín cte. 400 grs.	\$ 36	\$ 38	\$ 44	\$ 35	\$ 35

Estos precios resultaron los más bajos de cada sector.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



INCREMENTO DEL TURISMO DESDE EE.UU. — Entre LAN-Chile y el Hotel Holiday Inn se suscribió un convenio, mediante el cual se estableció que todo pasajero que viaje por dicha vía al país, desde Estados Unidos, pagando US\$ 699,00 tendrá derecho a hospedaje por un máximo de 4 noches en el Holiday Inn Galerías, sin costo, pudiendo continuar al sur de Chile sin pagos adicionales. El plan, denominado "Programa Especial LAN-Holiday Inn", tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre próximo. En la foto, Enrique Carvajal Michelassi, gerente comercial del Hotel Holiday Inn; Jacinto Calvera, gerente de ventas de LAN-Chile, con sede en Miami y jurisdicción de ventas en todo Norteamérica; y Rudy Roth, gerente general de la agencia de viajes "Andina del Sur", que también participa en el convenio.

Destacan avances de Israel en 35 años

El presidente ejecutivo de la Organización Sionista Mundial, Arie Dultzin, ofreció una conferencia de prensa donde destacó los avances logrados por Israel desde que pasó a ser Estado hace 35 años. "Desde la creación del Estado hemos absorbido un millón 800 mil emigrantes; 400 mil sobrevivientes del holocausto; 800 mil refugiados de los países árabes. El judío ya no es más refugiado", señaló.

Indicó que —a su juicio— si los árabes hubieran seguido el ejemplo de Israel, la situación hoy en día sería muy diferente.

PALESTINOS

Al ser consultada su opinión sobre la reclamación de los palestinos en el

sentido de tener un estado soberano, Dultzin aseguró que Palestina está compuesta por Jordania e Israel y que allí viven dos pueblos: judíos y árabes. "Nunca ha habido tres pueblos: judíos, árabes y palestinos. El árabe tiene Jordania y los judíos tienen a Israel".

Finalmente, manifestó que en la masacre de Sabra y Shatila, ocurrida a fines del año pasado en el Líbano, "no hubo participación de judíos". Sin embargo, reconoció negligencia por parte de las autoridades israelíes, hecho que —según dijo— fue reconocido por las autoridades que asumieron la responsabilidad que les pudo haber cabido en la matanza de civiles palestinos.

En Talleres de Adaptación y Desarrollo

Nuevas dependencias para capacitación de aprendices

La primera exposición de floricultura —de una serie de cinco— y la terminación de un nuevo pabellón que permitirá aumentar la capacitación de jóvenes mayores de 17 años con limitaciones intelectuales, son las principales en las que está trabajando la Corporación de Talleres de Adaptación y Desarrollo, TAD.

Con esta exposición que se mostrará a partir del próximo sábado a las 11.00 horas en Avenida Ricardo Lyon N° 1522, se inicia una serie de cinco eventos de floricultura que comienzan con la exhibición de 12 variedades de copihues, los que serán comercializados a muy bajo costo si es preciso.

Las siguientes muestras tendrán el mismo objetivo: dar a conocer las flores típicas de nuestro suelo, cultivadas y tratadas por el taller de jardinería de la Corporación con la colaboración del Instituto Agrícola El Vergel, institución chilena dedicada al desarrollo de plantas nativas y extranjeras por más de 60 años.

Atendiendo al concepto cristiano de esta institución, todas las exposiciones se harán en Santiago este año, serán a través de los Talleres de Adaptación y Desarrollo, por considerar la labor positiva que se está realizando con estos jóvenes, para integrarlos a la sociedad.

NUEVAS DEPENDENCIAS

En construcción y pronto a inaugurarse se encuentra un nuevo pabellón que permitirá aumentar de 71 a 120 las personas factibles de capacitar en rubros como jardinería, bordado, artesanía, repostería, trabajos en plástico y estampado.

Los Talleres de Adaptación y De-



La repostería es uno de los talleres de capacitación que ofrece el TAD. Exposición de flores presentarán el próximo sábado, a cargo del taller de esa especialidad.

sarrollo —TAD— fueron creados en 1975 por un grupo de padres, interesados en brindar los medios necesarios para integrarse a la sociedad a jóvenes mayores de 17 años con limitaciones intelectuales.

Es una corporación de derecho privado sin fines de lucro, con personalidad jurídica vigente y, entre sus principales objetivos se encuentran la capacitación al deficiente mental en oficios, tareas y subterfagos de acuerdo a sus potencialidades e intereses. Integrarlos de la mejor forma posible al mercado de trabajo y contribuir a su formación personal, social y humana.

A cargo de los programas de capacitación se encuentra un completo equipo de profesionales integrados por médicos, psicólogos, educadores, técnicos agrícolas y otros indispensables para la formación de los aprendices.

La primera exposición durará hasta el sábado 30 a las 21.00 horas.

Chile enseñará música a becarios americanos

Con alumnos de Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, República Dominicana y Uruguay inicia sus actividades el Instituto Interamericano de Educación Musical, INTEM dependiente de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile. Todos ellos profesores de Educación Musical, han sido becados por la Organización de Estados Americanos, OEA, para perfeccionarse en su especialidad durante el presente año. Se agregan a ellos cuatro chilenos que se integran a este curso por intermedio de las Municipalidades de La Florida, Santiago y Valparaíso.

La Filosofía que orienta el INTEM es, lograr la superación del nivel en que se imparte la asignatura de Educación Musical en América Latina y para alcanzarlo es imprescindible el perfeccionamiento de dichos profesores.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

Establecido régimen legal de Bienestar de Investigaciones

Entró en vigencia la ley número 18.214 del Ministerio de Defensa Nacional por medio de la cual se establecen normas especiales de organización, administración de fondos y régimen de bienes para el Departamento de Bienestar de Investigaciones de Chile.

En su artículo primero el mencionado cuerpo jurídico determina que el departamento tendrá un patrimonio de afectación fiscal formado por los siguientes recursos: Fondos que se le asignen en la Ley de Presupuestos de la nación y en leyes especiales, fondos provenientes de la Mutualidad de Carabineros que pasen al Departamento y secciones de Bienestar, por concepto de prestaciones de servicios y venta de productos o bienes muebles de cualquiera naturaleza, fondos por pago de servicios otorgados o prestados por el departamento y secciones de su dependencia, intereses por préstamos concedidos a los funcionarios, bienes o fondos de donaciones, legados o aportes que por cualquier concepto se le hagan.

Las donaciones no estarán sujetas al trámite de insinuación, cualquiera que sea su cuantía o naturaleza y fondos originados por venta de bienes muebles y productos de cualquier naturaleza, intereses y reajustes de depósitos de cuentas de ahorro, bonos de cualquier clase, certificados de ahorro reajustable del Banco Central, valores hipotecarios reajustables y cualquier otro valor que exista o existiere en el futuro.



JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS LINEA AEREA ICARO SERVICE S.A.

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, para el día 10 de mayo de 1983, a las 11.00, a celebrarse en Huérfanos 812, oficina 412, Santiago, a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del Ejercicio 1982, renovar totalmente el Directorio, designar inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes y tratar asuntos varios propios de esta clase de Junta.

Tendrán derecho a participar en la Junta los Titulares de acciones inscritas en el Registro de Acciones con cinco días de anticipación a la fecha de su celebración.

El Presidente

INMOBILIARIA ITALIANA S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas Segunda Citación

Por acuerdo del Directorio y no habiéndose completado el quórum para celebrar la Junta General Ordinaria en Primera Citación el día 12 de abril de 1983, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria en Segunda Citación para el día 30 de abril de 1983 a las 16.00 horas, la que se realizará en las oficinas de la institución Avenida Apoquindo N° 6539, con los accionistas que concurren para tratar las siguientes materias, todo ello conforme a las disposiciones contenidas en la Ley 18.046 y los estatutos que rigen a la Sociedad.

- 1.- Acta Junta General Ordinaria anterior.
- 2.- Balance y Memoria Anual al 31 de diciembre de 1982.
- 3.- Cualquier otra materia de interés social que no sea propia de una Junta Extraordinaria.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación al fijado para su celebración. Calificación de poderes se realizará inmediatamente antes de la iniciación de la Junta.

EL PRESIDENTE

COMPAÑIA QUIMICA METALURGICA-QUIMETAL S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los accionistas de Compañía Química Metalúrgica-Quimetal S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 20 de abril de 1983, a las 8.00 horas, en las oficinas de la sociedad, Santa Ester 748, a fin de:

- 1.- Pronunciarse sobre la memoria y balance del ejercicio año 1981, sobre la renovación del Directorio, su remuneración y el balance del ejercicio año 1982;
- 2.- Pronunciarse sobre la memoria y balance del ejercicio año 1982;
- 3.- Remuneración del Directorio;
- 4.- Designar inspectores de cuentas y auditores externos;
- 5.- Considerar cualquiera otra materia relativa a la marcha de la sociedad, incluso relativa al ejercicio 1981.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta y ejercer los derechos de voz y voto solamente los titulares de las acciones con inscripción vigente en el Registro de Accionistas al 14 de abril de 1983.

EL GERENTE GENERAL

COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA EL ROBLE S.A.

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas de la Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A. a Junta General Ordinaria para el día 29 de Abril de 1983, a las 10.00 horas, en calle Huérfanos 1376, 9º piso, Santiago, con el objeto de someter a su consideración la Memoria, el Balance General, las Cuentas de Resultados, informe de Auditores, designación de auditores externos, dar cuenta de las operaciones a que se refiere el artículo 44 de la Ley N° 18.046, y tratar las demás materias propias de esta clase de juntas, previstas en la ley, su reglamento y en los estatutos de la sociedad.

Tendrán derecho a participar en la Junta, los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la Compañía al día 23 de Abril de 1983.

Los señores accionistas encontrarán la publicación de los estados financieros de la sociedad, al 31 de diciembre de 1982, en el diario La Nación de Santiago, día 14 de Abril de 1983.

EL GERENTE

EL PRESIDENTE

CONSORCIO REAL

REAL CHILENA S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

TERCER AVISO

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, la que tendrá lugar el día 22 de abril de 1983, a las 10.00 horas, en las oficinas de la Compañía, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 1146, Of. 101, para conocer y pronunciarse sobre la Memoria y Balance y Estados de Resultados correspondientes al Ejercicio Enero-Diciembre de 1982; designación de los Auditores Externos para el Ejercicio 1983; y tratar, además, materias que correspondan en conformidad a la Ley y a los Estatutos Sociales. Se elegirá nuevo Directorio. Los Estados Financieros de la Sociedad al día 31 de diciembre de 1982 fueron publicados en el diario La Nación el día 12 de abril de 1983. Copia del Balance y la Memoria se ha remitido a los señores Accionistas sin perjuicio de los antecedentes que a su disposición están en la Compañía.

EL PRESIDENTE

ACCIONISTAS CON DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el quinto día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	Derogado
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	1.155,15
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	6.222,85
Sueldo Vital			65,44
Sueldo o Salario Mínimo			17,51
Valor provisional cuota de ahorro			2.676,00
Unidad Tributaria			1.536,25
Unidad de Fomento			40,68
Interés corriente operaciones			12,56
No Reajustables (anual)			
Interés corriente operaciones			
Reajustables (anual)			

Valor del dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Chile	73,71	Chile	74,61
Crédito	73,49	Crédito	74,59
Centrobanc	73,25	Centrobanc	74,75
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Davens	72,50	Davens	75,00
Steinsapir	72,50	Steinsapir	75,00
Dólar Preferencial	\$: 61,29		
Valor dólar Acdo. 1504-03	\$: 73,81		
Banco Central			
Valor dólar promedio INDICE	\$: 74,00		

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indices internacionales**I. TASAS DE INTERES**

Tasa Libo a 180 días	: 9,656250
Tasa Prime a 180 días	: 10,500000

II. METALES

Cobres:	Precio Libra	: US\$ Lb. 76,518
	Precio Promedio 1983	: US\$ Lb. 73,114
	Precio Promedio 1982	: US\$ Lb. 67,057
	Precio Promedio 1981	: US\$ Lb. 78,949
Oro:	Onza de Metal	: US\$ 434,00

Bonos CAR

	Valor Par	20-4-83	21-4-83
Serie "E"	16,691978	16,705550	
Serie "F"	3,641740	3,644701	

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices generales**A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)**

	Nov. 1982	Diciembr.	Enero 83	Febrero	Variación 120 días
M ₁	27.032	31.130	35.612	38.749	43%
M ₂	131.177	132.912	128.279	122.893	(6,32%)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes				
82				
Enero		-143,6	-143,6	
Febrero		44,0	-187,6	
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril		49,4	-146,2	
Mayo		59,2	-87,0	
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio		43,2	-61,1	
Agosto		70,5	9,4	
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre		78,0	110,5	
Noviembre		11,2	121,7	
Diciembre	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83				
Enero	1.952,4	74,7	74,7	-624,6
Febrero	1.739,3	102,4	177,1	-777,9
Marzo	1.595,4	98,6	275,7	-962,2

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Tecno Industrial S.A.	26.327	263.972	—
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	7.780	1.032.044	—
Cia. Industrial S.A.	—	124.238	—
Forestal S.A.	741.875	2.180.668	—
Industrias Coia S.A.	35.781	996.586	—
Industrias Forestales S.A.	—	322.182	—
Inversiones Huelén	127.737	—	—
Inversiones Las Nieves	577.341	—	—
Inversiones San Patricio	398.353	210.139	—
Inversiones Valle Central S.A.	14.869	246.209	—
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A.	317.552	—	—
Viña Sta. Carolina S.A.	—	550.518	—

Normas complementarias para la renegociación de deudas

□ Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras envió a entidades acreedoras instrucciones precisas para repactación de compromisos

Un plazo de diez años para pagar y una tasa de interés anual de 7 por ciento real tendrán los deudores que inicien mañana la repactación o reprogramación del 30 por ciento de sus compromisos que no excedan los 25,5 millones de pesos o de 5.010 Unidades de Fomento.

La información está contenida en la circular de 29 carillas que ayer envió a cada entidad acreedora la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, en la que explica en detalle los mecanismos para llevar a cabo la repactación.

La entidad fiscalizadora señala en la nota que las amortizaciones de capital de esa renegociación se comenzarán a pagar el sexto año, "de modo que el deudor tendrá un periodo de gracia de cinco años".

Los intereses se pagarán a contar del segundo año de la repactación, es decir, habrá un periodo de gracia de un año. La Superintendencia señaló a los bancos que "el monto de los intereses correspondientes a este periodo de gracia se prorrateará entre el segundo y el décimo año, contado desde la fecha de reprogramación".

EXCESO

En cuanto a las deudas que excedan del 30 por ciento o de 5.010 Unidades de Fomento, se indicó que ellas se pagarán "según se convenga entre deudor y acreedor, a plazos no superiores a 8 años, con no más de 4 años de gracia para el pago de capital. Los

deudores cuyo monto de repactación represente más del 30 por ciento, pudiendo alcanzar hasta el 100 por ciento del monto reprogramable.

Así por ejemplo, si el monto total de la línea asignada por el Banco Central a una institución financiera asciende a un millón de Unidades de Fomento y el monto de las reprogramaciones obligatorias es de 600.000 Unidades de Fomento, quedará un excedente de 400.000 Unidades de Fomento.

Sin embargo, se señala claramente que ninguna institución financiera podrá reprogramar con un mismo deudor una suma que exceda del 2 por ciento del monto de la línea de crédito que el Banco Central le haya asignado.

Asimismo, están fuera de este proceso los créditos otorgados mediante la emisión de letras de crédito, además de los préstamos otorgados a plazos inferiores a un año, destinados al financiamiento de exportaciones e importaciones; además, están excluidos los créditos contingentes registrados como tales al 25 de febrero de 1983, originados en el otorgamiento de avales y fianzas; emisión de boletas de garantía contra pagarés, emisión de cartas de crédito para importación y otros.

También están al margen del sistema los descuentos de documentos aceptados o suscritos por terceros y los créditos a favor de deudores calificados como no viables según los listados proporcionados por la respectiva institución financiera acreedora a la Superintendencia de Bancos.

□ Plazo de diez años para pagar, a una tasa de interés real anual de 7 por ciento. Amortización de capital se comenzará a cancelar a contar del sexto año

intereses serán siempre de un 7 por ciento y se pagarán a partir del segundo año, contado desde la fecha de reprogramación.

Se señala claramente que tienen derecho a acogerse a esta reprogramación las personas naturales o jurídicas residentes o domiciliadas en el país, que registren obligaciones directas con bancos y sociedades financieras contraídas antes del 1° de marzo de 1983 y cuyo giro o actividad principal consista en el desarrollo de una labor productiva.

Se indica que están al margen del proceso de reprogramación las sociedades de inversión y otras similares; las personas naturales o jurídicas relacionadas directamente o a través de terceros con la propiedad o gestión de la institución financiera acreedora; las entidades financieras sometidas a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras; los servicios e instituciones y empresas del sector público y las personas residentes o domiciliadas en el exterior. Igualmente, se excluyen las deudas contraídas a nombre de esas personas por mandatarios residentes o domiciliados en Chile.

DEUDAS EXCLUIDAS

La Superintendencia de Bancos señala en la nota enviada a las entidades financieras que no son suscep-

MONTO

Por su parte, la Superintendencia respectiva señaló que las entidades financieras determinarán el monto reprogramable de cada deudor de acuerdo a las siguientes pautas: en primer lugar, una reprogramación obligatoria para deudores con deudas reprogramables totales iguales o inferiores a 25 millones 500 mil pesos; y en segundo término, para aquellos deudores con deuda total de hasta 25 millones 500 mil pesos, pero que demuestren tener deudas reprogramables inferiores a esa suma, podrán repactar hasta el 30 por ciento de esas deudas con las respectivas instituciones acreedoras.

Se señaló que las entidades financieras están facultadas para reprogramar con los deudores que convengan, montos por sobre las reprogramaciones obligatorias del 30 por ciento o del límite de las 5.010 Unidades de Fomento. Estas reprogramaciones facultativas deberán atenerse a las siguientes normas: en primer término, se efectuarán solamente con cargo a los posibles excedentes de la línea de crédito otorgada por el Banco Central, una vez cumplida la reprogramación obligatoria. Además, no más del 30 por ciento de la parte de la línea de crédito no utilizada en la repactación obligatoria podrá emplearse en el refinanciamiento de

deudores cuyo monto de repactación represente más del 30 por ciento, pudiendo alcanzar hasta el 100 por ciento del monto reprogramable.

Así por ejemplo, si el monto total de la línea asignada por el Banco Central a una institución financiera asciende a un millón de Unidades de Fomento y el monto de las reprogramaciones obligatorias es de 600.000 Unidades de Fomento, quedará un excedente de 400.000 Unidades de Fomento.

Sin embargo, se señala claramente que ninguna institución financiera podrá reprogramar con un mismo deudor una suma que exceda del 2 por ciento del monto de la línea de crédito que el Banco Central le haya asignado.

□ Reprogramación se hará por el 30 por ciento de aquellas deudas inferiores a los 25,5 millones de pesos



Boris Blanco, Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras.

□ Gobierno otorga las mayores facilidades dentro de lo que permiten los recursos disponibles

Se indicó que "el espíritu de las disposiciones acordadas por las autoridades económicas es dar las mayores facilidades dentro de lo que permitan los recursos disponibles. Consecuente con ello, en el caso de las reprogramaciones facultativas, los bancos y financieras procurarán mantener las mismas garantías y exigencias vigentes a la fecha de la reprogramación, dentro de lo que la prudencia y el comportamiento de los deudores aconseje".

Las reprogramaciones de deudas en moneda nacional se expresarán en Unidades de Fomento a la fecha de reprogramación, y en cuanto a los montos reprogramados de deudas en

moneda extranjera, continuarán expresados en las respectivas monedas.

REFINANCIAMIENTO

Se señaló que las instituciones financieras en la medida que reprogramen las deudas con sus clientes, solicitarán al Banco Central los recursos provenientes de la línea de crédito. Estos refinanciamientos podrán alcanzarse en conjunto a una suma no superior al equivalente del 30 por ciento de las colocaciones reprogramables de cada institución. Las condiciones de plazo, amortización e intereses serán las siguientes: 10 años de plazo, con

cinco años de gracia para el pago del capital y uno para los intereses; una amortización semestral para el capital e intereses y un interés del 5 por ciento anual.

Con dichos recursos, las entidades financieras deberán adquirir pagarés del Banco Central en Unidades de Fomento o en dólares norteamericanos, según corresponda.

Las reprogramaciones deberán realizarse entre el 22 de abril y el 31 de agosto de 1983. Sin embargo, aquellas repactaciones obligatorias deberán cursarse con anterioridad al 30 de junio.

REQUISITOS

Entre los requisitos formales que deben cumplir los deudores que soliciten la repactación de sus obligaciones está una solicitud de reprogramación, una declaración jurada y un certificado de deudas.

Por otra parte, los deudores cuyas obligaciones reprogramables sean inferiores a los montos que registraban el 28 de febrero de 1983, conservarán el derecho a renegociar hasta el 30 por ciento de las deudas contraídas antes del 1° de marzo de 1983, con el límite de 5.010 Unidades de Fomento, aun cuando el saldo actual de sus obligaciones sea menor.

Asimismo, las personas que por su calidad de aval o fiador estén obligadas al pago de las deudas contraídas por terceros tendrán el derecho a reprogramar las deudas que han tomado a su cargo en la institución acreedora.

Tasas de interés

	Captación	30 días	1 año
BANCOS NACIONALES			
Del Estado	2,00	5,00	
Chile	2,30	10,50	
Trabajo	2,30	9,50	
Osorno	2,30	9,50	
BANCOS EXTRANJEROS			
B. of America	2,00	—	—
Boston	2,00	—	—
Citibank	1,95	5,00	—
Urquijo	2,00	—	—
FINANCIERAS			
Fusa	2,35	11,00	—
Corfinsa	2,30	—	—
Mediterráneo	2,25	12,00	—
Davens	2,20	11,00	—
BANCOS NACIONALES			
Estado	3,00	—	—
B. Internacional	3,10	—	—
Colocadora	3,10-3,30	—	—
Santiago	3,30	—	—
BANCOS EXTRANJEROS			
Boston	2,70-3,80	—	—
Chase	2,60-2,90	—	—
Chicago Cont.	2,60-2,90	—	—
American Express	3,00-3,60	—	—
FINANCIERAS			
Condell	3,50-4,00	—	—
Davens	4,50	—	—
Fusa	4,30-4,80	—	—
Financo	3,60-4,70	—	—

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	Último 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,50	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
BHIF	12,20	1
	11,30	2
	11,20	3
	11,10	4
	11,00	5
Centrobanc	11,00	1
Concepción	10,50	1
	10,00	2
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacífico	10,00	4
Estafeta	8,00	4
Estadío	12,00	4
Internacional	10,75	4
Nacional	10,00	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	10,00	4
Sudameris	10,00	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Cigat	—	—
Condell	11,00	4
Flandes	11,00	4
Fintesa	10,00	4
Fusa	14,00	4

Menores ingresos por más de 2 mil millones de dólares

□ Andrés Concha, Director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, señaló que ello se debe a baja en precios internacionales de exportaciones

Menores ingresos por más de dos mil millones de dólares provocó durante el año pasado a la economía chilena la grave recesión internacional, caracterizada por los menores precios de los productos de exportación, alza en las tasas de interés y mayor nivel de endeudamiento.

La aseveración fue hecha ayer por el Director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Andrés Concha, durante su intervención en la reunión-desayuno mensual de la Cámara Chileno-Norteamericana de Comercio efectuado en los salones del Hotel Sheraton San Cristóbal.

Concha efectuó ante un centenar de socios de esa entidad un completo análisis de la situación del comercio exterior chileno durante los años 1980 a 1982.

En su intervención, señaló que si se toman en consideración los valores de los productos exportados durante 1980 y se comparan con los del año pasado, es posible constatar que ellos bajaron a tal punto que significaron para Chile un menor ingreso de 1.600 millones de dólares en su comercio exterior. "Es decir —dijo— a igual volumen exportado, nuestro país percibió una menor cantidad de divisas".

"Si a ello agregamos las altas tasas de interés tenemos que el país percibió menores ingresos por más de dos mil millones de dólares durante 1982", Concha añadió que "está claro que de no haber sido por la recesión internacional, que ha sido muy intensa y extensa, la situación actual de la economía chilena sería mucho mejor".

El personero añadió que si se analiza lo que ha sido el comercio exterior global del país desde 1973 hasta 1980, se comprueba que éste ha tenido una "evolución armónica". Puntualizó, sin embargo, que el endeudamiento glo-

bal de la economía se expandió rápidamente. El sector privado, que hasta 1980 tenía un endeudamiento externo de seis mil millones de dólares, en 1981 registró compromisos por más de diez mil millones. "Ese año —dijo— fue un período atípico".

PRINCIPIOS BÁSICOS

Concha recordó que las autoridades económicas han reiterado recientemente los principios básicos que guían el comercio exterior chileno. Señaló que un esquema de economía abierta es el que más conviene a Chile en el corto y largo plazo, ya que es la única opción para desarrollarse en forma sostenida.

Asimismo, enfatizó que la política cambiaria realista permanecerá por muchos años, ya que es una de las herramientas imprescindibles para enfrentar los compromisos con el exterior y generar los recursos para financiar un sostenido desarrollo. Dijo que en este momento, la posibilidad de obtener nuevos créditos externos se ve limitada por la situación internacional.

"Nosotros —enfatizó— vemos con gran optimismo el futuro de las exportaciones chilenas, ya que los actuales problemas que enfrenta la economía son originados por la recesión internacional".

Dijo que el país tiene enormes posibilidades para exportar en las áreas minera, forestal, agrícola, pesquera y energética.

Posteriormente, el titular de la Dirección de Promoción de Exportaciones, PROCHILE, Julio Dittborn, también presente en la reunión, desarrolló ante los socios de la Cámara de Comercio Chileno-Norteamericana una completa exposición sobre la labor que realiza el organismo que dirige.

Durante la reunión-desayuno estuvieron presentes, además, el ex Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders; el presidente de la Cámara Chileno-Norteamericana de Comercio, Joseph Wythe, y directores de la entidad.



Andrés Concha, director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería.

Incentivar exportaciones para pagar deuda externa

□ Proposición de Estados Unidos para que países industriales no adopten medidas proteccionistas que perjudiquen a naciones en vías de desarrollo

WASHINGTON. — "La interrelación del comercio y las finanzas es simple: los deudores no pueden pagar sus deudas a menos que obtengan divisas mediante la exportación", dijo McNamar ante el consejo sobre Relaciones Exteriores en Nueva York. "En consecuencia los ministros de Comercio de los países industrializados deben mantener los mercados abiertos para que las deudas a sus bancos puedan ser satisfechas".

La interconexión también se da en sentido contrario en cuanto a que los ministros de Comercio no pueden mantener los mercados abiertos a menos que exista suficiente financiación para cubrir las importaciones esenciales a su país respectivo así como sus propias exportaciones, dijo el funcionario de Hacienda.

A pesar de esta relación evidente, dijo McNamar, existe una notable ausencia de consultas y negociaciones

entre los ministros de Comercio y Hacienda del mundo, y entre las principales instituciones internacionales a las que competen estas cuestiones.

Para hacer frente a este problema, el Secretario de Hacienda de Estados Unidos, Donald Regan, ha sugerido la reunión de ministros de Comercio y Hacienda de los siete países de la Cumbre Económica en París el 10 y el 11 de mayo para "concentrarse en el desarrollo de enfoques más eficaces y mejorados y financieros internacionales", según dijo.

Los países de la cumbre son Estados Unidos, Alemania Occidental, Italia, Francia, el Reino Unido, Canadá y Japón.

"Si esta primera reunión es fructífera, Estados Unidos sugerirá la expansión de la misma de modo que incluya más países desarrollados", dijo McNamar.

US\$ 130 millones en la venta de flores

□ Se proponen productores y exportadores en programa a largo plazo

Los productores y exportadores de flores del país esperan llegar a exportar un monto equivalente a los 130 millones de dólares, lo que generaría alrededor de 100 mil empleos en los próximos 20 años.

Lo anterior fue informado por Jorge Prieto, Coordinador del sector agrícola en la Comisión de Fomento de las Exportaciones, quien agregó que la iniciativa tiene por finalidad entregar un apoyo técnico al sector de la floricultura con el financiamiento en conjunto de PRO-Chile y el sector privado.

Para llevar a cabo el proyecto, que tiene por finalidad penetrar en diversos mercados internacionales, se traerán desde el extranjero especialistas prácticos de alto nivel, quienes, por un período de dos a tres meses, se rotarán en los actuales planteles de los exportadores de flores del país.

En definitiva, se tratará de mejorar sus técnicas, aumentando el porcentaje de su producción, lo que les permitirá poder competir con éxito en los mercados externos.

Prieto afirmó que con tales medidas

y la puesta en marcha de una misión técnica se permitirá la expansión del sector floricultor sin limitación de mercado interno y su consiguiente caída de precios.

La meta de llegar a exportar 130 millones de dólares en flores ya fue cumplida por Colombia.

OTRAS INICIATIVAS

Prieto también entregó una amplia relación en torno a las actividades que han desarrollado los 13 comités y 12 subcomités que se han constituido para el fomento de las exportaciones.

En ellos están trabajando actualmente alrededor de 90 representantes de firmas exportadoras, pertenecientes a los rubros agrícolas, pecuario y forestal y hasta la fecha se han efectuado más de 70 reuniones.

Actualmente se está preparando a la implementación de un sistema más operable para los productos silvestres exportables, en conformidad a un decreto ley de absorción de mano de obra dictado por el Ministerio del Trabajo.

Trasposos accionarios

□ Cambios en Directorio de COPEC

La Bolsa de Comercio de Santiago informó ayer acerca de algunos trasposos de dominio de paquetes de acciones que se encuentran inscritas en los registros de ese centro de negocios.

También dio cuenta de modificaciones habidas en el Directorio de Copec.

TRASPASOS DE ACCIONES DE ACCIONISTAS MAYORITARIOS

SOC. DE DESARROLLO Y FABRICACIONES QUÍMICAS SINTEX S.A. La sociedad comunicó que con fecha 14 de abril de 1983, Rodolfo Gleisner Anwandter adquirió 2.500 acciones al precio de \$ 5,00 cada una. La operación se efectuó fuera de Bolsa.

SOPROCAL, CALERIAS E INDUSTRIAS S.A. La sociedad de Inversiones La Tirana Ltda. informó que adquirió 17.080 acciones de Soprocal S.A. al precio de \$ 12,00 cada una. La operación se efectuó fuera de Bolsa.

A.F.P. SUMMA S.A. Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A. informó que suscribió con fecha 18 de abril de 1983, 2.000.000 de acciones de pago, de A.F.P. Summa S.A. con lo cual su participación en el capital de A.F.P. Summa S.A. es de 33,3334% del total.

RENUNCIAS Y NOMBRAMIENTOS DE DIRECTORES

CIAD PETROLEOS DE CHILE S.A. La sociedad comunicó que han renunciado a su cargo de Directores, Fernando Larraín Peña, presidente; Juan Braun Lyon, vicepresidente y Arturo Mackenna Schiell.

En sesión celebrada el día 14 de abril de 1983, el directorio procedió a designar como Directores de la sociedad a Luis Mackenna Schiell y Fernando Mardones Restat, permaneciendo en consecuencia aún vacante un cargo de Director.

NOTICIERO ECONOMICO

Consorcio exportador de la Región de Aysen

COYHAIQUE. (Valentín Álvarez, corresponsal) El Servicio Regional de Planificación y Coordinación, SERPLAC, ha informado que se encuentra organizando el Consorcio Exportador de la Undécima Región de Aysen, conformada por representantes de la producción y el comercio, entre los que destacan Andrés Zufiiga Riquelme por la Cámara de Comercio, Julio Soto García, por el sector maderero, y Marcos Fardella, por el minero, además de personeros de la industria y gremios laborales.

Este grupo estará encargado de estudiar e implementar una estrategia en busca de mercados, tanto tradicionales como nuevos, para que los productos de Aysen se proyecten en buena forma hacia el comercio exterior. De tener éxito el plan en marcha, nuestros productos tendrían mercados estables, diversificados y de proyección en el mediano y largo plazos.

La gestación de esta idea es producto del programa nacional para impulsar las exportaciones que se ha propuesto el Gobierno, y se relaciona directamente con la línea desarrollada en forma conjunta por la Dirección de Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores, y la Confederación Nacional del Comercio y la Producción.

Para que el organismo recién creado disponga de facilidades para sus funciones, SERPLAC ha implementado una oficina especial, desde donde se mantendrá contacto entre el grupo privado regional y la red comercial que posee el Gobierno, tanto en el país como en el exterior.

DESVITALIZADO GRUPO ANDINO

HANNOVER, 20 de Abril (DPA). — Al finalizar hoy la 39ª. Feria Industrial "Hannover Messe '83", la exposición industrial más grande a nivel internacional, las delegaciones latinoamericanas presentes señalaron que los resultados obtenidos son positivos en relación a los propósitos con los que participaron en la "Feria de Ferias", como la llaman los expertos.

La presencia latinoamericana se limitó a las delegaciones comerciales y de pro-

moción económica de dos países del Grupo Andino, Colombia y Perú, y de Uruguay. En el sector industrial, el Brasil fue, una vez más, la delegación más grande en cuanto a volumen de exposiciones.

El Grupo Andino estuvo presente, separadamente, con dos de sus países integrantes: Colombia y Perú. Ambas delegaciones destacaron la "no factibilidad" de una exposición conjunta del Grupo Andino *por la esca-

sa expectativa de provecho" que surge de la falta de unidad y la competencia entre los diversos países.

La Feria de Hannover fue una muestra más de la caducidad y la falta de vigencia del grupo, coincidieron los miembros de las delegaciones de Colombia y Perú.

Así es que ambos países intentaron, cada uno por su lado, captar capitales foráneos, destacando las conveniencias existentes en la agroindustria.

PREMIADA ENAMI

El premio anual de seguridad denominado "Estímulo al Esfuerzo", obtuvo la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, por reducir en más de un 25 por ciento la frecuencia de accidentes laborales durante el año 1982.

La información fue entregada por el gerente del Consejo Nacional de Seguridad, Rosalino Fuentes Silva, quien señaló que la distinción será entregada en una ceremonia programada para el próximo jueves en el aula magna de la Universidad de Santiago.

En la misma oportunidad se otorgarán los premios correspondientes al XXI Concurso Nacional anual de Seguridad a las cinco instalaciones que poseen ENAMI en la segunda, tercera y cuarta regiones.

Se trata de las plantas de beneficio "José Antonio Moreno" de Talca; "Osvaldo Martínez" de El Salado, Chañaral y Manuel Antonio Matta de Copiapó; La fundición Paipote de Copiapó y la fundición refinera de Ventanas de Quintero, recibirán el galardón "Estímulo al Esfuerzo" por haber reducido el año 1982, en forma separada, el índice de frecuencia de accidentes, en más de un 25 por ciento.

CRECE PRODUCTO DE EE.UU.

NUEVA YORK, Abril 20 (ANSA). — El Producto Nacional Bruto de los Estados Unidos aumentó en el primer trimestre de este año a una tasa anual del 3,1 por ciento, en términos reales, según lo anunció hoy en Washington, el Departamento de Comercio.

En el cuarto trimestre de 1982, el Producto Nacional Bruto norteamericano

no había descendido en un 1,1 por ciento, mientras para todo el año pasado, la caída había sido del 1,7 por ciento.

Como precisó el gobierno, el aumento de enero a marzo se debió fundamentalmente a una desaceleración de la liquidez de la construcción de nuevas viviendas y de los gastos de los consumidores. Si el Producto Nacional

Bruto siguiera aumentando a este ritmo, las perspectivas de un éxito en la lucha contra la desocupación se tornarían más consistentes.

El gobierno dio cuenta además que la tasa de inflación, medida en relación con el producto bruto interno, aumentó en el primer trimestre a razón del 5,8 por ciento (anualizada).

COSTO DE IMPORTACION DE CEREALES

	TRIGO HARD WINTER N° 2	MAÍZ YELLOW N° 2
- Precio FOB-Golfo	US\$ 167,00 por Ton	US\$ 137,00 por Ton
- Flete y Seguro	15,50	15,50
- Precio CIF- Puerto chileno	US\$ 182,50 por Ton	US\$ 152,50 por Ton
- Arancel (20%)	36,50	30,50
- Otros gastos: (Desestiba, agente aduanero, gastos bancarios, corretaje, flete puerto-Santiago, mermas y otros)	13,00	13,00
	US\$ 232,00 por Ton	US\$ 196,00 por Ton
Equivalente a (al cambio de \$ 75 por dólar)	\$ 1.740 por qqq.	\$ 1.470 por qqq.

FUENTE: SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

AVANCE PROTECCIONISTA

BOGOTA, Abril 20 (UPI). — El gobierno restringió las importaciones de 2.000 productos extranjeros que afectaban a la industria nacional, informó hoy el director de Comercio Exterior, Gustavo Tobón Londoño.

El funcionario señaló que aquellos productos extranjeros que están dentro del marco interno de la producción nacional fueron restringidos para evitar una competencia desleal y para impulsar y fortalecer la industria colombiana.

Tobón Londoño dijo que entre los productos que antes tenían régimen libre y que ahora necesitan licencia previa, figuran los relojes, electrodomésticos de toda clase, equipos para oficina, flores, artículos para automóviles, jabones, girasoles,

planos, motores eléctricos y maquinaria para hilar, entre otros.



EMOS

EMPRESA METROPOLITANA DE OBRAS SANITARIAS

ACLARACION

En el Balance General de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, publicado en el Diario La Nación del día 20 de abril de 1983, se produjo un error involuntario en el Estado de Resultados al 31 de diciembre de 1982 y 1981, en el rubro Pérdida del año 1981 dice: M\$ (328.175) debe decir: M\$ (382.175).

Santiago, Abril 20 de 1983.

La belleza de las flores chilenas puede convertirse en una importante fuente de divisas para el país, aseguran sus productores.



93% de clientes exentos de la tarifa de invierno

El 93 por ciento de los clientes de CHILECTRA está exento del sobrecargo que contempla la tarifa de invierno para el consumo de energía eléctrica que excedan los 250 kilowatts hora al mes.

La Compañía Chilena de Electricidad informó ayer que a partir del primero de mayo próximo se aplicará la mencionada tarifa invernal, la que permanecerá vigente hasta el mes de septiembre.

El valor de un kilowatt es de \$ 5,17, que sube a \$ 11,56 por el recargo entre los meses indicados.

TARIFA DE INVIERNO

CHILECTRA explicó la operatoria de dicha tarifa. "Si un cliente tiene un consumo de verano de 300 KWH, podrá consumir hasta ese límite sin cargo adicional de invierno, pero si consume 301 KWH tendrá que pagar los 300 KWH a valor de verano y 1 KWH con la tarifa invernal".

Respecto a cómo se determina el límite de consumo de invierno se indicó que se calcula sobre la base del promedio de consumo que tenga cada cliente en los meses de octubre a abril.

"Esto ya está computarizado y se le está entregando la información a los clientes en las boletas que se les están haciendo llegar por estos días".

El recargo invernal en las tarifas eléctricas se está aplicando desde 1980 conforme a un decreto que rige para todas las empresas productoras de dicha energía del país.

Movimiento bursátil

PAPEL	PLAZA	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIA
ANOS			(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
A: Acciones								
CEBA	10.000	55.000	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	+1.13
CANTONES	21.210	775.180	15.50	15.50	15.50	15.50	15.50	-1.41
CHILENAR	33.111	333.334	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	-0.17
CHILENAR	105	115	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	0.00
SIE. BAPUER	205.244	610.588	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	+0.26
COLZIO	1.720	19.200	27.50	27.50	27.50	27.50	27.50	+1.48
COCH-ATORD	1.400	14.000	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	0.00
COCH-ATORD	744	2.637	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	0.00
COCH-ATORD	70.812	835.480	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	0.00
COCH-ATORD	30.073	1.071.073	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	+0.18
COCH-ATORD	2	182.000	81.000.00	81.000.00	81.000.00	81.000.00	81.000.00	0.00
COCH-ATORD	25.333	142.355	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	0.00
COCH-ATORD	108	2.163	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	0.00
COCH-ATORD	52.924	110.273	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	0.00
COCH-ATORD	52.728	827.111	10.50	10.50	10.50	10.50	10.50	-1.55
COCH-ATORD	11.088	122.028	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	-0.00
COCH-ATORD	1.420	32.102	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	-0.02
COCH-ATORD	3.150	101.852	33.00	33.00	33.00	33.00	33.00	0.00
COCH-ATORD	10.030	16.300	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	0.00
TOTAL ACCIONES			5.114.259					
TOTAL COTIZACION			192.370.420					

NOTA: SOCIOS DEBEN CUBRIR TOTAL ESTY CONTRIBUIR AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CAPITAL FINANCIERO.

RENTABILIDAD REAL ANUAL INCLUIDA EN EL PRECIO MEDIO, TENDRÁ EN CUENTA EL TITULO DE CAPITAL FINANCIERO.

EN DONOS COBA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN OS DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VOTO.

FUENTE: Bolsa de Comercio

Repudio ciudadano a acciones terroristas

De haber hecho explosión la "bomba rodante" colocada por terroristas en el paso inferior Bandera — Bernardo O'Higgins, habrían muerto decenas de inocentes transeúntes que a las 19 horas del martes copaban el sector céntrico de la capital.

La aseveración fue formulada por expertos oficiales de los servicios de seguridad, tras un minucioso análisis de los elementos encontrados en el interior del viejo automóvil Chevrolet modelo 1951 abandonado por extremistas en el paso bajo nivel a las 19.10 horas del día mencionado.

Los informantes se nalaban que en el portaequipajes del vehículo —con patente de Lampa— se encontraron dos bidones repletos de bencina de 93 octanos, mezclada con trozos de caucho, los que por medio de la detonación de los explosivos se inflamar an y actuarían igual que las temidas bombas "Napalm", prohibidas incluso como artículos bélicos por la Convención de Ginebra.

Además de estas bombas incendiarias, que explotarian por simpatía, en el automóvil se encontraron dos cargas con un total de 33 kilos de explosivos, conectadas a un mecanismo de relojería, programado para activar el sistema a las 19.50 horas, es decir, en el instante de mayor flujo peatonal en el sector.

Sin embargo, esta demencial acción terrorista fue frustrada por la eficacia y rapidez con que actuaron los peritos de la Brigada Antiexplosivos de los organismos de seguridad, que desbarataron rápidamente el mecanismo accionador de la "bomba automóvil" y desactivaron las cargas explosivo-incendiarias.

REPUDIO CIUDADANO

El comentario obligado de todos los santiaguinos que habitualmente se desplazan por el sector donde fue puesto el vehículo, era en la mañana de ayer de repudio hacia los extremistas, que no titubearon en poner en peligro la vida de centenares de personas para cumplir con las directrices

violentistas que reciben desde el exterior.

Miguel Plaza, comerciante ambulante, señala: "Esta gente no tiene per n, pudieron haberlos volado a todos, sin que tengamos nada que ver en política. Es algo criminal".

Bernarda Morales Díaz, dueña de casa, de 32 años, nos señala: "Estos terroristas han copiado todo los métodos de los extremistas internacionales; quisieron hacer algo parecido a lo de la embajada norteamericana en Beirut. Se imagina... habrían muerto tantos inocentes. Ojalá que los pillen y paguen por esto".

Un joven estudiante, que sólo dio sus iniciales, P.I.A. de 17 años de edad, agrega: "Creo que los terroristas no tienen conciencia ni esc rupulos. Piensan que con hechos como estos van a lograr popularidad... todo lo contrario, sin conocerlos y sin saber mucho qué es lo que pretenden, la gente los condena, porque ellos no meditan en los inocentes que pudieron morir con esa tremenda bomba".

En general, todas las opiniones recogidas son similares y algunas personas se apresuraron para felicitar a los funcionarios policiales y de seguridad que impidieron la consumación de este atentado masivo contra la ciudadanía.

ACCION CONCERTADA

Luego de este frustrado atentado terrorista contra los santiaguinos, cobran mayor realismo las palabras vertidas al mediodía de ayer por el Ministro Secretario General de Gobierno, Ramón Suárez, quien había señalado que "todos estos hechos responden a una acción concertada del terrorismo", agregando que el Gobierno será inflexible para aplacar al terrorismo.

El Secretario de Estado manifestó, en la oportunidad, que para ello el Gobierno cuenta con la eficiente colaboración de los servicios de seguridad y, lo que es más importante, con el total apoyo de la ciudadanía.

Aclaran robos por más de un millón de pesos

Especies avaluadas en más de un millón de pesos, preferentemente herramientas, fueron recuperadas por oficiales de la Cuarta Comisión de Investigaciones Plaza Almagro al detener a un avarado delincuente y su re ducido. Ambos fueron puestos a disposición de la justicia ordinaria.

El antisocial fue individualizado por los aprehensores como Luis Guillermo Venegas, de 21 años de edad, con nutrida ficha policial en la Asesoría Técnica de Investigaciones. Su estrecho colaborador resultó ser Luis Arturo Madariaga, de 32.

El primero de los nombrados, durante la madrugada, recorria las diferentes arterias capitales en busca de automóviles que se hallaban estacionados en la vía pública —en lugares apartados— y premeditadamente las llaves subía a estos para huir a otros sectores. Acto seguido, procedía a desmantelarlos.

Consumados los robos, entregaba el producto de sus delitos a Madariaga, quien por su parte se dedicaba a la comercialización de éstos en su establecimiento del Mercado Pesa.

Sin embargo, las reiteradas denuncias de particulares llevaron a los detectives a practicar un sinnúmero de diligencias hasta individualizar y detener al responsable directo de los delitos.

La captura de Luis Guillermo Venegas permitió recuperar gran cantidad de herramientas, todas las cuales, al igual que los antisociales, fueron remitidas al titular del Octavo Juzgado del Crimen de Santiago. Tanto Venegas como Madariaga quedaron encerrados en el Centro de Readaptación Social, ex Penitenciaría.

Suicidio en línea férrea

Una madre y dos hijos arrollados por expreso

TALCA. — Una mujer y sus dos hijos fueron muertos por el tren Expreso Alameda-Chillán cuando la mujer no identificada se arroll  en la vía férrea en el momento en que el tren Expreso N  3 se acercaba a ella y sus hijos.

Los antecedentes entregados por Carabineros indican que el trágico hecho ocurrió a las 13.30 horas a la altura del kilómetro 352 de la red sur, cuando una mujer de aproximada-

mente 27 años con sus hijos menores de 6 y 3 años, respectivamente, los tom  de la mano y se arroll  ante la presencia del tren Expreso.

Carabineros dijo al mismo tiempo que la mujer no portaba ningún tipo de documentos, por lo tanto se trabaja en su identificación.

Por su parte, el maquinista, Luis Bravo Pérez, contó la versión antes señalada, ratificada por el conductor Luis Tapi .

SINTESIS POLICIAL



DETENIDA MUJER TRAFICANTE

VALPARAISO. — Una mujer que cultivaba "hachis" para ser transportado a mercados norteamericanos a través de un tripulante extranjero, fue capturada en las últimas horas por efectivos de la Brigada de N rcoicos y Drogas peligrosas del Servicio de Investigaciones de Valparaíso.

Se trata de Maria Mallea Sánchez, de 29 años de edad, con residencia en calle Errázuriz número 600 en el populoso barrio de Playa Ancha, quien mantenía en el patio de su hogar 90 plantas de la droga cuya semilla fue traída de Colombia por un tripulante amigo, el que posteriormente llevaba el producto elaborado para ser vendido en Puerto Rico o Estados Unidos.

Junto con la detención de Maria Mallea, la policía decomis  cerca de un centenar de plantas.

FATAL VOLCAMIENTO

VICUNA. — Un comerciante que conducía su camioneta a exceso de velocidad en una zona de curvas, murió en las últimas horas, luego que su vehículo volcó y se precipitó a un barranco de 100 metros.

El accidente ocurrió a las 22.30 horas del martes en el sector del kilómetro 31 de la Ruta 41, cuando la camioneta conducida por Hugo Díaz Bruna, de 25 años de edad, enfrent  una cerrada curva a más de 80 kilómetros por hora.

El cadáver del chofer fue rescatado por personal de Carabineros y Bomberos y remitido al Servicio de Medicina Legal del Hospital de Coquimbo.

INVESTIGAN CAUSA DE INCENDIO

SANTIAGO. — Peritos del Departamento de Estudios Técnicos del Cuerpo de Bomberos de Santiago realizan las investigaciones de rigor para establecer la causa del siniestro que arrasó una fábrica de fideos, situada en la Avenida Grajales de esta ciudad.

El siniestro estalló a las 22.50 horas del martes en un patio interior de la industria, propiedad de Fernando Mignone e Hijos, signada con el número 2868 de la avenida mencionada.

Las llamadas se propagaron con gran rapidez destruyendo en su totalidad el establecimiento y dos vehículos de reparto estacionados en el garage del inmueble.

La situación fue controlada completamente a las 00.10 horas de ayer por personal de nueve Compañías del Cuerpo de Bomberos capitalinos, resultando con fracturas de carácter grave el voluntario de la Sexta Compañía David Díaz Peña.

MENOR MUJERO ARROLLADA

SAN CARLOS. — Una menor per c arrollada por un cam n que se desplazaba a exceso de velocidad en el kilómetro 353 de la Ruta Céntrica Sur, en las proximidades de esta ciudad.

El accidente ocurrió frente al cruce del camino a Niqu n, cuando la escolar Valeria Alarcón Pereira, de 7 años de edad, cruzó sorpresivamente la calzada, siendo impactada por el cam n patente VCK-849 de San Carlos, conducido por Eliodoro Lendaeta Manriquez, de 37 años de edad.

El cadáver de la niña fue levantado por orden judicial y remitido al Servicio de Medicina Legal del hospital local, mientras que el camionero fue detenido por personal de Carabineros y puesto a disposición del Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de esta ciudad.

CINCO DETENIDOS POR ROBOS

SANTIAGO. — A disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago fueron puestos cinco antisociales acusados de 20 delitos de robos con fuerza, quienes fueron capturados en las últimas horas por oficiales de Investigaciones.

Se trata de Guillermo Arriagada de 25 años, Luis Douat de 26, Orlando Chávez de 54, César Araya de 36 y Gustavo Opazo de 56.

Detenido cuádruple homicida

  Fue sorprendido por funcionarios de la Comisión Civil de Carabineros mientras deambulaba por Santa Rosa

Tras intensas diligencias, que se prolongaron por cinco días, Carabineros capturó al cuádruple parricida de la Villa Flamingo, de la comuna de San Miguel.

José Luis Navarrete Sandoval, de 57 años, fue aprehendido a las 13.10 horas de ayer por dos funcionarios de la Comisión Civil de la Vigésima Sexta Comisión de Carabineros de Pudahuel.

El cuádruple homicida fue sorprendido mientras caminaba por un pasaje de la Villa Las Rosas, en el sector del paradero 39 de la Avenida Santa Rosa, comuna de La Granja.

Inmediatamente Navarrete fue llevado al cuartel de la 26 Comisión y luego de ser sometido a un breve interrogatorio fue conducido a su domicilio, en Avenida Club Hípico 5638, escenario del horrendo crimen, y entregado posteriormente al magistrado del Tercer Juzgado del Crimen.

men del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

LOS HECHOS

El cuádruple parricidio fue perpetrado entre las 01.30 y 03.00 horas del viernes recién pasado cuando Navarrete Sandoval, en estado de ebriedad, atacó con un fierro y un martillo a su mujer, Florentina Avilés Morales, de 37 años y a sus hijos Marcela, Juan y Edith, de 14, 7 y 6 años respectivamente.

Los cuatro fallecieron a los pocos minutos víctimas de traumatismo encefalo craneano, en tanto que el autor se daba a la fuga.

Los cadáveres fueron descubiertos sólo a las 17.30 horas del domingo, cuando una patrulla de la tenencia de Carabineros Dávila se constituyó en la humilde vivienda de Club Hípico a solicitud de los vecinos, que comunicaron sus sospechas ante el intenso olor que escapaba del inmueble.

Según la policía José Navarrete, tras asesinar a su familia deambuló por diversos sectores de la comuna de San Miguel por espacio de un día y, al mediodía del sábado, regresó a su barrio, sin despertar sospechas, ya que aún no se habían descubierto los cadáveres.

Luego se dirigió a San Bernardo y a Puerro sus pasos al sector de La Pintina donde fue sorprendido por los funcionarios de Carabineros.

Mientras esto ocurre en esferas policiales, trascendió que en el curso de las próximas horas el titular del Tercer Juzgado del Crimen de San Miguel, magistratura donde se encuentra radicada la causa, realizará la reconstitución de escena a fin de aclarar plenamente cómo se sucedieron los hechos.

Asimismo, se supo que expertos de la Brigada de Homicidios hicieron entrega al Juez de una serie de antecedentes sobre la materia, que se hallaban en su poder, además de los elementos contundentes empleados en la comisión del delito por Navarrete Sandoval.

La brillante pesquisa de los efectivos de la comisión civil viene a poner término a más de cinco días de espectaculares diligencias.

Veintisiete escolares intoxicados en Paredones

PICHILEMU. — Un total de 27 alumnos de la Escuela F-338 de Paredones se intoxicaron con almuerzo descompuesto servido en ese establecimiento educacional.

La información, entregada por Carabineros, indica que la intoxicación se produjo a las 14.30 horas de ayer y que 17 de los alumnos se encuentran en grave estado. Doce escolares fueron transportados en un helicóptero Puma del Ejército hasta el hospital de Rancagua.

Arrestados propietario y dos clientes

Policía civil desbarató una clínica clandestina

  Delincuente quedó al descubierto luego de que fue atendida de urgencia en el Hospital José Joaquín Aguirre — una enferma en grave peligro después de haberse practicado una intervención abortiva

Oficiales de la Brigada de Represión de Delitos Sexuales —BRDS— de Investigaciones de Chile, desbarataron una clínica clandestina destinada a la práctica de maniobras abortivas, tras detener a su propietario y a dos clientes.



Manuel Silva, propietario de una clínica clandestina muestra el falso diploma que luc  para dar crédito a su condición de enfermero, además del instrumental que utilizaba en sus prácticas ilegales.

El dueño del establecimiento que funcionaba desde hace varios meses, fue identificado como Manuel Silva, de 39 años de edad, quien además aparece acusado de los delitos de usurpación de funciones y ejercicio ilegal de enfermero y falsificación de instrumento público.

Junto al individuo cayeron también Jorge Iván Herrera, de 23 años de edad, y M.T.M., de 19, éstos últimos sindicados como pacientes" del detenido.

De acuerdo a lo manifestado por los detectives de esa unidad especializada M.T.M., embarazada de tres meses, concurrió a la clínica de Silva acompañada de su novio Jorge Herrera, con el propósito de someterse a una maniobra abortiva, previa cancelación de tres mil pesos.

En la oportunidad, Silva le administró una solución de Toco nol y Preparina, que días más tarde provocó serios problemas a la mujer debiendo ser llevada de urgencia hasta la posta del hospital José Joaquín Aguirre donde aún permanece internada.

Conocido el hecho, personal de Investigaciones consiguió ubicar la clínica y rápidamente proceder al arresto de su dueño, Manuel Silva.

La aprehensión del individuo permitió la recuperación de gran cantidad de instrumentos, médicos y de un diploma que  st  había falsificado, haciéndolo aparecer como extendido por DUOC.

Tanto el antisocial —con nutrida ficha en la Asesoría Técnica— como sus clientes fueron puestos a disposición del Magistrado del Vig simoprimo Juzgado del Crimen de Santiago.

Desde las 14 horas de hoy Elecciones en el Colegio de Abogados

Hoy se inician en el Colegio de Abogado A.G. en su sede del Paseo Ahumada 341, piso 2 , las elecciones para elegir 8 nuevos consejeros que asumirán su cargo el 2 de mayo próximo en reemplazo de igual número de actuales directores que cumplieron su periodo de 2 años.

Los postulantes son 15 abogados que quedaron inscritos en tres listas, 4 de las cuales se presentan a la elección.

La lista 1 quedó compuesta por Juan Carlos Dürr Zegers, José María Eyzaguirre García de la Huerta, Patricio Figueroa Velasco, Daniel F as Fernández, Humberto Prieto Concha, Manuel Vargas Vargas, Germán Vidal Duarte y Carlos Reynold Aldunate.

La lista 2 lleva como candidato único a Hernán Errázuriz Talavera. La lista 3 la integran Augusto Elgueta Ortiz, Luis Ortiz Quiroga, Enrique Silva Cimma, Alejandro Hales Hammarne, Victor Sergio Mera Vergara y Patricio Morales Salinas.

Van a reelección en lista uno: Germán Vidal y en la lista 3 Augusto Elgueta, Luis Ortiz y Enrique Silva.

Los consejeros que cesarán en sus funciones son: Germán Vidal, Enrique Silva, Ignacio Cárcel Basadre, Augusto Elgueta, Vasco Costa Ramirez, Juan Agustín Figueroa, Luis Ortiz y Julio Durán Neumann.

Indemnizan a viuda de accidentado en Estadio Sta. Laura

VALPARAISO. — La viuda del socio de Wanderers, Domingo Barrera Sánchez, fallecido en el Estadio Santa Laura recibir  una indemnización.

Así lo dio a conocer el presidente de la Comisión Administradora de Wanderers, Jorge Lafrenz Müller, señalando que a ese acuerdo se llegó con Rolando Molina, presidente de la Asociación Central de Fútbol.

Próximamente se reunirá con la viuda para darle a conocer el acuerdo.

DEFUNCIONES

Maria Inés del Tránsito
ARAOS MIRANDA
Rafael Balmaceda Undurraga
Manuel Flores Durán
Victor Manuel González,
Maldonado

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre y abuelo, don

RAFAEL BALMACEA
UNDURRAGA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se ofició a las 15.15 horas en la capilla de la Clínica Santa María.

La familia

Ha dejado de existir don
MANUEL FLORES DURAN
(Q.E.P.D.)

Sus restos est n siendo velados en la parroquia San Andrés, Avda. Matta 230, desde donde partir  el cortejo luego de una misa a las 14.30 horas, hacia el Cementerio General, por Avda. La Paz.

La familia

Ha dejado de existir don
VICTOR MANUEL CONZALEZ
MALDONADO
(Q.E.P.D.)

Sus restos est n siendo velados en Villa Benito Rebolledo, calle Manuel Rodríguez 1146, Maipú, desde donde

partir  el cortejo a las 15.00 horas hacia el Cementerio de Maipú.

La familia

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

HAROLD ISAACSON HESSE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se ofició a las 10.00 horas en la parroquia Santa Elena (Presidente Errázuriz con Polonia).

La familia

Ha fallecido la señora

CELIA LARRACHEA ZUNIGA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio General.

La familia

Ha dejado de existir don
JUAN LATORRE MUÑOZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, por Recoleta.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro, abuelo y bisabuelo, señor

HUMBERTO MAIRA FONCEA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. Recoleta), después de una misa que se ofició a las 11.30 horas en la capilla del Hospital de Carabineros, ubicada en dicho hospital.

La familia

Ha fallecido mi querido esposo, don

WILLIAMS MORRIS NELSON
WETHERBY
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (La Paz), después de una misa que se ofició a las 11.00 horas en la parroquia San Francisco de Asís (Paradero 27, Gran Avenida).

Su esposa
Ana Kruger Von Elm

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hermana, tía y abuelita, señora

ZUNILDA MUNIZAGA
DE CASTRO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano, después de un responso que se dirá a las 15.30

horas en la parroquia Don Bosco (Pard. 22 1/2 Gran Avenida).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de don

RODOLFO OTERO BLANCO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se ofició a las 10.00 horas en la parroquia San Vicente Ferrer (Los Dominicos).

La familia

Ha fallecido don

FELIPE PALMA ROJAS
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 12.00 horas, en el Cementerio Metropolitano.

Sus padres y abuelos

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía, señorita

ROSA MARINA POBLETE
POBLETE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se ofició a las 9.30 horas en la parroquia Inmaculada Concepción, de Vitacura (Vitacura N  3729).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, hermana, abuelita y bisabuelita, señora

LUISA RAGGIO
VDA. DE MARTINOYA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes en el Cementerio General (Recoleta), después de una misa que se ofició a las 12.00 horas en la parroquia San Pedro de las Condes (Isabel la Católica N  4360).

La familia

Ha dejado de existir don

JAIME TEODORO SOTO
ALEGRIA
(Q.E.P.D.)

Sus restos est n siendo velados en la parroquia San Luis de Gonz ga, José Pedro Alessandri 3163, desde donde partir  el cortejo, luego de una misa a las 10.30 horas, hacia el Cementerio General, por Recoleta. Sus funerales serán a las 11.00 horas.

La familia

Ha dejado de existir don
HECTOR EDO. STARI
OTBERG
(Q.E.P.D.)

Sus restos est n siendo velados en la parroquia La Asunción, Vic. Mackenna con Marcolito, desde donde partir  el cortejo, luego de una misa a las 16.00 horas, hacia el Cementerio General, por Recoleta.

La familia

Panorama comunal

Pinochet entrega hoy 540 casas en Pudahuel

Las viviendas favorecerán a familias de campamentos de Pudahuel, Maipú y La Reina

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo inaugurará hoy la población "Parque Industrial", en la comuna de Pudahuel, compuesta por 540 casas. La ceremonia se efectuará a las 11.30 horas y será presidida por el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet.

En esta oportunidad hará uso de la palabra el Ministro del ramo, brigadier general Roberto Guillard Marín, quien resaltará la política social del Gobierno y los propósitos de erradicar a todas las familias que actualmente ocupan campamentos marginales, entregándoles viviendas para una vida digna.

En nombre de las familias beneficiadas hablará Esmeralda Beatriz Salinas Calderón, ex presidenta de la directiva del campamento "Los Anhelos", de la comuna de La Reina.

Prioridad a urbanización de campamentos

San Bernardo ejecuta un amplio plan de adelanto

SAN BERNARDO.— Cinco proyectos municipales para la urbanización de campamentos fueron aprobados por ODEPLAN. La información fue proporcionada por el jefe de Planificación de la Municipalidad, Francisco Amengual, quien señaló que los programas favorecerán a La Portada, en los sectores 7, 8, 8-A y 9, y a los Campamentos Estrella de Chile, Villa El Pínoy El Cerrillo.

Por otra parte, el Consejo de Desarrollo Comunal, CODECO, escuchó en su última reunión la cuenta rendida por el alcalde de San Bernardo, Alvaro Vial Valdés, sobre planes relacionados con el adelanto de la comuna y que se encuentran en ejecución de acuerdo con las políticas de desarrollo implementadas por el gobierno. Entre las obras destaca la construcción de la sede social de la Unidad Vecinal N° 52. También se llamó a propuestas para la instalación de casetas sanitarias, en una segunda etapa, en el campamento Eugenio Matte y en la Villa El Rocal. Posteriormente se construirán 110 casetas de este tipo para el campamento Los Copihues.

CODECO analizó asimismo diversas iniciativas para el mejoramiento de escuelas, pavimentación de calzadas y ampliación de campos deportivos.

Operativo social de Carabineros en escuela de Maipú

A partir de las 8 horas de hoy, el Centro de Especialidades e Instrucción de Carabineros de Chile efectuará un operativo de acción cívica dentro de las actividades de celebración del 50° aniversario de la institución policial.

En esta oportunidad serán favorecidos los estudiantes de la Escuela Básica N° 273, ubicada en el paradero 10 del Camino Pajaritos, comuna de Maipú.

En el establecimiento educacional se realizarán labores de reparación y mejoramiento y, al mismo tiempo, se brindará a los alumnos atención médica, dental, pediátrica, sanitaria, peluquería y entrega de alimentos no perecibles, además de útiles escolares y golosinas.

Actos culturales en aniversario de la Escuela E-306

Con diversas actividades culturales y deportivas la Escuela Básica E-306 de Quinta Normal celebró el décimo-sexto aniversario de su creación. Fundada en 1967, como Centro Básico N° 2 impartía instrucciones —en esa época— a estudiantes de séptimos y octavos años, bajo la dirección de la educadora Rosario Espindola Sepúlveda, quien ejerció estas funciones hasta mayo de 1981.

Con posterioridad la dirección amplió sus actividades docentes, dando cobertura educacional desde primero a octavo año básico, para lo cual el establecimiento fue trasladado al moderno y definitivo local que ocupa actualmente en Mapocho 4499.

En 1981 tomó a su cargo el plantel el profesor Eladio Barria Soto, hasta marzo de 1982, fecha en que asume la dirección su actual directora Norma Valenzuela Olivares.

La Escuela E-306 es administrada por la Corporación Comunal de Desarrollo de Quinta Normal y cuenta con un área a nivel parvulario dotada de juegos infantiles para recreación de los pequeños. También mantiene en sus aulas a un profesional encargado del "Grupo Diferencial", cuyo objetivo es la atención de alumnos con dificultades de aprendizaje.

El conjunto habitacional consta de viviendas básicas, sólidas y definitivas, destinadas a grupos familiares de campamentos de Pudahuel, Maipú y La Reina.

Cada vivienda tiene una superficie construida de 32,30 metros cuadrados, susceptible de ser ampliada. La superficie total edificada alcanza a 17.442 metros cuadrados. El valor de cada vivienda asciende a 233.69 Unidades de Fomento, y para su cancelación cada familia favorecida recibe un subsidio directo de 200 U.F. La deuda debe ser pagada a doce años plazo, con un dividendo mensual de \$ 489,74.

A la ceremonia de inauguración asistirán autoridades de Gobierno, alcaldes de las comunas incluidas en el programa habitacional y representantes de la Cámara Chilena de la Construcción.



En un maravilloso panorama natural, las familias santiaguinas disfrutan de paz y tranquilidad en el cerro San Cristóbal. Los principales centros de atracción del Parque Metropolitano podrán ser visitados a través del "Círculo turístico ciudad de Santiago".

El sábado comienza "Círculo Turístico Ciudad de Santiago"

El Departamento de Museos y Turismo de la Municipalidad de Santiago, que funciona en Merced 860, realizará, a partir del próximo sábado, el "Círculo turístico ciudad de Santiago", que es un tour que recorre los principales puntos de la capital en un bus panorámico de turismo, con un guía que va indicando lo más destacado de cada lugar. Este tour tiene un valor de \$ 260 por persona, cifra que le da derecho a degustación en el Museo del Vino y, posteriormente, a un refrigerio.

De esta manera se inicia el Programa de Turismo Social, orientado a todo tipo de público que desee disfrutar, en forma amena y a bajo costo, visitando distintos lugares, dentro y fuera de Santiago.

Este sábado, el recorrido se iniciará a las 9.30 horas, frente a la Municipalidad de Santiago. El bus panorámico de turismo saldrá, previo recorrido por la Plaza de Armas, a visitar el barrio residencial antiguo, luego el Palacio Cousiño, con una completa explicación en su interior; posteriormente, el Club Hípico, donde el público podrá caminar por su prado; el Parque O'Higgins, Parque Metropolitano, Museo del Vino, con la respectiva degustación y barrio residencial moderno. En este último trayecto se ofrecerá un pequeño refrigerio para regresar en seguida al punto de partida. Plaza de Armas, a las 13.30 horas.

POMAIRE-ALGARROBO

El próximo domingo el circuito turístico se efectuará a Pomaire y Algarrobo. El valor por persona es de \$ 1.350, incluyendo almuerzo. Las inscripciones se reciben en las oficinas de Turismo, Merced 860, 2° piso. La salida será a las 9.00 horas, en un bus panorámico de turismo, que se encontrará ubicado frente a la Municipalidad. El regreso será a las 20.00 horas.



MODAS A BENEFICIO DE CEMA-CHILE. Un desfile de modas a beneficio de las obras sociales que desarrolla CEMA-Chile, de San Miguel, La Cisterna y La Granja, se presentó anoche en el Hotel Sheraton San Cristóbal. A la muestra asistió la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, y en ella se exhibieron trajes de la colección otoño-invierno de la industria nacional y atuendos de novia confeccionados por las socias de centros de madres. Con los fondos obtenidos se implementará una policlínica en La Cisterna y se acondicionarán los Hogares de la Madre Campesina y de la Niña Adolescente en esa misma comuna.

Providencia inicia programa de educación al telespectador

Un "programa piloto de educación al telespectador" fue puesto en marcha en la comuna de Providencia, luego de una reunión desayuno celebrada en la mañana de ayer. Asistieron el Subsecretario de Educación, capitán de Corbeta Juan Enrique Froemel; la alcaldesa Carmen Grez de Anrique; el Secretario General de la Corporación de Desarrollo Social de esa comuna, Ernesto Lezeta; la Directora del Departamento de Educación de la Municipalidad, Amelia García Huidobro; los asesores de televisión del Ministerio de Educación, Edith Altman y Miguel Reyes; profesores orientadores y padres y apoderados de los establecimientos educacionales del sector.

El objetivo del programa piloto es formar en los niños un sentido crítico de valores estéticos y morales frente a los diversos programas de televisión. Comenzará oficialmente el 2 de mayo próximo, con un seminario-taller en el que participarán profesores de castellano, orientadores y padres y apoderados de los cinco liceos de Providencia.

El seminario-taller tendrá una duración de seis semanas y se realizará en la sede de la Corporación de Desarrollo Social (Pedro de Valdivia N° 963), dirigido por los asesores en materia de televisión del Ministerio de Educación.



Ministro Boisset, durante su exposición, acompañado de los subsecretarios de Transportes, Enrique Yávar, y de Telecomunicaciones, Italo Seccatore.

Anuncio oficial de la patente única para todos los vehículos

Lo hizo el Ministro Boisset, al inaugurar el VII Seminario de los Secretarios Regionales Ministeriales.

Otros anuncios

El definitivo establecimiento de la patente única para los vehículos motorizados y la certificación de las infracciones del tránsito en el Registro Nacional de Conductores, como normas sobre el transporte en general, dio a conocer el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de Brigada Aérea Caupolicán Boisset, al inaugurar el VII Seminario destinado a los Secretarios Regionales Ministeriales de esa Secretaría de Estado.

En la reunión, efectuada en la sede del Ministerio, en calle Amunátegui, estuvieron presentes los Subsecretarios de Transportes, coronel Enrique Yávar, y de Telecomunicaciones, coronel Italo Seccatore.

El Ministro Boisset recaló que la materia enunciada está contenida en el proyecto que se encuentra en su etapa de estudio en las Comisiones Legislativas de la Junta de Gobierno.

Este VII Seminario se prolongará hasta mañana viernes. Durante el día de ayer, además del Ministro, expuso el Subsecretario Yávar y los relatores de la Oficina de Planificación, Marcos Mataboli, Jaime Herrera y Jaime Opazo; por el Departamento Administrativo, Patricia Muñoz Villalobos; por Presupuestos, Eliana Jara Navarrete, y por Transporte Marítimo y Junta de Aeronáutica Civil, Julio Bittencourt y Juan Pablo Langlois.

Durante el día de hoy corresponde exponer al representante del Departamento de Transporte Terrestre, René Reyes.

Mañana viernes expondrá el Subsecretario de Telecomunicaciones, coronel Seccatore; Raúl Schkolnick, del Grupo Asesor de la Subsecretaría; José Melia, de la Asesoría Jurídica; Pedro Lecaros y Arnaldo Seguel, de la División de Telefonía y Telegrafía y del Departamento de Proyectos y Concesiones, respectivamente; Hector Hernández, de la División de Radio y TV; e Italo Mazzei y Miguel Pizarro, de los Departamentos de Ingeniería e Inspección y Control, respectivamente.

CAUPLICAN BOISSET

En su intervención el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de Brigada Aérea Caupolicán Boisset, analizó la situación del transporte terrestre, normas del tránsito, transporte marítimo y aéreo, telecomunicaciones, empresas relacionadas con el Ministerio, proyectos en estudio y el papel que les corresponde a los Secretarios Regionales Ministeriales de Transporte.

Refiriéndose al transporte terrestre indicó que la política del gobierno es autorizar recorridos, salvo casos excepcionales, en que ello afecte la buena circulación vehicular.

Al mismo tiempo manifestó que se

mantienen las buenas relaciones con los transportistas, con los cuales hay permanente diálogo, adelantando que mañana viernes tendrá una nueva reunión con sus dirigentes.

LEY DEL TRANSITO

Sobre la Ley del Tránsito dijo el Secretario de Estado que el proyecto respectivo se encuentra en la etapa de estudio por parte de las comisiones legislativas de la Junta de Gobierno.

Recordó que ella contendrá, entre otras importantes materias, el establecimiento de la patente única para vehículos y establecerá que en el Registro Nacional de Conductores quedarán radicadas las infracciones de tránsito.

TRANSPORTE MARITIMO Y AEREO

En cuanto al transporte marítimo destacó que este año se espera la implementación del sistema que dará autonomía a todos los puertos del país.

Dicha independencia se logrará al transformarse los terminales marítimos en organismos empresariales, de los cuales el Estado mantendrá la propiedad de la infraestructura.

Sobre transporte aéreo, reiteró la política de cielos abiertos adoptada por el gobierno, al mismo tiempo que recaló que LAN Chile continuará siendo propiedad estatal.

También recordó que se encuentra en trámite legislativo el proyecto que dará más atribuciones a la Junta Aeronáutica Civil para aplicar medidas que busquen la reciprocidad en las rutas.

EMPRESAS RELACIONADAS

Más adelante analizó el desarrollo de las empresas relacionadas con el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, poniendo énfasis en que es política del gobierno que Correos tenga dependencias en todos los puntos del país, independiente de su rentabilidad.

Expresó que tras ello estaba latente el concepto de soberanía y que a su modo de ver, Correos de Chile debería estar incluso en la provincia antártica.

Finalmente, el Ministro de Transportes mencionó los principales proyectos en estudio, entre ellos la apertura del Istmo de Ofqui a la navegación interior entre Punta Arenas y Puerto Montt.

Puso énfasis en que el trabajo, que hace años se dejó a medio terminar, costará solo 50 millones de pesos, y no 50 millones de dólares como alguien argumentó.

Fuerza aérea paraguaya ha alcanzado alto nivel

ASUNCION, Paraguay (María Loreto González, enviada especial).— Destacando que la Fuerza Aérea paraguaya ha alcanzado un alto nivel técnico en los últimos años, con el apoyo decidido del General Stroessner, el comandante de Aeronáutica de este país, general de división Luis González Ravetti, explicó que el avance tecnológico y material es una preocupación constante de todo gobierno para tener una fuerza de un óptimo nivel operacional, con capacidad para ser empleada en cualquier circunstancia.

La opinión fue entregada por el alto jefe aéreo durante una entrevista concedida después de la condecoración que recibieron por parte del Ministro de Defensa, general Marcial Samaniego, el general Carlos Desgroux y los coroneles Daniel Moraga y Mario Jahn, que integran la delegación de la Fuerza Aérea de Chile.

En la oportunidad el titular de Defensa señaló: "Paraguay y Chile comprenden bien que el desarrollo es la responsabilidad máxima de cada pueblo, y éste se realiza mejor cuando se abandonan los caminos solitarios y egoístas. Su plena efectividad y más rápida implementación requiere de la cooperación, del entendimiento y de la solidaridad entre las naciones, en un ambiente de paz, justicia, orden y progreso".

Primera quincena de abril

En US\$ 18 millones aumentaron reservas

Cifra revierte tendencia a la baja registrada hasta ahora

En 18 millones de dólares aumentaron las reservas internacionales del país durante los primeros quince días de abril, de acuerdo a lo informado ayer por el Banco Central.

La cifra, que estará contenida en el próximo informe monetario y financiero que entregará la entidad emisora, revierte la tendencia a la baja observada a contar del primer trimestre del año pasado.

Cabe señalar que en el mes de marzo de 1982 las reservas internacionales alcanzaban a 3.577,6 millones de dólares; cifra que fue bajando paulatinamente debido a los efectos de la recesión internacional en la economía chilena.

El aumento de reservas registrado en la primera quincena de abril demuestra los positivos resultados obtenidos por las últimas medidas financieras adoptadas por las autoridades. De acuerdo a lo previsto, el nivel de tendencias continuará aumentando en los próximos meses.

TV 11 recibió saludo de S.E.

Una nota de felicitación a la directora ejecutiva de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile, María Blanco, envió el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, con motivo de cumplir este medio de comunicación un nuevo aniversario.

Textualmente señala:

"Señora directora:

Reciba en este nuevo aniversario de ese importante medio de comunicación social las congratulaciones del Gobierno que presido y las mías en particular, las que agradeceré hacer extensivas a todo el personal periodístico, artístico, técnico y administrativo de esa estación televisiva.

Junto con reiterarle mis felicitaciones, formulo votos porque su gestión directiva sea coronada con el mejor de los éxitos".

La saluda atentamente, Augusto Pinochet Ugarte, Capitán General, Presidente de la República.

Sacerdote Carlos Schneider Voluntariado no debe oír las críticas de los malos chilenos

El religioso Carlos Schneider instó ayer a las integrantes del voluntariado femenino "a no hacer caso a los aspectos negativos de algunas personas, puesto que ustedes son el puntal de la Patria y con vuestra generosidad se está construyendo un Chile grande y libre".

Estas palabras las pronunció el sacerdote en el oficio religioso con que la Fundación de Ayuda a la Comunidad conmemoró ayer el octavo aniversario de la institución. La misa, celebrada en la iglesia Recoleta Dominica, contó con la asistencia de la Primera Dama y Presidenta de esa entidad femenina, señora Lucía Hiriart de Pinochet, además de representantes de todos los organismos de voluntariado, los que son coordinados por dicha institución.

En el oficio el padre Schneider destacó el "trabajo maravilloso que efectúan las voluntarias", indicando que el mismo es realizado en forma gratuita, espontánea, con cariño y gran sacrificio; "muchas veces esta labor es incomprensible, especialmente por tantos chilenos negativos que nunca ven lo positivo que se está haciendo en nuestro país", puntualizó el sacerdote.



CHILENO DESIGNADO DIRECTIVO INTERNACIONAL. Director Adjunto del Programa de Educación de Adultos y Educación Rural y encargado de la Oficina Técnica para la Oficina Latina y el Caribe, de la Oficina Iberoamericana, fue nombrado Eusebio Rodríguez Fuenzalida, académico de la Facultad de Educación de la Universidad Católica. Junto a ello, dicha oficina internacional firmó un convenio con la UC, en virtud del cual el funcionamiento del organismo será en el Campus Oriente del plantel chileno.

Cuatro muertos tras un motín carcelario en Perú

LIMA, Abril 20 (UPI). — Efectivos policiales aplastaron un amotinamiento en la cárcel de la ciudad de Tumbes, muriendo cuatro personas y resultando heridas otras ocho, informaron hoy fuentes policiales.

Los muertos son un agente de la policía de investigaciones, un oficial de la Guardia Republicana, un cuerpo policial encargado de la vigilancia de las cárceles, y dos presos. Entre los heridos figuran seis guardias republicanos y dos niños, informaron las fuentes de Tumbes, ciudad fronteriza con Ecuador.

El motín estalló cerca del mediodía de ayer, cuando un grupo de presos intentó huir luego de prender fuego a un sector de la cárcel y de arrebatarle a dos guardias republicanos sus fusiles ametralladoras.

Los bomberos apagaron el incendio, que afectó a dos casas vecinas a la cárcel.

Los presos sostuvieron un tiroteo con los guardias republicanos, que recibieron refuerzos de la Guardia Civil y de la policía de Investigaciones, dijeron las fuentes.

Los dos niños resultaron heridos de bala cuando pasaban frente a la cárcel en momentos del tiroteo, agregaron.

DISPUTAN NICHÓ MORTUORIO

LIMA, Abril 20 (UPI). — La administradora de un cementerio denunció ante los tribunales de justicia a una autoridad municipal de haberla agredido porque se negó a desalojar a un muerto para que en su lugar sea sepultado otro, recomendado por el regidor.

Zoraida Chinchay Arévalo, administradora del cementerio de Surquillo, al oeste de Lima, denunció ante el poder judicial a David Gonzaga, regidor de ese distrito limeño, por los presuntos delitos de abuso de autoridad y contra la libertad individual.

URSS acusó a Reagan de intentar asestar el primer golpe atómico

MOSCÚ, 20 de Abril (DPA). — La Unión Soviética reaccionó hoy a los nuevos planes norteamericanos relativos a los cohetes intercontinentales MX acusando al Presidente Ronald Reagan de buscar la posibilidad de "asestar el primer golpe" atómico a un adversario.

Según la agencia de prensa oficial soviética TASS, al Presidente Reagan "le preocupa no tanto la vulnerabilidad de los cohetes americanos como la posibilidad de poder asestar, con los nuevos cohetes MX, un primer golpe capaz de desarmar al contrario".

Reagan aprobó ayer las propuestas de una comisión de expertos que prevé la instalación de 100 cohetes MX en silos de cohetes minúsculos y apremió al congreso a aprobar sin demora el nuevo programa armamentista, que prevé también la construcción de un nuevo cohete, más pequeño, provisto de una sola cabeza nuclear. El

Congreso tiene ahora 45 días para decidir sobre las nuevas propuestas, que según Reagan servirán para cerrar una "ventana de vulnerabilidad" de los Estados Unidos.

* Aludiendo a que un vocero del Pentágono declaró en el Congreso que los nuevos cohetes serían invulnerables, si sus emplazamientos fueran móviles, TASS dijo que "ahora el Presidente ha tenido que cerrar la 'ventana de vulnerabilidad' no con las nuevas armas, sino con su asentimiento al informe de la comisión, con lo que ha demostrado concluyentemente que no había ninguna 'ventana de vulnerabilidad'".

Para TASS, el nuevo programa de cohetes norteamericanos, incluido el nuevo cohete de una sola cabeza, es "un nuevo paso de los EE.UU. para incrementar la carrera armamentista atómica".

Pekín culpa a Moscú de tensiones en Indochina

PEKÍN, Abril 20 (DPA). — China volvió a acusar hoy a Vietnam de "provocaciones armadas" en la frontera común y amenazó con nuevas acciones de represalia.

Al mismo tiempo culpó a la Unión Soviética de ser responsable de las crecientes tensiones en la frontera chino-vietnamita y en el sudeste asiático.

En la sección oriental de la frontera entre China y Vietnam continúa el duelo artillero de ambos ejércitos. Más de 3.000 civiles chinos fueron evacuados de la zona.

El vocero del Ministerio chino del Exterior declaró hoy a la prensa que Pekín "ha advertido seriamente" a Hanoi que no continúe sus acciones militares contra territorio chino. Las "provocaciones vietnamitas" deben terminar inmediatamente, pues de lo contrario China tomará represalias, agregó el vocero.

Por primera vez desde los incidentes chino-vietnamitas, Pekín acusó a la URSS de ser la culpable de las nuevas tensiones en la región.

Según China, Moscú respalda las acciones militares vietnamitas en Camboya, en la frontera de este país con Tailandia y las "provocaciones" contra China.

El vocero del Ministerio chino del Exterior subrayó que Moscú sigue su plan a largo plazo de conseguir que Vietnam llegue a controlar todo el sudeste asiático, lo que significa lo mismo que estar bajo el control soviético.

POLEMICAS

PEKÍN, Abril 20 (ANSA). — La polémica chino-soviética sobre cuestiones territoriales es replanteada hoy por la "revista ilustrada del Ejército popular de liberación" ("Yiefangyun Huabao").

La revista resume la historia de las anexiones territoriales de la Rusia Zarista, diciendo que de 1858 a 1911 le fueron sacados a China más de 930.000 kilómetros cuadrados de territorio en el marco de tratados iníquos que el gobierno chino nunca reconoció.

M-19 retomará lucha armada

BOGOTÁ, Abril 20 (DPA). — El Movimiento Guerrillero "19 de Abril" (M-19), que ayer celebró sus trece años de existencia, anunció que romperá la tregua que mantiene desde hace ocho meses y lanzó acusaciones contra el gobierno del Presidente Belisario Betancur, al que sindicó de no haber cumplido con las promesas de paz hechas durante la campaña electoral y en los primeros días de su gobierno.

La jefatura máxima del M-19, integrada por Jaime Bateman Cayón, Carlos Toledo Plata y Alvaro Fajó, dialogó por espacio de varias horas con tres periodistas que fueron "invitados" por el grupo extremista y a quienes se anunció que el M-19 reanudaré las acciones armadas, tanto en las zonas rurales como en las urbanas.

Los jefes del M-19 dijeron a los periodistas que el movimiento cuenta con más de dos mil hombres en zonas urbanas y otros tantos en regiones rurales y que los distintos comandos del grupo se han estado reorganizando en los últimos meses.

Bateman Cayón, máximo jefe de la organización extremista, dijo que la amnistía ha fracasado y que por esa razón los guerrilleros deben volver a la clandestinidad.

En un comunicado enviado a los medios de prensa, el M-19 afirma que su primera acción en esta nueva etapa fue el atentado contra la Embajada de Honduras en Bogotá, en la que resultaron heridos el encargado de negocios de ese país, Felipe Paredes y una secretaria de la misión diplomática.

El M-19 acusó también a los militares de haberse apropiado de la ayuda nacional e internacional llegada para los damnificados del terremoto de Popayán.

El documento del M-19 concluye diciendo que "la paz anhelada por todos los colombianos de buena fe se ve truncada y la economía sigue en manos de los monopolios, y mientras todo eso ocurre en el país el Presidente corre por Centroamérica lanzando propuestas de paz".

Finalmente los máximos jefes del M-19 dijeron que las finanzas del grupo están seriamente resentidas y anunciaron que planean el secuestro de ejecutivos de empresas transnacionales que operan en Colombia.

Ayer, al conmemorarse los 13 años de fundación del M-19 un grupo de extremistas pretendió ocupar la población de Puerto Asís, en el sur de Colombia, límite con Ecuador, resultando muertos cinco guerrilleros.

Explosiones sacuden Ayacucho

AYACUCHO (Perú), 20 de Abril (DPA). — Por lo menos 15 explosiones de bombas de dinamita sacudieron la última noche Ayacucho, se informó hoy en esta convulsionada ciudad del sudeste de Perú.

DAÑOS MATERIALES

No hubo víctimas sino algunos pocos daños materiales, pero el estruen-

do causó alarma entre los pobladores de la ciudad, sujetos al toque de queda nocturno a consecuencia del terrorismo atribuido al grupo promaoista "Sendero Luminoso".

Fuentes policiales señalaron que no había sido detenido ningún autor de los atentados, cometidos al amparo de la oscuridad entre las 11 de la noche y las 5 de la madrugada de hoy.



Cuatro jóvenes peruanos trasladan un ataúd en la zona de Chimbote, en donde más de doscientas personas han muerto debido a las inundaciones causadas por torrenciales lluvias. (Radiofoto UPI).

Brasil ordenó descargar aviones libios con armas para Nicaragua

BRASILIA, Abril 20 (UPI). — Brasil ordenó hoy que se descargaran los cuatro aviones de transporte libios que se encuentran en el norte brasileño, luego que se descubrió que estaban llevando armas destinadas al gobierno de Nicaragua.

* "Se ha decidido descargar los aviones", dijo una alta fuente diplomática después de la reunión sostenida entre el Ministro de Relaciones Exteriores, Ramiro Saraiva Guerreiro, y altos miembros de la seguridad brasileña.

En las nororientales ciudades de Manaus y Recife, personal de la Fuerza Aérea mantenía a los cuatro aviones bajo rigurosa vigilancia.

Las fuentes diplomáticas dijeron que luego de una nueva y exhaustiva inspección de los cuatro aviones car-

gueros, probablemente se dispondrá su salida a Trípoli, pero que las naves podrían regresar a Libia vacías y que la carga sólo sería devuelta en una fecha posterior.

"Todo esto está siendo analizado", dijeron las fuentes.

Los voceros diplomáticos dijeron que las autoridades están pidiendo a los ocho miembros de la misión libia en Brasilia que envíen observadores a Recife y Manaus para estar presentes cuando los aviones sean descargados, lo que ocurriría en el curso de hoy.

En la reunión de hoy con el Canciller estuvieron el jefe de la inteligencia militar, general Rubén Ludwig y el general Danilo Venturi, miembros del Consejo Nacional de Seguridad.

El diario O Globo dijo que un avión naval de Estados Unidos llegó anoche a la ciudad costera noroccidental de Recife y se estacionó cerca de uno de los aviones libios, un transporte Hercules C-130 de fabricación norteamericana.

DENUNCIAS

ROMA, Abril 20 (ANSA). — Un enviado del régimen sandinista denunció hoy que Estados Unidos y Honduras preparan una invasión masiva de Nicaragua y dijo que "hasta hace tres días, por lo que sabemos, Edén Pastora no se encontraba en nuestro territorio".

Afirmó también que en su país la situación alimentaria es muy grave "pues nos quedan cereales sólo para tres meses" y reafirmó que "jamás atravesaremos la frontera con Honduras, como varias veces lo ha proclamado solemnemente mi gobierno".



Rebeldes antisandinistas enfrentados en combate con tropas nicaragüenses, aparecen muertos en la región de Hacienda La Flot. La fotografía fue distribuida por el gobierno de Managua. (Radiofoto AP).

Argentina

Conmoción causa muerte de 80 niños por desnutrición

BUENOS AIRES, Abril 20 (DPA). — Toda la prensa de Buenos Aires se ocupa esta mañana del caso de 80 niños muertos en 105 días en el hospital de niños de San Miguel de Tucumán (a unos 1.400 kilómetros de la capital argentina), siendo crítica la situación del 70 por ciento de los allí internados.

La denuncia, proveniente de distintos sectores de esa provincia, fue confirmada ayer por el propio gobernador de Tucumán, Antonio Merlo, reconociendo que la mayor parte de esos niños han muerto por desnutrición y por falta de medicamentos, problemas de infección hospitalaria y de control inmunitario.

Empero, esta mañana, en un re-

portaje por Radio "Rivadavia" de Buenos Aires, el general Merlo calificó al tratamiento dado al tema por los diarios de "exageración y explotación periodística", enfatizando que el caso "no es un drama nacido de golpe" en el país y que carece de la magnitud que le han dado los medios de difusión.

Asimismo, reiteró hoy que el problema radica en la carencia de fondos de la provincia debido a la ley de coparticipación federal, habiendo subrayado ayer que si dicha ley no se "modifica antes de fin de este mes, nuestra provincia iniciará acción judicial contra la nación", aludiendo con esto último al gobierno central de Buenos Aires.

Agradecen a Nueva Zelanda la ayuda prestada a Londres

WASHINGTON, Abril 20 (LATIN REUTER). — El Príncipe de Gales agradeció hoy públicamente a Nueva Zelanda por la ayuda que prestó a Gran Bretaña durante la guerra de las Malvinas el año pasado.

Al hablar durante un banquete ofrecido aquí, el Príncipe Carlos dijo que Gran Bretaña sentía una "cordial gratitud" hacia Nueva Zelanda por su ayuda.

"Es muy fácil ceder en cuanto a los principios", dijo, pero el de las Malvinas era un problema en el que Nueva Zelanda había entendido claramente que no era posible ceder.

"El hecho de que ustedes hayan decidido enviar ayuda rápidamente fue muy apreciado", dijo.

El Primer Ministro Robert Muldoon, que ofrecía el banquete, envió una fragata neozelandesa al Océano

Índico para permitir que una fragata británica que se encontraba allí marchase a la zona de guerra en el Atlántico Sur.

Nueva Zelanda también rompió relaciones diplomáticas con Argentina y retiró los derechos de aterrizaje a la línea aérea de ese país, Aerolíneas Argentinas.

BUENOS AIRES, Abril 20 (DPA). — "Aunque no haya autorización del gobierno británico, de cualquier manera el viaje se iniciará el 30 de este mes en el puerto de Buenos Aires", informó el presidente del "Centro de Voluntarios por la Patria", refiriéndose a la expedición de unos 400 familiares de combatientes argentinos muertos en las islas Malvinas durante la guerra del año pasado con Gran Bretaña.

Lanzan nave Soyuz T-8 con tres cosmonautas

MOSCÚ, Abril 20 (LATIN-REUTER). — La Unión Soviética lanzó hoy una nave espacial con tres tripulantes que tiene previsto acoplarse con la estación espacial orbital Salyut 7, dijo la agencia noticiosa oficial Tass.

Tass dijo que la nave espacial, Soyuz T-8, fue lanzada esta tarde y que los sistemas de a bordo operaban normalmente.

Los tres tripulantes se encontraban bien, agregó la agencia.

La estación espacial con la que deben empalmar fue ampliada el mes pasado con el módulo no tripulado Cosmos 1443, que se acopló automáticamente el 10 de marzo con la Salyut 7.

Cuando se lanzó el Cosmos, expertos de inteligencia estadounidenses dijeron en Washington que duplicaría el tamaño de la Salyut orbital y podría constituir una etapa en la planeada construcción de una gran estación espacial.

Tass dijo que el comandante de la misión, teniente coronel Vladimir Titov y sus cosmonautas Gennady Strekalov y el investigador Alexander Serbrov, realizarían experimentos científicos médicos y biológicos a bordo de la estación espacial.

Los últimos cosmonautas en usar la estación Salyut, antes de la adición del módulo Cosmos, fueron Anatoly Berezovoy y Valentin Lebedev, que regresaron a la Tierra el 10 de diciembre tras una permanencia de 211 días en el espacio, algo sin precedentes.

PROGRAMA SOVIETICO

MOSCÚ, Abril 20 (LATIN-REUTER). — Un destacado científico soviético dijo hoy que el desarrollo de estaciones energéticas solares en el espacio exterior debería ser parte central del programa espacial soviético a largo plazo.

Vasily Mishin, uno de los principales expertos en energía de la Unión Soviética, dijo que no pasaría mucho tiempo hasta que se desarrollara una tecnología eficiente para captar los rayos solares y convertirlos en energía transmisible a la tierra.

Ya era posible predecir que una estación energética orbital con un diámetro de dos a tres kilómetros podría proveer tanta energía como todas las plantas de energía existentes en la Unión Soviética, agregó.

En su artículo publicado por el mensuario Kommunist, Mishin dijo que en pocos años podrían enviarse equipos para la construcción de complejas plantas solares en 12 a 15 cohetes y ensamblarse en el espacio.

Pero dijo que un problema importante que aún quedaba por resolver era cómo se retransmitirían los rayos energéticos a la Tierra a través de la atmósfera.

Recrudece la violencia en zona india de Assam

NUOVA DELHI, 20 de Abril (DPA). — Luego de un período de relativa calma, recrudeció la violencia en el estado noroeste indio de Assam, con el saldo momentáneo de cinco muertos y veinte heridos.

Las víctimas se produjeron en el distrito de Dibrugarh al ser atacada anoche por desconocidos una aldea de la zona. Una serie de viviendas fueron incendiadas por los atacantes, dice una información dada a conocer hoy en Nueva Delhi.

También en otros distritos de Assam se volvió a poner tensa la situación, luego de enfrentamientos entre grupos rivales con el saldo de tres muertos.

En Nueva Delhi se cuenta con que la situación podría empeorar ya que los movimientos estudiantiles asesinos anunciaron que reiniciarán su labor de agitación tras un período de pausa.

Chernenko estaría enfermo

MOSCÚ, 20 Abril (ANSA). — Konstantin Chernenko quizás esté enfermo y entonces no tienen sentido las especulaciones que provocó su repentino alejamiento de la actividad hace dos días.

Suspeito líder de una fracción de "Brezhnevianos de hierro" que se opondría a Yuri Andropov, Chernenko faltó hace dos días a una reunión sobre problemas agrícolas en el seno del Partido Comunista de la URSS (PCUS), único entre los miembros del Politburo y hace diez días fue sustituido por Grigori Románov como jefe de una delegación del PCUS que fue a de una delegación del PCUS que fue a Berlín este para una gran reunión internacional sobre Marx. Desde entonces comenzaron a circular los rumores de que había caído en "degradación política".

El ex defensor de Brezhnev no parece de todos modos haber perdido su peso político. Hoy "Pravda" evoca su nombre en relación a un artículo aparecido en "Kommunist", la revista ideológica del PCUS, sobre una antología de sus ensayos. Chernenko tiene 72 años, y apareció por última vez en público a fines de marzo. Una petición de poder sería incompatible con un artículo como el de "Kommunist", estiman los observadores.

Al gobierno polaco

Walesa propone conversaciones sobre reconciliación nacional

□ Señaló que si esto no es aceptado intentará una "nueva táctica" que no ha revelado hasta el momento

GDANSK, Polonia, Abr. 20 (Latín-Reuters). — Lecha Walesa, líder del sindicato Solidarnosc, propuso hoy conversar con las autoridades para ayudar a la reconciliación nacional pero dijo que si ese camino fallara intentaría una nueva táctica no revelada.

Al hablar con los periodistas en su casa, Walesa dijo que el pueblo polaco debía encargar la visita del Papa Juan Pablo II en junio "con las manos tendidas en conciliación".

Acusó a las autoridades de arrogancia y falta de buena voluntad por el hecho de que no se sentaban a hablar con él como líder del sindicato Solidarnosc, disuelto formalmente un mes antes de que Walesa fuese liberado en noviembre de la internación.

"Seguiré intentando el camino de la conciliación, pero si eso fracasa me verá obligado a cambiar de táctica", dijo. No explicó cuál sería su nueva política.

Walesa fue interrogado por la policía durante unas 17 horas la última semana luego de su anuncio de que se había reunido en secreto con la Comisión Coordinadora Provisional (TKK) clandestina, que organizó la resistencia a la ley marcial.

Un vocero del gobierno polaco, al responder al llamado de Walesa a volver a la mesa de negociaciones, dijo que las autoridades ratificaban la posición oficial de que Walesa no era más que un ciudadano común.

"Nada ha cambiado en este aspecto", dijo el vocero consultado telefónicamente.

Las autoridades han procurado minimizar permanentemente la importancia de Walesa, y se refieren a él sólo como "el ex dirigente del ex Solidarnosc".

Consultado sobre si el gobierno había recibido alguna carta de Walesa,

su vocero oficial dijo en conferencia de prensa: "El gobierno recibe muchas cartas".

Walesa dijo que asistiría a las celebraciones por el 1º de mayo, pero no indicó cuáles serían.

Tras su reunión con el líder sindical, la TKK emitió un llamado a realizar el 1º de mayo concentraciones callejeras independientes de las tradicionales marchas comunistas.

Dirigentes comunistas y gubernamentales han condenado la convocatoria, diciendo que podía dar lugar a episodios capaces de perturbar los preparativos para la visita papal.

DETENCIONES

VARSOVIA, 20 de Abril (DPA). — La policía polaca detuvo en Czeszochowa a 35 personas acusadas de practicar actividades subversivas y de preparar desórdenes.

Según informó hoy el diario de Varsovia "Zycie Warszawy", las detenciones se produjeron el pasado domingo, luego de ser descubiertas varias imprentas con material ilegal de los prohibidos sindicatos autónomos Solidarnosc.

La mayor parte de las personas habrían sido puestas en libertad 48 horas más tarde, pues el diario informa que a la Fiscalía sólo le comunicaron ocho detenciones.

La emigración de jóvenes polacos preocupa al Papa

CIUDAD DEL VATICANO, Abril 20 (ANSA). — El Papa rezó hoy a la Virgen de Jasna Gora para que no consienta que los jóvenes polacos dejen su país, que los necesita. Aludiendo a la última reunión plenaria del Episcopado polaco, que estudió con preocupación el hecho de que muchos jóvenes dejan Polonia en busca de mejores condiciones, el Papa rezó a la Virgen polaca para que conserve a "estos jóvenes intelectuales y estas manos fuertes para la gran causa común que lleva el nombre de Polonia" y para que ayude a la Iglesia a cuidar eficazmente la formación de los caracteres.

Arafat en Hungría

BUDAPEST, Abril 20 (ANSA). — El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, se encuentra en Budapest en visita oficial, por invitación del Partido Obrero Socialista Húngaro (POSH, comunista).

Arafat se encontró con una delegación encabezada por el secretario del Comité Central del POSH, Peter Varokonyi, y de la cual también formaban parte el vicepresidente del Consejo de Ministros, János Borbándi, el Viceministro de Relaciones Exteriores, Robert Garai y el secretario general del Frente Patriótico Popular, Bela Kovacs. Arafat también fue recibido por el presidente del consejo presidencial, Pal Losoczi.

Inversiones Banchile S.A.

CITACION JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Inversiones Banchile S.A. para el día 29 de abril de 1983, en Matías Cousiño 134, a las 9,00 horas.

La Junta tendrá por objeto tratar lo siguiente:

1. — Pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio 1º de enero al 31 de diciembre de 1982 y conocer la situación de la sociedad y los informes de los Auditores Externos.
2. — Renovación del Directorio.
3. — Designación de Auditores Externos.
4. — Remuneración del Directorio.
5. — Otras materias de incumbencia de la Junta.

ACCIONISTAS CON DERECHO A PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta de Accionistas, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 24 de abril de 1983.

La calificación de poderes se efectuará en el mismo lugar de celebración de la Junta, una hora antes de la hora fijada para su inicio.

DESPACHO DE MEMORIA Y BALANCE

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75º de la Ley Nº 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el Oficio Nº 001120 del 6 de abril de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con más de 10.000 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Agustinas 975, oficina 601, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Además se debe enviar los documentos señalados, por lo menos a los 500 mayores accionistas.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Agustinas 975, oficina 601, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

El Directorio

Santiago, abril de 1983



VARSOVIA. — El líder sindical Lecha Walesa sale de su apartamento en Gdansk para acudir al cuartel general de policía a donde fue citado. (Radiofoto UPI).

Kohl visitará Moscú en el mes de julio

BONN, 20 de Abril (DPA). — El proyectado viaje a la URSS del jefe del Gobierno de Bonn, Helmut Kohl, tendrá lugar, probablemente, a principio de julio.

La fecha fue citada hoy por el mismo Kohl durante una sesión del gabinete, en la que informó sobre su reciente cambio de impresiones en Washington con el Presidente Ronald Reagan.

Los detalles de la visita a Moscú, que se produce a invitación del secretario general del Partido Comunista soviético, Yuri Andropov, debe ser concretada todavía.

Por otra parte, Helmut Kohl proseguirá mañana la serie de consultas sobre las relaciones este-oeste en diversas capitales de países aliados.

El jueves, 21 de abril, viaja a Londres acompañado por los ministros Hans-Dietrich Genscher (Exteriores), Gerhard Stoltenberg (Finanzas), Otto Lambsdorff (Economía) y Manfred Woerner (Defensa).

La visita comienza a últimas horas de la tarde con una cena en el domicilio oficial de la Primera Ministra Margaret Thatcher.

Los días 27 y 28 de abril seguirán consultas entre los gobiernos de Bonn y Roma. A mediados de mayo Helmut Kohl se trasladará a París para entrevistarse con el Presidente François Mitterrand.

Khadafi contrató cien mercenarios italianos

ROMA, Abril 20 (ANSA). — Un centenar de mercenarios italianos estaba listo para partir dentro de un mes al Chad, al parecer pagados por el líder libio Muammar Khadafi. Esta es la conclusión a la que estaría llegando una investigación que se realiza en el nordeste de Italia, según lo afirma hoy "Il Messaggero", de Roma.

Según el diario, la investigación iniciada en Pordenone (Friuli) luego de ser descubierta una fábrica clandestina de armas, está demostrando que la región era el centro de reclutamiento de mercenarios italianos para el Chad.

A los mercenarios se les ofrecía, parece, un millón y medio de liras por mes como sueldo (unos 110 dólares), "una cifra que después de todo no es gran cosa", comenta el diario, ade-

más de un "premio" por contrato de tres millones de liras.

Hasta ahora fueron arrestadas siete personas, y una octava logró huir. Cuando este último, Mario Mari, de 27 años, estaba por ser arrestado en Milán, estalló un tiroteo durante el cual murió Fabrizio Galeati, 25 años, de Brescia.

Francia reforzará potencial atómico

PARIS, Abril 20 (DPA). — Francia seguirá reforzando su potencial defensivo atómico, según un plan cuatrienal militar cuyo borrador fue aprobado hoy por el Gobierno del Presidente François Mitterrand.

Simultáneamente, el vocero gubernamental francés Max Gallo confirmó en la reunión del Gabinete la realización de una nueva prueba atómica subterránea en el atolón de Mururoa, en la Polinesia francesa. La prueba fue detectada anoche por científicos holandeses, que estimaron la potencia de la explosión en 5,9 grados de la escala de Richter.

Contra el plan cuatrienal defensivo, que abarcará el período 1984-88, la oposición proyecta presentar un contraproyecto en el Parlamento de París, por estimar que el proyecto del Gobierno insiste demasiado en la defensa nuclear y descuida en cambio a las Fuerzas Armadas convencionales.

El plan del Gobierno prevé, entre otras cosas, la construcción de un nuevo portaaviones de propulsión nuclear, la entrada en servicio de un sexto submarino atómico y el encargo de otros cuatro más, así como la construcción de nuevos cohetes atómicos.

En cuanto a las Fuerzas Armadas clásicas, se forzará su modernización y movilidad, lo que permitirá reducir en unos 35.000 el número de hombres bajo las armas.

El costo total para los cuatro años del proyecto se calcula entre 705 y 830 millones de francos (entre 100 y 120 millones de dólares).

Una mujer fue elegida alcaldesa de Palermo

PALERMO, Sicilia, Abril 20 (Latín-Reuters). — Una mujer resultó elegida alcaldesa de Palermo, la capital de Sicilia dominada por los hombres y la mafia.

Funcionarios dijeron que Elda Pucci, una pediatra democristiana de 55 años que fue electa anoche por escaso margen, es la primera mujer en gobernar una importante ciudad italiana.

"Este es un momento de gran emoción para mí", dijo Pucci, que es soltera. "Pero eso es secundario frente a los abrumadores problemas de Palermo".

MAFIOSOS

La ciudad portuaria, con una población de 800.000 habitantes, se ha visto azotada por una oleada de crímenes mafiosos entre familias rivales que luchan por el control del lucrativo negocio del tráfico de heroína.

La semana pasada, 12 personas fueron muertas a balazos en la ciudad y otros lugares de Sicilia en un período de 24 horas.

Pucci encabeza una coalición de cinco partidos, el suyo más los socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales. Los otros concejales deben ser electos la semana próxima, y la nueva alcaldesa dijo que su aceptación definitiva del cargo dependería del resultado de esa consulta.

Gobierno español apoya la gestión del Grupo de Contadora

MADRID, Abril 20 (DPA). — El Gobierno español ha apoyado hoy, expresamente, la iniciativa del "Grupo de Contadora" para la paz en Centroamérica, subrayando, a la vez, la urgente necesidad de garantizar la soberanía y la integridad territorial de todos los estados y la inviolabilidad de sus fronteras.

El texto de la nota, difundida tras un consejo de ministros celebrado bajo la presidencia de Felipe González, después de un viaje del Ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, a México y Colombia, dice:

"El Gobierno español sigue con la máxima atención e inquietud el desarrollo de la crisis centroamericana, íntimamente ligada a los procesos de cambio en que se encuentra inmersa la región, crisis que solamente se superará mediante el cambio de las estructuras sociales y a través de la progresiva instauración de las libertades y de los principios del régimen representativo".

"El Gobierno español insiste, una vez más, en la urgente necesidad de garantizar la soberanía y la integridad territorial de todos los estados y la inviolabilidad de sus fronteras, rechazando la amenaza o el uso de la fuerza en las relaciones internacionales".

Dice finalmente: "En este sentido, valora muy positivamente el esfuerzo conjunto de Colombia, México, Panamá y Venezuela cerca de los gobiernos de los países de dicha zona, a fin de buscar soluciones justas y razonables. Al tener conocimiento de la reunión que va a tener lugar en Panamá, en la que participan los cinco cancilleres centroamericanos y los cuatro citados que componen el llamado "Grupo de Contadora", el Gobierno español manifiesta públicamente su apoyo a esta iniciativa y confía en que se alcancen los objetivos deseados, de paz, seguridad y libertad", finaliza el comunicado.

Militares españoles analizan guerra de las islas Malvinas

MADRID, 20 (ANSA). — "A la Argentina le faltó voluntad de vencer en la guerra de las Malvinas", opinan expertos de las Fuerzas Armadas españolas, según coloquio mantenido entre ellos y del que da cuenta hoy "Diario 16".

El coloquio se llevó a efecto prosigue el citado diario.

Salerno es la capital italiana de la droga

SALERNO, 20 de Abril (DPA). — Salerno, con 150.000 habitantes, a 60 kilómetros al este de Nápoles, es la capital de la drogadicción en Italia, según afirmó el Arzobispo de la ciudad, Guerino Grimaldi.

Señaló el arzobispo que su ciudad, con 4.000 drogadictos, teniendo en cuenta la cantidad de total de habitantes, tiene un triste record en la materia.

CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a los Estatutos Sociales, cito a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el martes 26 de abril de 1983, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle Blanco Nº 895, a fin de tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y demás Estados Financieros correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1982. Conocer la situación de la Sociedad y los informes de los Auditores Externos.
2. — Designación Auditores Externos.
3. — Elección del Directorio.
4. — Remuneración del Directorio, y
5. — Otras materias de interés social que son propias de la Junta a que se cita.

EL PRESIDENTE

ACCIONISTAS CON DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta Ordinaria los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación al día de su celebración (Art. 104 Reglamento de Ley 18.046).

PUBLICACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Se comunica a los señores accionistas que los Estados Financieros de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1982, fueron publicados en el Diario Oficial el día martes 12 de abril de 1983.

DESPACHO DE LA MEMORIA Y BALANCE A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75 de la Ley 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el Oficio Nº 023-83 del 13 de enero de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982, a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con más de 5.000 acciones, y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a la Casilla Nº 49 V de Valparaíso o a la Casilla Nº 3207 de Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en las calles Blanco 895, Valparaíso y en Moneda 970, piso 11º, Santiago, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se practicará el mismo día de la Junta a la hora en que ésta debe iniciarse. La preparación del proceso de calificación se iniciará el día lunes 25 de abril a las 15 horas.

GERENTE GENERAL

PUBLICISTAS PROFESIONALES
ESTUDIANTES AVANZADOS DE PUBLICIDAD
EJECUTIVOS DE MARKETING

FOTOGRAFIA PUBLICITARIA

curso avanzado

ABRIL 23 A JULIO 16
Sábados de 9.30 a 12.30 hr.

PROGRAMA

- Clases teóricas y prácticas
- La fotografía en la publicidad
- Qué es un fotógrafo publicitario
- Lenguaje fotográfico en función del proceso creativo
- Metodología para la concepción de una "idea fotográfica"
- Iluminación: luz día, luz artificial y flash electrónico
- Filtros y efectos
- Toma fotográfica y previsualización
- Visitas a talleres fotográficos de diarios e imprentas

PROFESOR JAIME LARRAIN A.

Profesor universitario. Fotógrafo profesional. Creativo y realizador publicitario en Fotografía y Diaporama Multivisión. Especialista en Comunicación Audiovisual y Docente de la Facultad de Ciencias de la Información de Barcelona y del Centro de Enseñanza de la Imagen, España. Investigador en lenguaje fotográfico y Columnista de la Revista "Nueva Lente".

MAXIMO 30 ALUMNOS

Informes y matrículas:
Ahumada 312 - Oficina 207
Teléfono 722213

instituto superior
de comunicación
arte y diseño

Círculo
de Publicistas
de Chile A.G.

Ciegos políticos... (Viene de la Pág. 1A)

desarrollando el Gobierno en beneficio de los sectores más necesitados de la población.

Para terminar su saludo el Mandatario señaló que pese a todas las incomprensiones, las calumnias, las críticas injustas y la mentira sistemática de parte de los adversarios del régimen, el Gobierno permanecerá inalterable y continuará por el camino trazado. "Y lo hace con fe, finalizando diciéndole, porque cuenta con el apoyo de instituciones como la de ustedes, que dedican sus mejores esfuerzos a la hermosa tarea de servir a los demás", a la vez que expresó su profundo reconocimiento a su esposa, la Primera Dama, señora Lucía Hiriart, "que ha encabezado con tanto patriotismo y decisión este movimiento que es ejemplo de la mujer chilena, en beneficio directo de los más desposeídos".

LLAMADO

En esta ceremonia, que se realizó en

el edificio Diego Portales y que contó con la asistencia de Ministros, generales, diplomáticos, alcaldes y otras autoridades, la Primera Dama y Presidente de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, formuló un llamado a las mujeres chilenas a no dejarse abatir por la incomprensión de ciertos grupos a la labor social que ellas desarrollan, instándolas a saltar escollos y "quitar la zarza que nos molesta para continuar adelante".

La esposa del Jefe de Estado destacó que estos ocho años de vida de la institución han sido de esfuerzo y trabajo tesonero y prolongado, con el objeto de aumentar la cobertura de acción social en Chile.

"Nuestro país necesita de sus mujeres, afirmó la señora Hiriart, y las necesita organizadas en un gran voluntariado, que apoyen los planes sociales del Gobierno. Es en esa tarea donde trabajamos en forma mancomunada con los alcaldes, buscando el bien de la comunidad".

Ultiman... (Viene de la Pág. 1A)

En materia de remuneraciones al profesorado, reiteró que éstas se mantienen en el mismo nivel que cada año tenía antes de ser traspasado.

En cuanto a educación superior, anunció que más de 300 especialistas participarán en la reformulación de la legislación relativa a este nivel de la enseñanza. Las adecuaciones, puntualizó, se harán dentro de este año, pero manteniéndose las bases esenciales del sistema, tales como el principio de autonomía universitaria; descentralización de los centros de estudios superiores; las diversas opciones que en estas formas se otorga al egresado de enseñanza media; y la competitividad entre los propios establecimientos. "Todo lo cual tiende a asegurar una constante búsqueda de una óptima calidad académica", puntualizó.

En el mismo aspecto, dijo a conocer que ayer inició trámite legislativo al proyecto mediante el cual se suspende la creación de nuevos centros de enseñanza superior hasta que la ley haya sido revisada, y que incluye además una disposición que establece que el Crédito Fiscal lo recibirán las Universidades existentes a diciembre de 1981 y las instituciones derivadas de ellas.

Dijo también que debía quedar muy claro que todo lo realizado y por realizar en relación a universidades, "tiene por objeto que los nuevos centros de educación superior, que se creen a futuro estén dentro de un sistema racional de planificación".

Asimismo, se dispondrá, a nivel del Ministerio, de una información detallada sobre las necesidades del mercado profesional que servirá de sugerencia a las corporaciones que quieran crear nuevas carreras, sin ánimo de imponerles nada, sino más bien para evitar el desperdicio de recursos en formación de profesionales no necesarios para el desarrollo del país.

En relación al financiamiento, si bien se mantendrá la esencia del régimen actual, aclaró, se intentará hacer más justo el sistema, con una mayor igualdad de oportunidades, y que, desde ya, se ha establecido una misma ponderación para todas las carreras que reciben aporte indirecto.

"En lo que se refiere a las Universidades como entes específicos, dijo la Ministra Madariaga, existe mayor participación del estamento académico en la designación de autoridades en cada facultad", como también al nivel más superior, donde los órganos oficiales de cada uno de los planteles ha ido iniciando su labor, con lo cual el régimen de rectores delegados va desapareciendo paulatinamente.

El sistema contempla, además, participación de los estudiantes a través de los canales implementados por cada centro.

Más de... (Viene de la Pág. 1A)

básicas para igual número de familias del sector, según informaciones entregadas por la Intendencia Metropolitana.

Al mismo tiempo, se edificaron casetas sanitarias y se efectuaron obras de pavimentación en todo el sector, saneando también 58 campamentos en ese mismo período.

¿QUE ES EL SUBSIDIO HABITACIONAL?

El subsidio habitacional es un siste-

Profesor Di Girólamo Extremos del país pueden ser fuente de riqueza nacional

El destino de Chile está en ocupar los extremos del país, ya que los territorios que permanecen sin ocupar son precisamente los que pueden dar riqueza a la nación, dijo ayer el profesor Vittorio Di Girólamo, al dictar una charla durante la inauguración del Año Académico en el Instituto de Geografía de la Universidad Católica.

El acto se llevó a efecto en el Salón Alexander von Humboldt, de dicho instituto, y fue presidido por el rector Jorge Swett.

El director de la unidad académica, Ricardo Riesco, destacó, por su parte, que con este acto se daba vida académica a la nueva Facultad de Historia, Geografía y Ciencia Política, y señaló que "el permanente desafío de un geógrafo consiste en revelar y ser capaz de dar testimonio de la armonía del funcionamiento del medio natural y del medio culturalizado".

Posteriormente, el rector Swett tomó juramento e hizo entrega de sus diplomas a 10 nuevos geógrafos.

LA NUEVA LEY

"Creemos importante que se garantice la función esencial de las instituciones de educación superior, añadió, que es la creación de cultura, de investigación y de extensión de esa actividad de la comunidad. Es decir, es un quehacer intelectual al más alto nivel, absolutamente incompatible con el partidismo y el adocratamiento".

La nueva Ley de Educación Superior, informó, contemplará a los organismos de Gobierno, organización académica, financiamiento, carrera académica, organización estudiantil, relaciones entre los planteles y el Estado, organización del sistema nacional de educación y naturaleza jurídica de las instituciones, entre otras materias.

MUNICIPALIZACION

Señaló que la municipalización de la enseñanza es una excelente medida, que sólo requiere de algunos ajustes técnicos, necesidades evidenciadas gracias a una evaluación científica del sistema.

Refiriéndose al Estatuto Docente, la Ministra Madariaga anunció que éste contendrá disposiciones sobre la formación de docentes; capacitación y perfeccionamiento como procesos permanentes; requisitos académicos que deben cumplir los integrantes de los diferentes niveles que componen un establecimiento educacional; sistema de selección de profesores; bases para establecer escalafones de personal; regímenes de remuneraciones; situaciones especiales tales como trabajo en zonas rurales, jornadas nocturnas y con alumnos infradotados, entre otras especificaciones.

Consultada posteriormente sobre el exceso de profesores en algunas Municipalidades, respondió que se dará instrucciones precisas a los alcaldes para una mejor redistribución del personal.

También recaló la importancia de la participación de padres y apoderados, para que se informen y hagan llegar sus aspiraciones y necesidades a los establecimientos donde se educan sus hijos.

Dejó muy en claro la función de los Municipios, que es la de administrar los colegios, y del Ministerio, que es de orientar la acción, establecer las normas técnicas, evaluar y supervisar el desarrollo de la educación.

En cuanto a la Prueba Nacional de Evaluación del Rendimiento Escolar, cuyos resultados no incidirán en la promoción de los alumnos de 4° y 8° básico que la rindieron, dijo que lo detectado se acerca más a lo óptimo que a lo negativo, lo que habla bastante bien del sistema.

ma destinado a lograr la meta que se ha impuesto el Gobierno, en el sentido de entregar viviendas dignas a todos los chilenos. Para ello, a los postulantes se les ayuda con un monto de dinero, que no puede exceder a 200 Unidades de Fomento (UF), para la compra o construcción de una casa definitiva.

Esta colaboración va en directo beneficio de aquellas familias que no poseen capacidad de pago para comprar un bien raíz con sus propios medios.

A este subsidio puede postular el jefe de hogar, responsable de una familia, sea soltero o casado, mayor de edad y sin distinción de sexos.

Requisito básico para ello es no ser propietario, tampoco el cónyuge, de una vivienda al momento de efectuarse la postulación o desde el 22 de marzo de 1978 a la fecha, así como no haber ocupado, en forma legal, un sitio o una unidad habitacional.

En este trámite es necesario llenar un formulario de inscripción en el Sistema de Subsidio Habitacional, que se entrega en las oficinas del SERVIU, dentro de los plazos que se comunican por los medios de comunicación.

Al mismo tiempo, es necesario disponer del máximo de ahorros, puesto que esto permite alcanzar un mayor puntaje y así obtener una vivienda mejor. Conjuntamente, hay que poseer cédula de identidad y RUT, tanto el postulante como el cónyuge, y presentar todos los antecedentes que se solicitan, puesto que las solicitudes incompletas o con datos erróneos no se consideran.

Con esta ayuda entregada por el Gobierno los beneficiados pueden obtener cualquier vivienda definitiva, cuyo valor de tasación de parte del SERVIU no supere las UF que se estipulan en cada llamado.

Es necesario recalcar que las casas adquiridas con este sistema no pueden ser vendidas ni arrendadas, ni tam-

Asimismo, indicó que los chilenos no pueden olvidar los trágicos días que vivió el país en el período de la Unidad Popular, afirmando que es necesario que eso esté latente en la memoria "para que las malas experiencias no se vuelvan a repetir".

LA FUNDACION

La Fundación, como dijera ayer la vicepresidente ejecutiva, María Isabel de Montero, tiene como misión coordinar las acciones de los organismos del voluntariado, para evitar dualidad de funciones.

Conjuntamente, se encargan de la atención de niños de escasos recursos y con problemas de nutrición en los centros abiertos habilitados para ello. En 1982 asistieron a 31 mil 861 familias.

En total la entidad cuenta con 411 establecimientos a lo largo del país, los que dan cabida a 32 mil 79 menores. A fines del primer semestre del presente año se construirán otros 39 Centros Abiertos, con una capacidad de asistencia de tres mil 809 pequeños.



Ministra de Educación, Mónica Madariaga.

Analizando los cambios en los programas de estudio, explicó que la intención fue cambiar los currículos enciclopedistas, que concebían a la educación como un manejo de datos y cifras, por un sistema que hiciera énfasis en la capacidad de razonar con lógica, con un currículum centrado en la persona como totalidad, "es decir, con sus intereses, capacidades e inquietudes concretas".

MEJOR COMUNICACION

La conferencia de la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, fue ofrecida en virtud del nuevo esquema dispuesto por el Presidente de la República y que dice relación a que los distintos ministerios informen periódicamente, ampliamente, sobre sus programas de trabajo, planes y proyectos y logros del sector.

En esta política, de transparencia informativa, juegan un rol fundamental la Secretaría General de Gobierno y la Dirección de Comunicación Social, organismos que coordinan y programan las reuniones de los Secretarios de Estado con la prensa nacional. En estas reuniones ministros-prensa se asegura, a través de un sistema diálogo-consulta, que todos los medios de comunicación presentes puedan formular las preguntas que estimen convenientes luego de la exposición del ministro correspondiente.

co utilizadas con fines que no sean el habitar permanentemente en ellas es decir, como viviendas de verano, negocios, bazares y otros, antes de cinco años de cancelado el subsidio.

El subsidio habitacional no financia más allá del 75% del valor total de la casa adquirida. El resto puede ser completado con ahorro previo o bien financiado con un préstamo hipotecario.

De esta forma, el Gobierno continúa en su labor de ayuda a los sectores de menores recursos, estratificándolos en la denominada Faja CASH, cuyo objetivo básico es poseer los antecedentes de las familias para entregar estos beneficios.

BENEFICIADOS

Para Rosa Chacón, madre viuda de tres hijos, dos de ellos estudiando en la Universidad, vecina de la comuna de Renca, este beneficio es muy positivo.

"Jamás habría podido optar a una casa, si no hubiese sido con la ayuda del Gobierno, puesto que el presupuesto no alcanza para tanto. Gracias a Dios hoy vivimos con los niños en nuestra vivienda propia y nos damos cuenta que hemos logrado nuestro sueño única y exclusivamente confiando en las autoridades que nos dirigen, que sin prometer nada nos han cumplido".

René Fortuño, nuevo dueño de un departamento ubicado en San Esteban, en la Avenida La Florida, indicó por su parte que este subsidio "es como caldo de cielo". "Hay tantas obras sociales en la actualidad, como nunca se realizaron en el país. Estoy muy contento", puntualizó.

Por su parte Gloria Figueroa Candia, de Maipú, señaló a LA NACIÓN que de esta forma se está haciendo patria. "Tengo fe en que pronto se logrará la meta tan propugnada por los políticos de una vivienda para cada familia chilena... Claro que este logro lo alcanzan quienes nada han hecho en cuanto a labor partidista, pues la mira del Gobierno es sólo buscar el beneficio de nosotros, los más necesitados".

Dijo el Jefe del Estado

Chile superará los momentos difíciles

Su seguridad de que Chile va a superar los momentos difíciles que está viviendo, como ha superado a otros más difíciles, manifestó ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, a los integrantes de la delegación del National War College, instituto norteamericano de altos estudios de carácter estratégico, a quienes recibió ayer en el Palacio de la Moneda.

El encuentro se efectuó en la Sala de Consejos del Edificio sede de Gobierno y en él estuvieron presentes, además de los integrantes de la delegación, encabezada por Fred A. Coffey Jr., el Ministro de Defensa, viceministro (R) Patricio Carvajal y el director de la Academia de Estudios Políticos y Estratégicos, brigadier general Arturo Alvarez.

En la oportunidad, el Jefe del Estado al darles la bienvenida, señaló a la de-

legación de 14 hombres pertenecientes a las Fuerzas Armadas norteamericanas, lo grato que era recibirlos. "Para nosotros, los chilenos, estas visitas tienen un doble significado. En primer lugar, permiten estrechar lazos con un país amigo y, por otro, intercambiar ideas de carácter profesional."

Por eso —dijo— creo que estas visitas son de suma importancia para el país y para las Fuerzas Armadas en especial.

Junto con expresarle su deseo de una estada muy grata, "donde puedan conocer, en forma directa, la situación chilena y puedan estar en contacto con la ciudadanía", S.E. les manifestó que en el país se viven momentos difíciles.

"Debo declararles —señaló— que estamos viviendo momentos difíciles como los que viven ustedes también. Pero —estamos seguros de salir adelan-

te. Esto, lógicamente, trae algunos problemas e inquietudes a la población, pero ella misma está segura de que este escollo lo va a saber superar, como hemos superado otros escollos más difíciles".

Agradeciendo las palabras del Primer Mandatario, el comandante Walter D. Bird, de la Armada norteamericana, quien señaló que la delegación permanecerá durante una semana en el país.

Al término de sus palabras entregó un obsequio al Presidente Pinochet, quien agradeció el recuerdo. La delegación del National War College se entrevistó con anterioridad con el Ministro de Defensa Nacional.

OTRAS ACTIVIDADES

El Jefe del Estado se trasladó posteriormente hasta el edificio Diego Portales, donde presidió la ceremonia del VIII aniversario de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad.

Posteriormente, S.E. se reunió en un almuerzo con directores de medios de comunicación, entre los que estuvo presente Gastón Acuña, director de LA NACIÓN.

También asistieron a la reunión, el Ministro Secretario General de Gobierno, Ramón Suárez; el Subsecretario General de Gobierno, coronel Fernando Hormazábal; y el director de la División de Comunicación Social, DINA, COS, Osvaldo Rivera.

A pesar de atentado contra embajada

EE.UU. proseguirá con sus metas para Medio Oriente

WASHINGTON, Abril 20 (LATIN-REUTER).— El gobierno de Ronald Reagan reafirmó su determinación de proseguir sus metas en el Oriente Medio luego del estallido de una bomba en la embajada estadounidense en Beirut.

Los funcionarios intentaron desestimar las sugerencias de que el ataque demostraba que el Ejército libanés carecía de la competencia para controlar el país, una cuestión crucial en las negociaciones sobre el repliegue de las fuerzas israelíes, sirias y palestinas del Líbano.

"Los incidentes terroristas ocurren en muchos lugares", dijo ayer a los periodistas el vocero del Departamento de Estado estadounidense Alan Romberg.

Agregó que el gobierno libanés había cumplido con su deber de proveer protección y que estaba realizando una rigurosa investigación. El ataque se produjo en medio de renovados cuestionamientos del papel estadounidense en el Oriente Medio tras la decisión del Rey Hussein de Jordania de no ingresar a las negociaciones de paz con Israel.

El gobierno de Washington se apresuró a negar que la decisión, producto del colapso de los esfuerzos por llegar a un acuerdo con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), hubiera echado por tierra con la iniciativa de paz del Presidente Reagan.

Pero dado que el plan propone el autogobierno palestino en asociación con Jordania en los territorios conquistados por Israel en 1967, la participación del Rey Hussein sigue siendo la llave para la ampliación de las negociaciones de paz.

Tras la explosión de la bomba, el Presidente Reagan se apresuró a destacar la determinación estadounidense de seguir con sus esfuerzos.

"Este criminal ataque contra una instalación diplomática no nos refrenará de perseguir nuestras metas de paz en la región. Haremos lo que consideremos justo", afirmó.

Reagan dijo que los Estados Unidos seguirían comprometidos con el establecimiento de la soberanía gubernamental libanesa sobre todo el territorio del país y con el repliegue de las fuerzas extranjeras.

Las negociaciones sobre retiro de fuerzas continúan entre el Líbano, Israel y los Estados Unidos.

Los funcionarios enfatizaron que los ataques contra embajadas, que se convirtieron en un hecho común de la vida diplomática moderna, se encontraban entre los riesgos inevitables que conlleva servir al gobierno estadounidense en el exterior.

Reestructurado alto mando de El Salvador

SAN SALVADOR, 20 Abril (Latin-Reuters).— El alto mando militar salvadoreño fue reestructurado hoy en la primera etapa de una profunda reforma anunciada por el recién designado Ministro de Defensa, general Eugenio Vides Casanova, para transformar a las Fuerzas Armadas en una unidad anti-guerrillera más efectiva.

Un vocero militar dijo que se efectuaron cambios en las estructuras de mando de la provincia oriental de San Vicente y norteña de Chalatenango, focos de la actividad guerrillera. Hubo también cambios en la conducción de la Guardia Nacional, principal fuerza encargada de la seguridad rural y dirigida antes por Vides Casanova.

El nuevo Ministro fue designado el

lunes por el Presidente Alvaro Magaña para reemplazar al general José Guillermo García, quien renunció bajo presión. No asumirá oficialmente la cartera hasta que sea confirmado por la Asamblea constituyente el viernes.

Guerrilleros izquierdistas que luchan para derrocar al gobierno dijeron que ningún cambio en la estructura militar evitaría su caída. "No nos será negada nuestra victoria final", dijo Radio Venceremos.

En su transmisión de hoy, la emisora advirtió que habrá una intensificación de los ataques contra objetivos económicos, especialmente contra plantaciones de café, azúcar y algodón, bases de la economía salvadoreña.

Subió tasa de interés de captación en bancos

Se ubicó en 2,3% nominal mensual, según se pudo observar en el mercado financiero

Un alza en la tasa de interés de captación se comprobó ayer en el mercado financiero.

La llamada "tasa de pizarra" se ubicó en un tramo equivalente a la "tasa marginal", según se pudo observar en los bancos nacionales.

De este modo dicha tasa de captación quedó en 2,3 por ciento mensual nominal. Con anterioridad estaba en 2,1 por ciento.

El mejoramiento experimentado por la cantidad de dinero en intereses que pagan los bancos nacionales por lo que captan del público, aumenta el atractivo por estas operaciones induciendo al ahorro de las personas.

La tasa real se obtiene descontando la variación experimentada por el Índice de Precios al Consumidor. En marzo pasado el IPC aumentó en 1,9 por ciento con respecto a febrero.

Los bancos extranjeros, las sociedades financieras y el Banco del Estado tienen diferentes tasas de captación que la observada ayer en los bancos nacionales.

Vocerados del área financiera oficial reiteraron ayer que no habrá fijación en la tasa de interés, ya que sería "perjudicial para el proceso productivo" e introduciría "un elemento distorsionador que alteraría expectativas erróneas y sin fundamento alguno en los agentes económicos".

El alza experimentada por la tasa de interés de captación observada ayer en los bancos nacionales, confirma, dijeron, que el mercado tiene un comportamiento eficiente para la fijación del precio del dinero, de acuerdo con las necesidades de demanda que se registren.

Suicidio de jefe guerrillero salvadoreño

MANAGUA, Abril 20 (ANSA).— El comandante guerrillero salvadoreño Cayetano Carpio, de 62 años, jefe de las Fuerzas Populares de El Salvador, se suicidó el pasado 12 de abril al enterarse que uno de sus más cercanos allegados había sido el autor intelectual de la muerte de la comandante Nélida Anaya Montes (A) "Anamaria", segunda en el mando de esa organización guerrillera.

Esto fue informado en forma sorpresiva y espectacular esta noche por el Ministerio del Interior de Nicaragua. Los radios y canales de televisión interrumpieron sus programas para dar a conocer la noticia.

El Ministerio, en su información, relató que en el curso de la investigación por el asesinato de "Anamaria" se hicieron cuatro detenciones, todos elementos salvadoreños y menores de 30 años. Entre ellos se encontraba un conocido como Marcel, que era el brazo derecho de Carpio, y que resultó ser el autor intelectual del asesinato de la guerrillera.

Al ser informado por las autoridades sandinistas, Carpio se quitó la vida, y su entierro se efectuó el 14 de abril, en secreto, habiendo asistido al mismo los dirigentes Ortega y Borge, del gobierno nicaragüense.



Por problemas económicos

Postergan fecha de automovilismo en Vizcachas

La Federación de Automovilismo decidió postergar el comienzo de su Campeonato Nacional de Velocidad, debido a problemas para utilizar el recinto puentealino de "Las Vizcachas".

A este respecto, la directiva de la entidad rectora, que preside Sergio Santander Fantini, emitió la siguiente declaración pública: "La Federación Chilena de Automovilismo Deportivo comunica a la opinión pública que la primera fecha del Campeonato Nacional de Automovilismo de Velocidad, anunciada para el día 24 del presente y que correspondía organizar a la rama respectiva del Club Deportivo Unión Española, ha sido postergada".

"Las razones de esta postergación obedecen al hecho de no haberse concretado al hecho de no haberse acordado un acuerdo económico, acorde con la actual situación, con el único autódromo para el desarrollo de nuestro deporte en la Región Metropolitana".

"Oportunamente se comunicará la nueva fecha de esta primera competencia".



JUVENTUD UNIDA, en el Campeonato de "Las Embajadas", representa a Alemania. Juega con Platón, Cisternas, Zavala, Sáez, Almuna, Barahona (cap.), Catrileo, Rojas, Ramos, Orellana y Medel.

Campeonato de "Las Embajadas" en la Asociación "Clara Estrella"

Resultados y programaciones

La Asociación de Fútbol de la Población "Clara Estrella" programó la sexta fecha del torneo "De las Embajadas", que se juega con los clubes de la asociación que representan a cada una de ellas, acreditadas en nuestro país.

Este es el tercer año que se realiza con pleno éxito y la programación dominical es la siguiente: Estadio de la Asociación, cancha 1: Bélgica con Uruguay; 9 horas y en la cancha 2: Holanda con España.

Los partidos en la tarde, desde las 13.45 horas, con tres equipos adultos cada club: cancha 1: Brasil con Alemania y Estados Unidos con Francia.

RESULTADOS

Los resultados de la jornada anterior, de 3ª a primera serie, fueron los siguientes: Alemania—Uruguay: 2-1, 5-3 y 2-2; Argentina con España: 3-3, 4-2 y 4-2; Francia—Bélgica: 3-3, 1-1 y 0-1; Estados Unidos—Paraguay: 3-1, 2-0 y 2-2.

PUNTAJES: Bélgica, 40 puntos; Brasil, 34; Alemania, 31; Argentina, 30; Estados Unidos, 25; Francia, 23; Holanda, 22; Uruguay, 15; Paraguay, 11; y España, 3.



JUVENTUD CATOLICO: Representa a la Argentina, titulares: Luis Medalla, Campos, Venegas, Koch, Miranda (cap.), Hernández, Arriagada, López, Hugo Medalla, Durán, Bravo, Erices y Espinoza.

Aumenta interés por este deporte

Se graduaron 44 andinistas de Escuela Nacional de Montaña

Cuarenta y cuatro andinistas, egresados de los cursos de Seguridad en Montaña, impartidos por la Escuela Nacional de Montaña de la Federación de Andinismo de Chile, recibieron su respectiva graduación, en una solemne ceremonia efectuada en el salón plenario del Comité Olímpico.

En el acto, presidido por el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola Broberg, estuvieron presentes autoridades del COCH, Federación de Andinismo y familiares de los egresados.

SEGURIDAD EN LA MONTAÑA

Los cursos efectuados forman parte de un programa nacional de Seguridad en Montaña financiado por DIGEDER en todo el país y ha tenido excelentes resultados y acogida en otras localidades como Iquique, La Serena, Valparaíso, Talca, Osorno, Coyhaique, Punta Arenas y Región Metropolitana.

El programa tiene por objetivo entregar los conocimientos básicos para practicar el andinismo con seguridad y para tal efecto los alumnos reciben, durante un mes de instrucción teórica y práctica, técnicas de marcha, orientación, vestuario y equipo, conocimiento sobre la planificación de la salida, seguridad en montaña y orientación.

Este plan deportivo continuará durante 1983 con nuevos cursos, tanto en Santiago como en provincias.



GASCO será local ante el Andarivel de El Monte, este domingo, en la cancha de Bernal del Mercado; formará con: Ciro Cisterna, Luis Ocaez, Jorge Contreras, Luis Vergara, Jorge Cancino, Manuel Hernández, César Soto, Carlos Torres, Patricio Navarro, Roberto Torres y Alex Carrasco.

Minuta deportiva amateur-laboral

RAYUELA EN LA CISTERNA

Se jugó la primera fecha de la primera rueda de la competencia de la Asociación de Rayuela de La Cisterna, que cuenta con la participación de 14 clubes, cuyos resultados fueron los siguientes: Clara Estrella venció 111 por 95 a Lo Valledor; Población Mendoza, 114-96 al Manuel Plaza; Población Anita, 113 a 83 a Pío XII; Lo Espejo, 107 a Endesa que hizo 85 puntos; Bima 105 contra 99 del Manuel Rodríguez; Los Toros, 129-104 del Soberanía. Libre: Los Perlas y Fraternal Ferroviaria.

Próxima fecha: La segunda fecha se jugará este domingo, haciendo de local los nombrados en primer término. Lo Valledor con Manuel Rodríguez; Soberanía con Los Perlas; Manuel Plaza con Los Toros; Bima con Población Anita; Pío XII con Población Mendoza; Endesa con Clara Estrella.

Fraternal Ferroviaria está participando en el campeonato de campeones y venció a Los Condores de Chile por 110-96.

BASQUETBOL EN QUINTA NORMAL

En el gimnasio municipal de Quinta Normal parte esta noche el campeonato cuadrangular de básquetbol masculino en homenaje al nuevo aniversario de Carabineros de Chile, a jugarse desde las 19.30 horas en el parque de Augusto Matte 1645 (por Mapocho altura 3900).

Participarán Carabineros de Quinta Normal, Empleados Municipales, Dirección de Profesores de la comuna y la Selección de Básquetbol de Quinta Normal.

Torneo que finalizará el domingo, en el mismo escenario deportivo, con premios donados por la Corporación de Desarrollo Social y la Municipalidad.

PRE-UNIC

Los trabajadores de Pre-Unic siguen triunfando. Ahora ganaron en la Rincónada de Maipú y se preparan para concertar los últimos partidos amistosos con clubes rurales, ya que están haciendo las gestiones para ingresar al campeonato de fútbol de la Organización Deportiva Industrial (ODI).

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

Para el 30 de Abril se fijó la fecha inaugural del campeonato de fútbol de apertura del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, organizado por el Servicio de Bienestar de este ministerio.

Se espera la confirmación de la participación de los 11 equipos seccionales, los que empezarán a competir en el hermoso estadio de Avda. La Feria a partir de la fecha indicada.

VIEJOS CRACKS DE QUINTA NORMAL

El Campeonato de Viejos Cracks de la comuna de Quinta Normal tiene programados seis encuentros para este sábado y destaca el partido entre Deportivo Isis y Lo Amor, los que han entrenado todos los días para estar a "punto", en este tradicional clásico quintanormalino. Formarán con sus titulares: Isis: Italo Trini, Juan Domínguez, Orlando Meneses, Juan Hernández y César Acuña, son los ases del baby fútbol y sus rivales de Lo Amor cuentan con la participación de Enrique Fritz, Luis Gálvez, Antonio Ruz, Antonio Mejías, Ismael Peral, Domingo Martínez y Luis Huerta.

MARATON DE LOS GARZONES

El recorrido será el siguiente: partida desde el Hotel Tupahue, para seguir por San Antonio y Avda. del Libertador Bernardo O'Higgins hasta la puerta del Hotel Holiday Inn Cordillera (al llegar a la Plaza Baquedano).

BASQUETBOL ESCOLAR

La Corporación Municipal de Educación, Salud y Atención de Menores de Puente Alto iniciará hoy su torneo interescuelas en homenaje a nuestras Glorias Navales.

El torneo lleva el nombre de "Arturo Prat Chacón" y se jugará todos los jueves, desde las 18.15 horas, en el gimnasio municipal.

CONSEJO NIÑOINO

En la comuna de Ñuñoa se hizo el cambio de presidente en el Consejo Local de Deportes ante la renuncia del doctor Dario Pinto Miranda. Asumió el profesor de Educación Física y Jefe de Deportes de la Municipalidad de Ñuñoa, Pedro Valdés Sazo, en carácter de interino.

Al acto de asunción del nuevo presidente asistieron el alcalde de la comuna, Luis Navarrete Carvacho; el presidente de la Federación de Tenis de Mesa, Juan Assimakopulos; el representante de la coordinación metropolitana de deportes de la DIGEDER, Carlos Echeverría Blanco; y 300 deportistas que tienen cargos directivos en la comuna.

TORNEO DE FERROVIARIOS

Se inició el campeonato de fútbol de intersecciones de Ferrocarriles del Estado de San Eugenio y de otras dependencias de la Región Metropolitana. Los encuentros se disputarán todos los martes y viernes en la cancha N° 2 del Estadio Ferroviario, y los elencos anotados son Santiago Watts, Coches, Abastecimiento, Aprovisionamiento, Tráfico Alameda, Vialidad, Finanzas y Cogan.



PRE-UNIC (Iz. a derecha). Cuadro de los trabajadores de Pre-Unic que sólo han perdido un partido. En foto, la segunda escuadra que integran: Ricardo Valdivia, Genaro Zambrano, Luis Carvajal, Mauricio Araya, Patricio Valenzuela; (abajo) Nibaldo Saavedra, Luis Illanes, Andrés Salazar, Manuel Espinoza y Oscar Aguilar.



TORNEO DE MINVU. Equipo de la Secretaría Ministerial de Vivienda, de pie: José Marambio, Luis Muñoz, O'Higgins Peña, Dagoberto Henríquez, Eugenio Repetto, Miguel Riquelme, José Fuentes y Pedro Cortés; (abajo) Carlos Rizzo, Luis Mondáez, Sergio Molina, Eugenio Salvi, José Carrasco y Jorge Céspedes.



Viejos Cracks de ISIS, formado por cinco "ases" de antaño: Trinito, Domínguez, Meneses, Hernández y Acuña, se cotejan con Lo Amor.

Próxima fecha de la Cuarta División

En el Estadio de Chiletrá se realizará este sábado la reunión de fundadores, dirigentes y delegados de los clubes que militan en el Regional Zona Central, hoy llamante Cuarta División del Fútbol Amateur, para celebrar los 26 años de existencia de esta competencia de la ANFA.

La cita es a las 11.00 horas para participar en una reunión-almuerzo y en competencias deportivas y en homenajes a quienes hicieron posible este torneo.

En la actualidad, la competencia cuenta con 16 instituciones: Thomas Bata, Gasco, Arrieta Guindos, Chiletrá, Municipal de Las Condes, Barnechea, Granja Juniors, Unión Veterana, de Peumo; Andarivel de El Monte; Lan-Chile, Chiprodal, de Graneros; Metalúrgico Faro, de Noe; Unión Cepel, de Polpaico; Comercio, de Buin; Soñaca-Bata, de Melipilla; Malloco Atlético.

El domingo pasado se jugó la cuarta fecha de la primera rueda y quedaron tres equipos punteros e invictos: Chiletrá, Metalúrgico Faro y Lan-Chile, con siete puntos cada uno, escoltados por Gasco y Malloco Atlético con seis puntos; luego siguen, Soñaca-Bata, Municipal de Las Condes, Barnechea y Unión Veterana, con cuatro; Andarivel, Unión Cepel, Chiprodal y Thomas Bata, con tres; Arrieta Guindos y Comercio, con dos; y cierra la tabla de posiciones, Gran Juniors sin puntos.

PROXIMA FECHA (Hacen de local los nombrados en primer término): SOINCA-BATA—CHILETRÁ; MALLOCO ATLÉTICO CON COMERCIO; METALÚRGICO FARO CON UNIÓN CEPOL; LAN-CHILE CON CHIPRODAL; GASCO CON ANDARIVEL DE EL MONTE; UNIÓN VETERANA CON ARRIETA GUINDOS; MUNICIPAL DE LAS CONDES CON GRANJA JUNIORS; Y THOMAS BATA CON DEPORTIVO "BARNECHEA".

Todos los encuentros se han programado a partir de las 15.30 horas.

En Puerto Montt

DIGEDER hace entrega de implementación

PUERTO MONTT.— La Dirección General de Deportes está entregando 3 millones de pesos en implementos deportivos a los Consejos Locales de Deportes de la Décima Región, de acuerdo a los recursos aprobados el año pasado.

Los Consejos Locales tienen plazo de un mes para retirar los elementos que les han sido asignados, entre los que hay materiales para las diferentes disciplinas, incluidos los deportes de montaña y náuticos. Se informó que los implementos aprobados para este año comenzarán a llegar a la región en el mes de agosto.

Nueva directiva eligió la gimnasia

Con nueva directiva cuenta la Federación de Gimnasia.

En reunión del día 8 de abril los delegados de 12 asociaciones se reunieron y en votación eligieron los nombres de las personas que se harán cargo de las actividades del período 1983 y 84.

En la votación participaron los delegados de las asociaciones de Arica, Valparaíso, Viña del Mar, Copiapó, Valparaíso, San Fernando, Talca, Valdivia, Osorno, Santiago Oriente, Santiago Norte y Punta Arenas.

Resultaron con las más altas mayorías los siguientes directivos: presidente, Augusto Cheyre Aguirre; vicepresidente, Hernán Toro Valenzuela; secretaria, Isabel Lazo Zelaya; prosecretaria, Cristina Ramella Soto; directora, Consuelo Sáez Ramella y directores, Eduardo Ubal Varas, Mario Cabezas Thomas y Jeanette Ferrer Díaz.

Como suplentes fueron nominados Federico Lynan Ruiz, Ernesto Munder Lollaend, Víctor Roberson Salcedo y América Sepúlveda White.

La DIGEDER debe resolver sobre los nombramientos definitivos para los cargos indicados.

Listo el calendario de partidos del béisbol

Con seis elencos que deberán actuar todos los días, se jugará el Nacional de Béisbol de Adultos en el Estadio Nacional, a contar del próximo martes 26 y que culminará el domingo 1º de mayo.

La Federación Chilena de Béisbol confeccionó el calendario de encuentros bajo el sistema de todos contra todos. Los partidos son los siguientes:

Martes 26.—Tocopilla con San Antonio; Santiago-Iquique y Antofagasta-Arica.

Miércoles 27.—Tocopilla-Santiago; San Antonio-Antofagasta y Arica-Iquique.

Jueves 28.—Tocopilla-Iquique; Santiago-Arica; San Antonio-Antofagasta.

Viernes 29.—Tocopilla-Antofagasta; Santiago-Arica; San Antonio-Iquique.

Sábado 30.—Tocopilla-Arica; San Antonio-Santiago; Iquique-Antofagasta.

Los árbitros que dirigirán son: Emilio Carvajal (Iquique); Hugo San Martín (Arica); Luis Bugueño (Tocopilla); Alejo Godoy (Antofagasta); Julio Abarca y Ricardo Álvarez (San Antonio); más ocho jueces de la Asociación Santiago.

En diez minutos Colo Colo definió suerte de Everton

ESTADIO: Santa Laura
ARBITRO: Juan Silvagno
COLO COLO (4): Rojas, Garri-
do, Ríos, Hissis, Hormazábal, Vera,
Inostroza, Vasconcelos, Simaldone,
Caszely y Miranda.
CAMBIOS: Osborn por Rojas y Alvarado
por Simaldone.

EVERTON (2): Wirth, Belmar.

González, Contreras, Navarro, Gar-
cía, Leiva, Araneda, Silva, Díaz, Dos
Santos.
Cambio: Puntarelli por Dos Santos

BUENO. — El resultado final de
cuatro goles contra dos en favor de
Colo Colo no refleja mayormente lo
que aconteció en la cancha de Santa
Laura, ya que Everton tuvo tanta o

más posibilidades de haberse quedado
con el triunfo.

Hasta los ochenta minutos las ac-
ciones eran parejas, pero después del
gol de Hormazábal (tiro libre) los visi-
tantes declinaron en sus ataques, per-
mitiendo a los albos seguir asediando
el arco de Wirth hasta materializar el
cuarto gol, producto de un penal
hecho por Contreras contra Caszely.

CASZELY, DETERMINANTE

El hombre gol de Colo Colo resultó
decisivo ya que tuvo en sus pies las
mayores ocasiones de aumentar. A los
28 minutos del primer tiempo, apro-
vechando una confusión en el remate
de Simaldone, Caszely desvió el curso
del balón, dejando el marcador en fa-
vor del cuadro popular.

Everton pese a ese balde de agua
fria no declinó y se fue en busca del
empate que merecía ampliamente.
Fue así como no tardó la justicia, que
por intermedio de un cabezazo de Mi-
guel González dejó igualado a ambos
bandos a un gol.

Desde el inicio del segundo tiempo,
Everton siguió con su tónica de pases
largos y veloces arremetidas de los
punteros Díaz y Silva, quienes
mostraron las falencias de la defensa
de Colo Colo que hasta ese momento
no se encontraba.

INOSTROZA, UNA TROMBA

Nada pudo hacer Oscar Wirth ante
la violencia del disparo de Inostroza
que puso la ventaja en favor de los
albos. El hermoso gol despertó a los
locales que se fueron en busca del ter-
cer tanto. Pero Everton no decía la úl-
tima palabra y a los 75 minutos Ara-
neda asedió al defensa Ríos el que
consigue autogol, produciendo el dos
a dos.

Los últimos diez minutos del en-
cuentro fueron aprovechados por el
elenco popular que marcó dos goles
por intermedio de Hormazábal y Mi-
randa de penal. De esta manera, Colo
Colo cristalizó una actuación redonda
que necesitaba por las magras presen-
taciones en Buenos Aires. Rehabilita-
do totalmente con estos dos puntos, el
Cacique avanza hacia los lugares de
privilegio de este campeonato Polla
Gol que pareciera tener en Colo Colo
un actor con primerísimas posibilida-
des al cetro.



INOSTROZA: dio el segundo gol a Colo Colo con hermoso zurda-
zo desde fuera del área.



MATS WILANDER va camino a ser el nuevo "rey" del tenis mundial después del retiro de su
compatriota Borg. Encabeza con facilidad el Grand Prix de la presente temporada, siendo es-
cortado por el checo Iván Lendl, a quien aparece saludando en la fotografía.

Tenis mundial

Wilander comanda el Grand Prix

El juvenil sueco, digno sucesor de Borg, aventaja por más de cien puntos a Iván
Lendl. El mejor latinoamericano es Guillermo Vilas en el 12º lugar

LONDRES, Abril (DPA). — El sueco Mats Wilander si-
gue sumando triunfos, dólares y puntos, aumentando
también su ventaja al frente de la clasificación del Grand
Prix.

Guillermo Vilas, quien comenzó esta temporada en ex-
celente forma, pero que tras eliminar, junto a Clerc, en
Buenos Aires a EE.UU. de la Copa Davis sufrió un bajón
en su rendimiento, es por ahora el único tenista latino-
americano clasificado entre los 15 primeros.

Clasificación actualizada: (entre paréntesis torneos
puntuables jugados)

1. Mats Wilander, Suecia, 914 puntos (7); 2. Iván
Lendl, Checoslovaquia, 752 (4); 3. Gene Mayer, USA,
699 (5); 4. Yannick Noah, Francia, 440 (5); 5. Peter Mc-
Namara, Australia, 425 (4); 6. Jimmy Connors, USA, 402
(4); 7. José Higueras, España, 350 (3); 8. John McEnroe,
USA, 325 (1); 9. Bill Scanlon, USA, 315 (4); 10. Eliot
Teltscher, USA, 295 (4); Kevin Curren, Sudáfrica, 295
(4); 12. Guillermo Vilas, Argentina, 270 (3); 13. Brian
Gottfried, USA, 265 (4); 14. Tomas Smid, Checoslova-
quia, 249 (5); 15. Mel Purcell, USA, 245 (7).

Premio La Nación

Cien provincianos en la Maratón de Carabineros

Más de cien atletas provenientes
de provincias serán la gran atrac-
ción de la maratón de Carabineros a
disputarse este domingo con salida a
las 10.30 horas desde Plaza San
Isidro, que será además la meta de
la tradicional prueba de 17 kiló-
metros de recorrido. El trofeo más
disputado será el acordado por la
empresa LA NACION.

El club Suplementos organiza-
dor de la carrera, por intermedio de
sus más altos dirigentes estaba ple-
namente satisfecho de la respuesta
tenida por los atletas nacionales, ya
que solamente de las provincias se
había logrado una inscripción masi-
va que según los cálculos alcanzaría
a los 100 anotados.



CASZELY: nuevamente fue genio y figura. El delantero albo
mostró su poder de definición.

Tiro al vuelo

Chilenos, medalla de oro en México

El equipo chileno de fosa olímpica conquistó la medalla de oro al con-
seguir el primer puesto del campeonato internacional "Benito Juárez" de ti-
ro al vuelo, que se realiza en México.

El representante nacional, de acuerdo a información proporcionada
por la Secretaría de Prensa del Comité Olímpico, totalizó 426 puntos en un
máximo de 450. Lo formaron Iván González, Pablo Vergara y Francisco Pro-
sadas. Se ubicaron a continuación Estados Unidos, con 422; Canadá, con
415, y México, con 402.

En el orden individual, sobre un total de 200 plátanos, los chilenos Gon-
zález y Vergara compartieron la quinta posición con 189 puntos cada uno.
Más atrás se ubicó Francisco Prosadas, con 185.

El vencedor individual fue el canadiense H. Leary, con 193 puntos. Lo
siguieron los norteamericanos Frank Coleman, con 191, y Dan Johnson, con
190. Este último tras desempatar con el mexicano Guillermo Castellanos.

A partir de hoy se disputará la modalidad de skeet, en que Chile estará
representado por Cristián Lassen, Juan Carlos Yarad y Alfonso de Iruarri-
za.

Vol. I N° 2

CIENCIA Y DEPORTE

Por Carlos Saavedra

FISIOLOGIA DEL EJERCICIO

Cuando vemos a un deportista desplazarse por el campo
de juego, todos esperamos que convierta un gol o que
haga un punto, pero, ¿alguna vez nos preguntamos cómo
es que ese deportista puede correr y saltar durante todo
un partido?

La respuesta más común que encontraremos será la de:
"es que entrena todos los días", pero es como responder a un
nivel muy superficial y es entonces donde LA BIOLOGIA
DEL EJERCICIO se ha dedicado a contestar en forma más
precisa lo que verdaderamente ocurre en ese deportista. Es-
tas conclusiones o conceptos son la base del desarrollo del
deporte moderno.

El movimiento se genera, en primer lugar, gracias a un
impulso nervioso, el cual excita a la célula muscular y ésta,
por intermedio de mecanismos bioquímicos, produce ener-
gía y se contrae provocando el movimiento. Hasta aquí te-
nemos un movimiento producto de la estimulación nerviosa
que podríamos llamar reacción o reflejo.

Para que este movimiento siga transcurriendo se pone
en marcha una serie de mecanismos que podríamos describir
como sigue:

Viene una secreción de adrenalina por parte de la glán-
dula suprarrenal, la que va a acelerar al corazón y va a abrir
más vasos y capilares en los músculos que están en acción.
De esta forma el corazón que en reposo expulsaba 5 litros de
sangre por minuto, ahora puede expulsar hasta 30 litros por
minuto.

Los pulmones también se activan y de 10 litros por mi-
nuto puede llegar a ventilar cerca de 200 litros por minuto.

Todo esto es para incorporar más oxígeno por minuto a
los músculos y eliminar el anhídrido carbónico que éstos
producen. La célula muscular se encarga de consumir este
oxígeno que le llega por la sangre y en la medida que más
oxígeno puede consumir más trabajo puede realizar.

Otro sistema que actualmente está siendo muy estu-
diado es el sistema endocrino, ya que se ha descubierto que
las hormonas juegan un rol muy importante en el ejercicio.

Pero en básquetbol

La "U" sigue ganando

Con triunfos para los quintetos de
Universidad de Santiago y Universi-
dad de Chile prosiguió anoche en el
Gimnasio Nataniel el Campeonato de
Apertura del básquetbol capitalino.

En el partido preliminar U. de San-
tiago venció estrechamente a Thomas
Bata por 68 puntos a 67, por el grupo
uno, y en el compromiso final U. de
Chile hizo suyo el tradicional clásico
al batir a Universidad Católica por 76
a 63 puntos, por el grupo dos.

Los vencedores quedaron encabe-
zando sus respectivos grupos.

Empató a uno con Antofagasta

Cobreloa no pudo

Estadio Regional de Antofagasta

Público: 25 mil personas.

Arbitro: Néstor Mondría.

ANTOFAGASTA (1) Borzi, Berrios,
López, Moya, Balbontin, Julio Rami-
rez, Peralta y Jaime Ramírez, Esco-
bar, Pons y Contreras.

COBRELOA (1): Fournier, Tabilo,
Rojas, Soto, Escobar, Merello, Alar-
cón y Rubén Gómez, Letelier, Siviero
y Puebla.

Goles: Primer tiempo 19' Pedro Esco-
bar.

Segundo tiempo: 25' Jorge Siviero.

Comentario: Bastante público para
un buen encuentro, parejo y de agra-
dables perfiles técnicos. Antofagasta
abrió el marcador en la primera parte
y le dio dura tarea al poderoso Cobre-
loa.

El drama de Best

Arruinado después de tenerlo todo

LONDRES, (UPI). — El astro de
fútbol británico, George Best, de 36
años, admitió hoy en el Tribunal de
Quiebras de Londres que los autos
caros, la bebida y el juego habían
causado su ruina.

Enfrentando deudas por un total
de 115.418 libras (178.897 dólares),
el ex jugador internacional de
Manchester United y de Irlanda del
Norte dijo que grandes sumas de di-
nero se le habían ido por entre los
dedos.

"Yo no soy alcohólico", afirmó
Best durante el interrogatorio. "La
bebida en los últimos años ha estado
en la raíz de mis problemas".

Interrogado por el receptor John
Booth, el deportista fue criticado
por no presentar un borrador con
sus asuntos financieros.

Booth le dijo: "Usted fue aclama-
do por la sociedad por su destreza y
su espíritu deportivo, pero cuando
se trató de contribuir a la sociedad
con el pago de impuestos, que es el
deber de todo miembro de esta so-
ciedad, no lo hizo".

Best indicó que entre 1963 y 1974
jugó fútbol como profesional gana-
do hasta 300 dólares a la semana (en
ese entonces el equivalente a 750 dó-
lares), más bonificaciones.

Desde 1969 a 1972 sus ingresos
aumentaron a unas 50.000 libras
(100.000 dólares) al año por concep-
to de publicidad en radio y televi-
sión.

En 1976 firmó un contrato por
cuatro años para jugar en Estados
Unidos y estaba ganando hasta
1.240 dólares a la semana, más gas-
tos, hasta que fue suspendido en
marzo de 1982.

Vestido con una casaca de cuero
mientras su novia, la ex miss mundo
Mary Stevens, observaba desde el
fondo de la sala, Best dijo que espera
recibir 14.000 libras (21.700 dóla-
res) de una compañía escocesa suma
que pasará a manos de Impuestos
Internos.

El interrogatorio público fue sus-
pendido hasta el 26 de julio.

En sus días de gloria, a fines de la
década de 1960 y principios de la
de 1970, Best deleitó a millones de afi-
cionados al fútbol del mundo con su
destreza mágica y fue un jugador es-
teelar del equipo de Manchester Uni-
ted que ganó la Copa de Campeones
Europeos en 1968.

En Portugal lo apodaron "O Be-
atle", después que virtualmente
destruyó casi sin ayuda al Benfica
de Lisboa en un partido por la Copa
de Campeones jugado en 1966.

Su foto raras veces no aparecía en
la prensa, y las historias de sus her-
mosas y famosas amigas, sus auto-
móviles y sus desórdenes en locales
públicos ocasionalmente acapararon
los titulares de la prensa.

Aunque sus virtudes en el campo
de juego eran fuera de serie, su mal
genio y el hecho de no poder haer
frente a la presión que le trajo su éxi-
to lo llevaron a beber y a su eventual
expulsión del fútbol profesional.

INSCRIPCION DERECHO APROVECHAMIENTO AGUAS

MATEO Ivanovic Sapunar, agricultor. Lautaro Navarro 1083, 2º piso, Punta
Arenas, conforme Art. 2º transitorio Código Aguas, solicita de Director General de
Aguas, se ordene inscribir en Registro Propiedad Aguas Conservador Bienes Raíces
Punta Arenas, derecho aprovechamiento consuntivo, permanente y continuo, que
consiste en cinco litros por segundo sobre aguas superficiales y corrientes del
Chorrillo Valenzuela, que nace de Laguna Haase, Isla Riesco, Comuna Río Verde
Provincia Magallanes, que utiliza ininterrumpidamente por espacio 29 años a la
fecha, libre clandestinidad o violencia y sin reconocer dominio ajeno en bebida, usos
domésticos, abastecimiento animal y regadío en predio agrícola Estancia Florida, de
Río Verde. Aguas correspondientes este derecho, se captan mediante elevación me-
cánica ubicada dentro del cauce Chorrillo Valenzuela, punto situado 1.000 metros
aguas abajo deslinde Norponiente de la propiedad. El abastecimiento animal se ha-
ce directamente en cauce este Chorrillo.

Solicita definitiva tener por presentada solicitud y, cumplidos trámites y plazos
legales, se remita con todos los antecedentes a Juez de Letras Civil competente pa-
ra que conozca y falle ordenando inscripción de derecho aprovechamiento.
Punta Arenas, 19 abril 1983.

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL

LA DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL INFORMA

CUMPLIMIENTO DE LA LEY N° 17.798 SOBRE CONTROL DE ARMAS Y EXPLOSIVOS

Se recuerda a los cazadores, que el permiso para portar armas de caza tiene
una duración de un año, para obtenerlo deben presentar solicitud a la autoridad fisci-
lizador correspondiente a su domicilio.

Se insiste que ninguna persona puede portar armas fuera de su residencia, sin
el permiso de la autoridad fiscalizadora respectiva.

La contravención de lo anterior está penado por la Ley N° 17.798 sobre control
de armas y explosivos.

SANTIAGO, 18 de Abril de 1983

Presidente : Héctor Orozco Sepúlveda, Mayor General de Ejército.

Vicepresidente : Patricio Contesse González

Directores : Sergio Valenzuela Ramírez, Coronel de Ejército.
Sergio Vial Faundez
Hugo Alfonso Aracena

Secret. Abogado : José Manuel Carvallo Torres

COMPAÑIA CARBONIFERA SCHWAGER LIMITADA

BALANCE GENERAL

ACTIVO	Al 31 de diciembre de			Al 31 de diciembre de		
	Parciales	Totales	Totales	Parciales	Totales	Totales
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE		
Caja y bancos		255.851.506	13.845.850	Obligaciones con bancos	76.877.584	62.823.911
Depósitos a plazo		-	85.472.101	Proveedores	11.602.447	5.095.301
Deudores por ventas		143.451.112	43.228.854	Remuneraciones por pagar	12.546.347	4.478.040
Deudores varios		12.875.947	3.534.505	Leyes sociales y retenciones por pagar	11.038.633	3.209.880
Impuestos por recuperar		16.608.042	13.646.752	Obligaciones con ENACAR S.A.	256.349.246	165.670.970
Existencias		198.430.505	149.901.462	Otras cuentas por pagar	6.325.863	13.080.413
Existencias				Provisiones	15.138.381	39.990.201
Materiales en tránsito	6.559.116			Impuestos por pagar	27.138.779	-
Existencias de carbón	146.863.993			Ingresos anticipados	128.172.680	-
Materiales	45.007.396					
Gastos anticipados		47.571	54.776			
Total activo circulante		627.264.683	309.684.300	Total pasivo circulante	545.189.960	294.348.716
ACTIVO FIJO				PATRIMONIO		
Vehículos		1.477.416	1.459.565	Capital	112.113.759	666.600
Maquinarias y equipos		53.572	7.067.694	Utilidades retenidas	-	14.446.176
Muebles y útiles		2.621.090	1.806.095	Reserva de revalorización para futuros aumentos de capital	-	173.982
Menos: Depreciación acumulada	(1.308.493)	(1.674.870)		Utilidad del ejercicio	16.686.510	13.995.916
Obras en construcción		26.570.625	97.014	Total patrimonio	128.800.269	29.282.674
Total activo fijo		29.414.210	8.755.498			
OTROS ACTIVOS						
Impuestos diferidos		1.469.768	5.191.592			
Deudores a largo plazo		15.841.568	-			
Total otros activos		17.311.336	5.191.592			
Total activo		673.990.229	323.631.390	Total pasivo y patrimonio	673.990.229	323.631.390

CUENTAS DE ORDEN

	1982	1981
	\$	\$
Documentos recibidos en garantía	4.056.026	3.609.935
Compromisos por compras	53.372.629	22.019.224
	57.428.655	25.629.159

Las Notas adjuntas N°s 1 a 7 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

	Por el ejercicio terminado al		Por el ejercicio terminado al	
	31 de diciembre de		31 de diciembre de	
	1982	1981	1982	1981
	Parciales	Totales	Parciales	Totales
	\$	\$	\$	\$
RESULTADOS OPERACIONALES				
Ingresos de explotación		965.707.674		889.895.096
Menos: Costo de explotación		(667.199.651)		(674.550.291)
Resultado bruto		298.508.023		215.344.805
Menos: Gastos de administración y ventas		(288.870.277)		(221.382.851)
Resultado operacional		9.637.746		(6.038.046)
RESULTADOS NO OPERACIONALES				
Ingresos fuera de explotación		44.367.712		19.521.866
Ingresos financieros	33.674.484		15.166.786	
Otras entradas	10.693.228		4.355.080	
Menos: Egresos fuera de explotación		(14.553.250)		(18.810.069)
Gastos financieros	5.224.294		11.192.710	
Remuneraciones del Directorio	927.888		814.362	
Otros egresos	8.401.068		6.802.997	
Más (menos): Corrección monetaria		(502.995)		19.769.933
Diferencias por tipo de cambio		(18.091.260)		-
Resultado antes de impuesto a la renta		20.857.953		14.443.684
Menos: Impuesto a la renta		(4.171.443)		(447.768)
Utilidad del ejercicio		16.686.510		13.995.916

Las Notas adjuntas N°s 1 a 7 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por el ejercicio terminado al		Por el ejercicio terminado al	
	31 de diciembre de		31 de diciembre de	
	1982	1981	1982	1981
	\$	\$	\$	\$
RECURSOS PROVENIENTES DE:				
Utilidad neta del ejercicio		16.686.510		13.995.916
Se agregan o (deducen) cargos o abonos que no afectan el capital de trabajo:				
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes al inicio del ejercicio		865.266		1.202.981
Depreciación del activo fijo		683.063		1.443.130
Impuesto diferido		2.856.559		(1.350.545)
Total recursos operacionales		21.091.398		15.291.482
Aportes de capital		82.831.085		-
Ventas de activos fijos (neto de depreciaciones acumuladas)		48.849.114		-
Total recursos obtenidos		152.771.597		15.291.482
RECURSOS APLICADOS A:				
Adquisición de activos fijos		70.190.890		1.733.148
Deudores a largo plazo - Banco Central de Chile		15.841.568		-
Total recursos aplicados		(86.032.458)		(1.733.148)
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO		66.739.139		13.558.334

AUMENTOS (DISMINUCIONES) EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	Por el ejercicio terminado al		Por el ejercicio terminado al	
	31 de diciembre de		31 de diciembre de	
	1982	1981	1982	1981
	\$	\$	\$	\$
ACTIVO CIRCULANTE				
Disponibles, depósitos a plazos		156.533.555		33.381.966
Deudores por ventas		100.222.258		10.622.008
Deudores varios		9.341.442		(641.483)
Impuestos por recuperar		2.961.290		13.646.752
Existencias		48.529.043		63.629.845
Gastos anticipados		(7.205)		(4.112.988)
Total activo circulante		317.580.383		116.526.100
PASIVO CIRCULANTE				
Obligaciones con bancos		(14.053.673)		(5.990.287)
Proveedores		(6.507.146)		7.023.530
Remuneraciones y leyes sociales por pagar		(15.897.060)		13.458.200
Obligaciones con ENACAR S.A.		(90.678.276)		(115.403.517)
Impuestos por pagar		(27.138.779)		12.152.711
Otras cuentas por pagar		6.754.550		(2.667.559)
Provisiones		24.851.820		(11.540.844)
Ingresos anticipados		(128.172.680)		-
Total pasivo circulante		(250.841.244)		(102.967.766)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO		66.739.139		13.558.334

Las Notas adjuntas N°s 1 a 7 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

NOTA 1 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

La Compañía ha corregido su capital propio financiero, sus activos y pasivos no monetarios al 31 de diciembre de cada año, con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida durante cada ejercicio. Además se corrigieron monetariamente las cuentas de resultado para expresarlas en moneda de cierre, como asimismo se prorrateó contablemente al cierre de cada ejercicio la revalorización del capital propio entre las cuentas de capital y reservas excluyendo las utilidades del ejercicio.

Para efectos de posibilitar una mejor comparación de las cifras, los saldos demostrados en el balance general y notas al 31 de diciembre de 1981 y los estados de resultados y de cambios en la posición financiera han sido actualizados en un 20% para expresarlos en moneda del 31 de diciembre de 1982.

b) Bases de conversión

La Compañía ha valorizado sus activos y pasivos en moneda extranjera al cambio de referencia informado por el Banco Central de Chile el día 31 de diciembre de 1982, de \$ 73,43 por US\$ 1 (tasa oficial de \$ 39 por US\$ 1 al 31 de diciembre de 1981). El diferencial que se produce para aquellas obligaciones contraídas con anterioridad al 6 de agosto de 1982, entre el tipo de cambio preferencial y el dólar de referencia, el cual debe ser enterado por el Banco Central de Chile, se presenta bajo el rubro Deudores a largo plazo en Otros activos.

c) Existencias

Las existencias de carbón y carboncillo se presentan valorizadas al costo de producción del mes de diciembre de 1982 y de 1981 respectivamente, los cuales no exceden sus respectivos valores de realización.

Los materiales se presentan a su costo de reposición determinados de acuerdo con las normas vigentes sobre corrección monetaria.

(CONCLUYE AL FRENTE)

COMPAÑIA CARBONIFERA SCHWAGER LIMITADA

(CONCLUSION)

d) Activo fijo

Los bienes del activo fijo se presentan al costo más revalorizaciones legales.

Las depreciaciones están calculadas sobre la base de los años de vida útil remanente de los bienes respectivos. El cargo a resultados del ejercicio por este concepto ascendió a \$ 683.063 (1981: \$ 1.443.130) y se presenta incluido en el Costo de explotación.

Los piques y galerías, construcciones, instalaciones y maquinarias explotados y empleados por la Compañía, son de propiedad de la Empresa Nacional del Carbón S.A., propietaria del 98,86% del capital (95% en 1981), con la cual se encuentra suscrito un contrato de arrendamiento y de explotación del yacimiento Schwager, ubicado en la provincia de Concepción. Dicho contrato fija el arrendamiento en un 5% de las utilidades que arrojen mensualmente los estados de resultados de la Compañía.

Se estima que ENACAR S.A. transferirá durante 1983 en calidad de aporte de capital a la Compañía Carbonífera Schwager Limitada, el activo fijo ocupado por el establecimiento de Schwager que incluye principalmente piques y galerías, construcciones, maquinarias y equipos.

e) Impuestos diferidos

De acuerdo al Boletín Técnico N° 7 del Colegio de Contadores A.G. la Compañía ha diferido el monto obtenido mediante la aplicación de la tasa de tributación del impuesto a la renta a la diferencia temporal existente entre la utilidad contable y la renta imponible a efectos tributarios resultante de la provisión para vacaciones del personal. El crédito diferido por impuesto, cargado a resultados no operacionales del ejercicio 1982 asciende a \$ 2.856.559.

f) Vacaciones del personal

La Compañía ha constituido provisión con cargo a los resultados de los ejercicios para cubrir el pago de las remuneraciones del personal durante el periodo en el cual este hace uso de vacaciones. El saldo al cierre del ejercicio ascendente a \$ 10.288.381 (1981: \$ 36.341.160) representa la obligación total devengada por este concepto y se presenta en el pasivo circulante.

g) Provisión deudas incobrables

Al cierre del presente ejercicio la Compañía no ha constituido provisión para deudas incobrables.

h) Participación legal del personal

Al 31 de diciembre de 1982 la Compañía ha constituido provisión para cubrir el pago de la participación legal del personal, a base del 30% de la utilidad tributaria después de deducir el 10% de rentabilidad del capital propio. El monto de la provisión alcanza a \$ 4.850.000 (\$ 2.413.042 en 1981) y se presenta en el rubro Provisiones del pasivo circulante.

NOTA 2 - CORRECCION MONETARIA

El detalle de la aplicación de las normas de corrección monetaria descrita en Nota 1 a) es el siguiente:

	(Cargos)/Abonos	
	1982	1981
	\$	\$
Actualización de:		
Capital propio financiero	(4.880.446)	(1.527.300)
Cuentas del activo	14.944.254	21.919.908
Cuentas del pasivo	(8.818.740)	-
Cuentas de resultados	(1.748.063)	(622.675)
(Cargo) Abono neto por corrección monetaria	(502.995)	19.769.933

NOTA 3 - IMPUESTO A LA RENTA

La Compañía ha calculado la provisión para cubrir las obligaciones por impuesto a la renta a base de las normas tributarias vigentes, y se presenta como sigue:

	1982	1981
	\$	\$
Provisión para impuesto a la renta	1.867.826	1.798.313
Menos: Pagos provisionales y créditos al impuesto	(18.475.868)	(15.445.065)
Saldo a favor incluido en Impuestos por recuperar	16.608.042	13.646.752

El efecto en resultados se presenta como sigue:

	1982	1981
	\$	\$
Provisión para impuesto a la renta	1.867.826	1.798.313
Menos: Impuestos diferidos activados	-	(1.350.545)
Diferencia en la provisión Impuesto a la renta 1981	(552.942)	-
Más: Cargo por impuesto diferido	2.856.559	-
Cargo a resultado	4.171.443	447.768

NOTA 4 - PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de capital y reservas durante los ejercicios 1982 y 1981 fue el siguiente.

	Capital	Revalorización de capital propio	Reserva de revalorización para futuro aumento de capital	Otras reservas de utilidades	Utilidad del ejercicio
	\$	\$	\$	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1980	500.000	-	130.500	-	10.835.715
Distribución de utilidades	-	-	-	10.835.715	(10.835.715)
Revalorización de capital propio 1981	-	1.272.750	-	-	-
Distribución de la revalorización de capital propio	55.500	(1.272.750)	14.485	1.202.765	11.663.263
Utilidad del ejercicio	-	-	-	-	-
Saldo al 31 de diciembre de 1981	555.500	-	144.985	12.038.480	11.663.263
Distribución de utilidades	-	-	-	11.663.263	(11.663.263)
Capitalización de reservas	23.846.728	-	(144.985)	(23.701.743)	-
Capitalización del socio ENACAR S.A. por obligaciones pecuniarias de la Compañía	82.831.085	-	-	-	-
Revalorización de capital propio 1982	-	4.880.446	-	-	-
Distribución de la revalorización de capital propio	4.880.446	(4.880.446)	-	-	-
Utilidad del ejercicio	-	-	-	-	16.686.510
Saldo al 31 de diciembre de 1982	112.113.759	-	-	-	16.686.510

Los saldos del patrimonio al 31 de diciembre de 1981 se demuestran a sus valores históricos para los efectos de este cuadro. En el balance comparativo dichos saldos se muestran actualizados según se describe en Nota 1 a).

Por escritura pública de fecha 16 de diciembre de 1982 se introdujo una modificación a los estatutos de constitución de la Compañía aumentando su capital social de \$ 500.000 a \$ 107.233.313 mediante la capitalización de reservas existente al 31 de diciembre de 1981 y mediante la capitalización hecha por la Empresa Nacional del Carbón S.A. de \$ 82.831.085 correspondiente a obligaciones pecuniarias que tiene para con ella Compañía Carbonífera Schwager Limitada dándose por canceladas con dicha capitalización. El nuevo capital social queda distribuido en la siguiente proporción:

Empresa Nacional del Carbón S.A.	98,86
Sociedad Agrícola CORFO Limitada	1,14
	100,00

NOTA 5 - SEGUROS

Los seguros contratados al 31 de diciembre de 1982 y 1981 cubren solamente los vehículos de la Compañía.

NOTA 6 - REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio se ha cancelado a los Directores, en concepto de dieta por asistencia a sesiones, la suma de \$ 927.888 (1981: \$ 814.362).

NOTA 7 - GARANTIAS VIGENTES

La Compañía, por escritura pública de enero de 1982, ha conferido poder especial al Banco de Chile, en garantía por préstamos de US\$ 1.000.000 otorgados por dicho banco, que permite a esta institución, cobrar y percibir de la Empresa Nacional de Minería S.A., los valores que ésta última adeude a la Compañía Carbonífera Schwager Limitada, en el evento que el préstamo otorgado no sea amortizado de acuerdo a lo convenido.

MARTIN GUINEZ NATAMALA
Gerente Adm. y Finanzas

ALBERTO MIRANDA GUERRA
Gerente General

Certificamos haber revisado el presente Balance General con los respectivos libros de Contabilidad, los que fueron encontrados conformes.

FERNANDO MUÑOZ PLETTEADO

Inspectores de Cuentas

ALFONSO BUSTOS DURAN

Price Waterhouse

HUERFANOS 863
CASILLA CORREO 3337
SANTIAGO - CHILE
TELEFONO 383023
TELEX 441013 PRICE C2

Santiago, 14 de enero de 1983

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores Socios
Compañía Carbonífera Schwager Limitada

Hemos examinado los balances generales de Compañía Carbonífera Schwager Limitada al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Compañía Carbonífera Schwager Limitada al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y uniformemente aplicados.

Jaime Vidal V.
C.C. N° 11616

Price Waterhouse

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. 1.200 metros. Índice 8 a 1.	
1º (1) SIFON 56 por Servidor y Sierra Sol	Bol. Pag.
del Stud "Cristal"	\$ 3,30
jinete Sergio Vázquez	21,30
2º (10) Datury 52 L. Valencia	14,40
3º (3) Miuvo 55 P. Cerón	4,40
4º (15) Hojaladre 51 J. Turrieta	6,10
5º (7) Compadrito 55 P. Herrera	29,10
6º (12) Tuco 52 S. Suárez	29,70
7º (9) Sauna 53 F. Díaz	5,90
8º (2) Currículum 55 G. Valencia	12,30
9º (16) Marco Polo 50 H. Galaz	5,40
10º (5) Lourdes 54 O. Jara	9,90
11º (8) Déjala Sola 53 E. Guzmán	120,90
12º (4) Bellamira 54 J. Tobar	

Canadá por nariz el 3º a 3 cpos., el 4º a 1 3/4 cpos., el 5º a 2 1/4 cpos., y el 6º a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1.14 2/5. No corrieron: (6) Viento Salvaje (11), Talladora (13), Respetable y el (14) Helium. Prep. Oscar Silva G. Div. \$ 3,30, \$ 1,70, \$ 4,60, \$ 4,00.

2ª Carrera. 1.000 metros Condicional para potrillos de tres años no ganadores.	
1º (3) EN TRATO 56, por Pufayo y En Vista	Bol. Pag.
del Stud "Teo"	\$ 1,80
jinete Sergio Vera	18,70
2º (4) Force 54 N. Vargas	43,30
3º (1) Cojuelo 55 G. Valencia	11,40
4º (8) Oráculo 56 P. Herrera	15,90
5º (2) Diliuviano 56 E. Díaz	22,30
6º (13) Región 56 R. Herrera	158,80
7º (5) Fouquet 54 J. Ubbilo	6,60
8º (10) Pichanguero 54 J. Orellana	198,40
9º (14) Robespierre 56 S. Vázquez	33,70
10º (15) Rubio 52 M. Zárate	8,50
11º (7) Momentáneo 56 J. Turrieta	119,80
12º (6) Modelador 54 O. Muñoz	33,60
13º (9) Pajarón 56 F. García	7,20
14º (11) Popeye 56 D. Salinas	
15º (16) Sufrido 56 J. Barraza	

Canadá por 3 cpos., el 3º a 1 1/2 cpos., el 4º a 1 3/4 cpos., el 5º a 1 3/4 cpos., y el 6º a 1 3/4 cpos. Tiempo: 1.00 1/5. No corrió: (12) Quemel. Prep. Luis Toledo. Div. \$ 1,80, \$ 1,20, \$ 3,20, \$ 8,70.

3ª Carrera. 1.300 metros Condicional para potrillos de dos años no ganadores.	
1º (11) SOLANO 56 por Masimo y Solariega	Bol. Pag.
del Señor Cristián Muñoz	\$ 7,60
jinete Sergio Vera	5,40
2º (2) Franciscano 56 E. Silva	1,90
3º (12) Viernes 56 P. Herrera	11,30
4º (7) Pelahueco 56 S. Azócar	3,30
5º (3) Jabardillo 56 S. Vázquez	69,90
6º (5) Monturial 56 R. Herrera	36,60
7º (4) Mirador 56 M. Aranda	26,60
8º (6) No Smoking 56 J. Castillo	26,60
9º (10) San Blas 56 L. Muñoz	26,60
10º (9) Río Janeto 56 E. Escobar	26,20
11º (8) Pressman 56 J. Amestly	

Canadá por 1 1/4 cpos., el 3º a 1 1/2 cpos., el 4º a 4 1/2 cpos., el 5º a 1 3/4 cpos., y el 6º a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1.19 1/5. No corrió: (2) Go Dolphin. Prep. Cristián Muñoz. Div. \$ 7,60, \$ 2,00, \$ 1,80, \$ 1,50. Div. triple al primer lugar con 105 vales acertados \$ 5.443. Div. al segundo lugar con 169 vales acertados \$ 845.

4ª Carrera. 1.200 metros. Índice 16 al 7.	
1º (14) CARRASCAL 51, por Carrasco y Lori-	Bol. Pag.
guerra, del Stud "Los Pepes"	\$ 9,50
jinete Frestia García	7,60
2º (5) Nota, 53 P. Castillo	2,80
3º (8) Camarógrafo, 53 L. Toro	7,20
4º (12) Twenty One, 53 J. Toro	10,20
5º (13) Zampatorra, 60 E. Silva	12,20
6º (15) Mocito Mago, 51 G. Pinto	18,40
7º (11) Terapia, 53 F. Díaz	53,70
8º (1) Black Bird, 54 R. Toledo	9,30
9º (9) Hamba, 53 M. Olguín	102,10
10º (7) Zorzo, 54 J. A. Amestly	20,40
11º (3) Metódico, 54 N. Vargas	23,40
12º (16) Quedado, 51 J. Turrieta	7,70
13º (6) Rikimo, 54 G. Valencia	19,80
14º (2) Chamanto, 54 J. M. Aravena	55,10
15º (4) Miss Daniela, 53 M. Zárate	

5ª Carrera. 1.300 metros. Condicional para potrillos de dos años no ganadores.	
1º (4) PRINTER, 56, por Parisienne y	Bol. Pag.
Junta, del Stud "Junia"	\$ 2,80
jinete Patricio Herrera	5,70
2º (13) Tambor, 56 D. Salinas	18,50
3º (2) Lago de Gátón, 56 M. Aranda	19,70
4º (7) Platal, 55 R. Toledo	4,70
5º (2) Cacao, 56 J. Amestly	9,00
6º (6) Palo Alto, 56 S. Vázquez	22,40
7º (1) Braulio, 56 J. Toro	4,20
8º (4) Hit, 56 S. Azócar	67,60
9º (11) Samago, 56 G. Valencia	56,60
10º (12) Shimmy, 56 M. Olguín	9,40
11º (10) Roble Huacho, 56 R. Herrera	37,70
12º (14) Yastá, 56 C. González	69,40
13º (3) Gran Monte, 56 L. Valencia	

6ª Carrera. 1.200 metros. Índice 46 e inferiores.	
1º (4) MOZO-FIERO, 56 por Mocito Guapo y	Bol. Pag.
Pierrecilla, del Stud "Marce"	\$ 4,70
jinete Pedro Cerón	25,80
2º (2) Curaca, 60 J. Barraza	11,40
3º (6) Millauquén, 54 J. Díaz	18,70
4º (11) Carvin, 50 H. Galaz	41,70
5º (12) Dominiquino, 49 H. López	12,70
6º (9) Mocita Minada, 50 M. Aranda	10,30
7º (13) Machetado, 48 P. Castillo	2,20
8º (7) Boefalo, 52 L. Toro	13,30
9º (1) Indico, 62 D. Salinas	12,20
10º (10) Ruco, 49 M. Olguín	49,00
11º (8) Merry Tournee, 51 H. Mena	4,80
12º (3) Jessie James, 63 J. Rivera	
13º (5) Fomentado, 54 S. Vera	

7ª Carrera. 1.000 mts. Clásico "Ismael Rengifo Echeverría"	
1º (7) SAN MIGUEL 61 por Molten y Soy Buena	Bol. Pag.
del Stud "Internacional"	\$ 3,40
jinete Patricio Herrera	3,70
2º (3) Infanzón 61 A. González	5,10
3º (9) Mocito Alegre 58 S. Vera	12,20
4º (6) Renaico 61 M. Santos	12,00
5º (4) Mac Laren 61 S. Vázquez	13,40
6º (1) Barbón 61 O. Escobar	2,50
7º (8) Escogido 58 C. Barraza	43,50
8º (2) Delincuente 61 J. Tobar	

8ª Carrera. 1.500 metros. Índice 37 al 27	
1º (7) GAZMÓN 50 por Retreto y Cazapera	Bol. Pag.
del Stud "Palmerita"	\$ 4,20
jinete Pablo Castillo	2,00
2º (8) Jugado 50 F. Díaz	7,30
3º (6) Vera negro 52 M. Olguín	4,70
4º (5) Royac 52 G. Leighton	8,80
5º (3) Jabril 53 C. Leighton	17,60
6º (1) Llamad 58 C. Escobar	31,60
7º (9) Liao Liao 48 J. Orellana	7,00

9ª Carrera. 1.900 mts. Índice 15 e inferiores	
1º (7) HUMANITAS 52 por Hawk II y Vitela	Bol. Pag.
del Stud "Maurol"	\$ 5,10
jinete Oscar Jara	7,30
2º (10) Pavana 51 L. Toro	22,70
3º (6) Matón 54 L. Chávez	20,70
4º (5) Sambuco 55 J. Castillo	9,20
5º (9) Emotiva 51 F. Díaz	11,10
6º (2) Pelaje 55 S. Vázquez	5,00
7º (4) Salto 55 S. Silva	16,90
8º (3) Prince Albert 55 P. Castillo	3,30
9º (8) Lirico 52 M. Aranda	24,80
10º (11) Gatawick 49 M. Olguín	7,00
11º (1) Kilian 57 G. Donoso	16,60
12º (12) Antaño 50 H. Galaz	

10ª Carrera. 1.400 metros. Condicional para productos de tres años no ganadores.	
1º (3) CLAVICORDIO 56, por Clinias y Titana;	Bol. Pag.
del Stud "Cachapual"	\$ 2,00
jinete Pedro Cerón	6,10
2º (12) Cháchara 53 M. Aranda	5,00
3º (9) Qué Paso 56 S. Vera	5,10
4º (6) Fusil 56 C. Leighton	62,80
5º (1) Betón 56 J. Castillo	20,60
6º (2) Clarinete 56 E. Guzmán	21,60
7º (13) Las Quejas 53 J. Tobar	12,70
8º (4) Dantam 56 L. Valencia	12,40
9º (10) Río Periquilauquén 54 O. Muñoz	85,00
10º (11) Secreto 56 G. Silva	18,40
11º (14) Real Quena 49 M. Gallardo	36,30
12º (7) Karacho 56 C. Leighton	

11ª Carrera. 1.200 metros. Índice 14 al 10.	
1º (9) SICORO 54, por El Tiro y Snow Night;	Bol. Pag.
del Stud "Cachapual"	\$ 4,50
jinete Fernando Díaz	9,90
2º (3) Chin 54 L. Rivera	3,30
3º (2) Coneti 54 P. Cerón	7,60
4º (14) Mocita Confiada 52 H. Galaz	15,60
5º (6) Mimbre 53 L. Corvalán	3,60
6º (7) Manóña 54 E. Silva	14,40
7º (11) Ojo Ardiente 54 J. M. Aravena	2,02,30
8º (5) Desacato 53 C. Amestly	7,30
9º (12) Bogatón 51 L. Cornejo	69,90
10º (15) Patrón Viejo 51 H. López	65,70
11º (10) Arbolito 52 A. Contreras	13,00
12º (1) Bragado 54 C. Leighton	76,50
13º (6) Doblebela 53 G. Valencia	

12ª Carrera. 1.400 metros. Índice 17 e inferiores.	
1º (4) SOSTENIDA 56, por Selecto y Soul;	Bol. Pag.
del Señor Carlos Miranda M.	\$ 7,10
jinete Dain Salinas	7,10
2º (3) Antonieta 57 P. Cerón	7,80
3º (1) Reunión 57 J. Barraza	10,30
4º (14) Alza Prima 56 G. Valencia	14,00
5º (10) Feudal 48 O. Jara	5,60
6º (5) Galván 53 L. Chávez	59,00
7º (12) Molesto 53 J. Verdugo	44,00
8º (8) Diadora 54 J. Orellana	9,40
9º (6) Jantipa 55 R. Herrera	3,90
10º (7) Stradivarius 55 P. Castillo	69,90
11º (11) Jugadita 53 F. García	4,30
12º (13) Payaso 53 H. Galaz	16,30
13º (15) Doliente 54 C. Rivera	78,60
14º (16) Filofofa 51 J. Turrieta	

13ª Carrera. 1.200 mts. Índice 30 al 19	
1º (3) DESPEQUE 52 por Decano II y Liostra	Bol. Pag.
del Stud "Nadia Sandra"	\$ 4,50
jinete Juan Navarrete	5,00
2º (4) Lord Lener 56 P. Cerón	7,80
3º (12) Rikard 53 J. Ubbilo	12,50
4º (5) Petit Maître 53 P. Castillo	45,00
5º (14) Sorrete 50 C. Jara	24,00
6º (2) Perlado 54 J. Castillo	19,30
7º (13) Quito 50 F. García	3,50
8º (11) Ex Tuyo 50 G. Valencia	10,00
9º (10) Baile 51 L. Cornejo	22,70
10º (8) Berlín 51 H. Galaz	7,40
11º (6) Resumen 51 S. Suárez	121,70
12º (1) Doliente 61 L. Chávez	12,30
13º (15) Tacitus 49 M. Olguín	
14º (9) Arriero 51 J. Duarte	
15º (7) Sorrente 51 H. López	

14ª Carrera. 1.200 mts. Índice 19 al 14	
1º (10) SICOPATA 52 por Sovereign Deck y Lola Mia	Bol. Pag.
del Stud "Feña"	\$ 2,90
jinete Pedro Cerón	17,20
2º (3) Espolín 53 S. Suárez	8,40
3º (6) Danatona 51 J. Navarrete	10,00
4º (14) Carti 50 M. Aranda	8,40
5º (2) Enamorada Canta 54 J. Barraza	4,60
6º (4) Naperepe 54 J. C. Silva	7,00
7º (13) Tabari 51 L. Rivera	11,40
8º (13) Como el Viento 50 J. Orellana	62,40
9º (8) Demunado 51 H. López	29,20
10º (9) Kukiui 51 G. Valencia	25,70
11º (5) Sampietro 53 J. Rivera	7,80
12º (16) Risco 50 C. Amestly	
13º (11) Experimental 50 M. Olguín	
14º (1) Ludwig 53 J. Turrieta	

Canadá por 4 1/2 cpos., el 3º a 5 cpos., el 4º a V.P. el 5º a 1 1/2 cpos., y el 6º a 3/4 cpos. Tpo. 1.12 1/5. No corrieron: (7) Económico y el (12) Merry Black Prep. Pedro Bagó. H. Div. \$ 2,90, 1,50, 3,30, 2,20 Di. de la "Sexta del Chile" en su sexta etapa 1 vale acertado \$ 3.465.013	
15ª Carrera. 1.200 mts. Índice 37 al 27	
1º (7) GAZMÓN 50 por Retreto y Cazapera	Bol. Pag.
del Stud "Palmerita"	\$ 4,20
jinete Pablo Castillo	2,00
2º (8) Jugado 50 F. Díaz	7,30
3º (6) Vera negro 52 M. Olguín	4,70
4º (5) Royac 52 G. Leighton	8,80
5º (3) Jabril 53 C. Leighton	17,60
6º (1) Llamad 58 C. Escobar	31,60
7º (9) Liao Liao 48 J. Orellana	7,00

8ª Carrera. 1.500 metros. Índice 37 al 27	
1º (7) GAZMÓN 50 por Retreto y Cazapera	Bol. Pag.
del Stud "Palmerita"	\$ 4,20
jinete Pablo Castillo	2,00
2º (8) Jugado 50 F. Díaz	7,30
3º (6) Vera negro 52 M. Olguín	4,70
4º (5) Royac 52 G. Leighton	8,80
5º (3) Jabril 53 C. Leighton	17,60
6º (1) Llamad 58 C. Escobar	31,60
7º (9) Liao Liao 48 J. Orellana	7,00



SAN MIGUEL, cinco años, por Molten en Soy Buena, por Sertorius, da fácil cuenta de Infanzón en el kilómetro del clásico reglamentario premio "Ismael Rengifo E." (Grupo III), disputado en La Palma. El vencedor contó con la dirección de Patricio Herrera.

Clásico "Ismael Rengifo"

San Miguel acompañó a sus rivales sólo en la largada

□ El hijo de Moltén "picó" al frente, manteniendo esa posición hasta la meta. Su-
peró por amplia ventaja a Infanzón que actuó en el último puesto gran parte del
recorrido

SAN MIGUEL, cinco años por Molten y Soy Buena por Sertorius, favorito de nuestro diario, se impuso de punta a punta en el kilómetro del clásico reglamentario, Premio "Ismael Rengifo Echeverría" (Grupo III), disputado en la arena del Hipódromo Chile.

Desarrollo. Abierto el camino San Miguel se adueñó de la vanguardia. Tras él se situaron Escogido, Mac Laren, Mocito Alegre, Barbón, Renaico, penúltimo Delincuente y último Infanzón.

Cubierto los primeros trescientos metros, que asedió peligrosamente —desde la largada al puntero—, acordó apreciable ventaja dejando la impresión que sería el nuevo dueño del mando, pero de inmediato el conductor del pensativo de Enrique Beuzenberg lo acicateó, distanciándose de un largo.

Sin mayores alteraciones en las ubicaciones, el grupo ingresó al tramo decisivo, viéndose que el nieto de Sertorius aumentaba la diferencia que lo separaba de su más inmediato perseguidor, Escogido.

A 200 metros del término del trayecto, Escogido sintió el rigor del esfuerzo desplegado en su lucha con el líder, retrocediendo visiblemente. En tanto, Infanzón, que había accionado en la última posición, no perdía un centímetro y avanzaba junto a la palizada interior, pasando a ocupar la segunda colocación. Mocito Alegre, por el medio de la pista, lo imitaba y se agregaba al lote de los de avanzada.

Los jinetes de ambos animales apuraron a sus respectivas cabalgaduras, pero la maniobra no surtió efecto, da-

do que el defensor del Stud "Internacional" mantuvo su firme tranquear llegando a la línea de sentencia con un claro de dos cuerpos y cuarto sobre Infanzón, que precedió por un cuerpo a Mocito, cuarto Renaico, a igual diferencia, quinto Mac Laren, a un cuerpo y cuarto, sexto Barbón, a nariz, penúltimo Escogido, a un cuerpo, y último Delincuente, a siete cuerpos.

El vencedor registró 58 segundos justos para los 1.000 metros.

Desde Sudáfrica Tientan a Roberto Herrera

Las autoridades hípicas de Sudáfrica que quedaron muy impresionadas con la actuación de Sergio Vera en su corta estadía en ese país insistieron, hace poco tiempo, que éste retornara a ese medio, ofreciéndole un buen contrato. Vera desistió de aceptar tal ofrecimiento.

Ante su negativa, se supo que el ofrecimiento para que viaje al citado país un destacado fusta nacional recayó en la persona de Roberto Herrera, quien se mostró llano a aceptarlo.

PRIMERA CATEGORÍA

El aprendiz de jinete OSCAR JARA, al llevar a la victoria a la cuatro años "HUMANITAS", en el handicap de 1.900 metros, completó su triunfo número sesenta. Situación que le permite ascender a primera categoría.

BARRERA NO VIAJA A BRASIL

GUSTAVO BARRERA, quien sería el conductor de "Musco" en el kilómetro del premio internacional de la fiesta hípica que se desarrollará el próximo fin de semana en Brasil, declaró que existe la posibilidad de cancelar ese compromiso, debido a la esperable situación que mantiene en la estadística general. Su cupo sería llenado por Sergio Vera, quien también tendría la misión de dirigir a "SHABA". En lo referente a Plástico, su conductor sería Claudio Leighton.

FRESIA GARCIA AGARRO LA ONDA

A la victoria conseguida el domingo recién pasado en el Club Hípico, la destacada jockey agregó otro, al llevar al triunfo al cuatro años Carrascal en la cuarta competencia del programa palmeño. La García reemplazó a Danilo Salinas, en la conducción del hijo de Carrasco, quien había sido contratado para tal efecto.

Inscripciones Club Hípico (miércoles 27)

Pr. CURICHE.	Calcu	51	Chamira	53	Liota	56
1.300 Mts. Handicap	Mocita Conciente	51	Explosada	53	Marcel	56
Clásico	Templo	51	Rauno	53	Miyoshi	56
Cosí Cói	El Vichuquén	49	Zero	53	Okori	56
Discou	Agil	48	Andacollo	53	Pancracio	56
Strogonof	Más Fácil	48	Diamantina	52	Paso a Paso	56
Cotizado			Gran Fun	52	Pratolungo	56
Kunta Kinte			Jangulero	52	Rommel	56
Soborbio			Toteka	52	Seglar	56
Iactaciero			Quechereguas	54		
Kiev						
Moirá						
Criterion						
Queen Rose						

Estadística General

Gustavo Barrera mantiene tranquilizadora diferencia

El líder de la estadística sigue con ventaja sobre sus escoltas Jaime Díaz, Manuel Santos y Sergio Vásquez.
Juan Cavieres, en una impecable campaña, se alejó del asedio de David Alvarez entre los preparadores

La única gran novedad en la estadística general es el repunte de Sergio Vásquez que igualó (sin contabilizar la fecha de ayer en La Palma) a Manuel Santos en treinta y cinco carreras. En los puestos preferenciales, Gustavo Barrera mantiene su diferencia tranquilizadora sobre sus escoltas, pese a que no ha emulado rendimientos de semanas anteriores.



OSCAR JARA: óptimo rendimiento ha conseguido en el presente año, situándose entre los primeros quince látigos.

competencia. Si este jockey mantiene su rendimiento, a finales de año podría superar sin problemas las ciento veinte carreras.

Impecable faena le cabe al joven jockey que sigue en alza y en el primer lugar de la general. Es una ambición que el mismo la dio a conocer hace algún tiempo atrás cuando manifestó amplios deseos de ser el ganador. No hay que olvidar que desde que se trasladó de Concepción, enseguida se constituyó en uno de los profesionales "revelación", hecho que fue ratificado con sus ubicaciones en la tabla de carreras ganadas.

Su reciente segundo lugar en Brasil



DUPLA GANADORA: Juan Sánchez, preparador de diatada trayectoria profesional, luce junto a su hijo Juan Sánchez Fica, con el que ha formado una dupla ganadora. Ambos están muy bien ubicados en la estadística.

Preparadores	Chile	Club	VSC	Total	Jinetes	Chile	Club	VSC	Total
JUAN CAVIERES	4	24	—	28	GUSTAVO BARRERA	31	14	5	50
David Alvarez	8	—	13	21	Jaime Díaz	8	30	2	40
Luis Urbina	3	—	18	21	Manuel Santos	13	22	—	35
Oliverio Martínez	4	—	16	20	Sergio Vásquez	18	17	—	35
Juan Bernal	2	2	15	19	Marcos Aranda	2	5	23	30
Pedro Medina	4	15	—	19	Elias Silva	18	8	—	26
Oscar González	4	11	—	15	Fernando Díaz	11	8	5	24
Hernán Miranda	15	—	—	15	Pablo Castillo	15	8	—	23
Pedro Bagú	3	6	5	14	Oscar Escobar	8	15	—	23
Alberto López	1	13	—	14	Luis Muñoz	3	17	—	20
Juan Sánchez V.	7	7	—	14	Luis Toro	12	7	—	19
Julio Castro R.	10	2	1	13	Pedro Cerón	12	5	1	18
Jorge Inda G.	3	8	—	13	Germán Valencia	15	2	1	18
Gabriel Reyes	6	—	7	13	Eco. Carvajal	—	—	17	17
Juan Silva	13	—	2	12	Oscar Jara	—	9	6	15
Sergio Romero	7	3	—	12	Claudio Leighton	6	9	—	15
Manuel Segura	10	2	—	11	Roberto Pérez	3	6	5	14
Gabriel Melej	2	9	—	11	Juan Turrieta	5	8	—	13
Juan Pichara	2	9	—	11	Ernesto Guajardo	1	—	11	12
Carlos Tapia	6	5	—	11	Juan Navarrete	1	—	11	12
Eghe. Beuzenberg	10	—	—	10	Juan C. Silva	9	3	—	12
Alvaro Breque	1	9	—	10	Antonio Vergara	—	—	12	12
Alonso Carreño	2	7	1	10	Leopoldo Cornejo	4	7	—	11
Enrique Fuentes	5	5	—	10	Juan Berrios	1	8	—	10
Cristián López	2	3	5	10	Valentin Cáceres	—	—	10	10
Pedro Molina	8	2	—	10	Adolfo González	1	9	—	10
Juan Sánchez F.	7	3	—	10	Olegario Muñoz	—	—	10	10
Carlos Urbina	6	4	—	10	Ramón Jaquez	2	7	—	9
Jorge Velez	7	3	—	10	Amthar Jalil	1	—	8	9
Juan Zuhiga	—	10	—	9	José González	1	—	7	8
Luis Bernal	—	9	—	9	Patricio Herrera	8	—	—	8
Delfin López	—	6	9	9	Sergio Azócar	—	7	7	7
Oscar Silva G.	2	7	—	9	Juan Barraza	2	—	5	7
Antonio Bultrú M.	—	7	1	8	Alberto Muñoz	5	2	—	7
Juan Bta. Castro	3	3	—	7	Antonio Pereira	2	—	—	7
Ernesto Guajardo	1	—	7	8	Juan Ubillo	4	3	—	7
Pedro Melej	2	6	—	8	Juan Amestelly	6	—	—	6
Patricio Baeza	2	5	—	7	Luis Cifuentes	1	5	—	6
Antonio Bultrú N.	2	5	—	7	José Muñoz	2	4	—	6
Eco. Hernández	2	—	5	7	Juan Orellana	—	—	6	6
Ernesto Inda S.	1	6	—	7	Gabriel Pardo	—	—	6	6
Jorge Inda M.	—	7	—	7	Danielo Salinas	5	1	—	6
Raúl Serrano	5	2	—	7	Gustavo Sandoval	6	—	—	6
Belisario Vidal	—	7	—	7	Juan Verdugo	2	4	—	6
Miguel Baeza	—	6	—	6	Jorge Castillo	5	—	—	5
José Bravo	5	1	—	6	Orlando P. Castillo	—	1	4	5
Oscar Espinoza	2	4	—	6	Heriberto Galaz	5	—	—	5
Roberto Lorca	2	4	—	6	Gustavo Lizama	1	4	—	5
Carlos Miranda	6	—	—	6	Juan Maira	—	—	5	5
Victorino Romo	2	4	—	6					



RODELILLO dejó de manifiesto sus dotes locomotivos en un gran cotejo por la pista palmeña. Veintiocho segundos y cuatro quintos puso en los quinientos metros.

Su atención por favor

Rodelillo anuncia un nuevo triunfo

RODELILLO, cuatro años por Scelto en Regina Sun por Sun Sun, se vio en sobresaliente estado en cotejo realizado por pista número dos del hipódromo de la Avenida Fermin Vivaceta. Bajo la dirección de Oscar Escobar movió 500 metros, empleando 28 segundos y 4 quintos.

Otros aporntes controlados fueron los siguientes:

PISTA DE SUBIDA

200 Metros

QUE LINDO, O. Pérez en 11.3/5, repitió en 11.2/5
LETRADO, S. Vera en 12, repitió 400 de bajada en 22.3/5
GUANTANAMO, J. Amestelly en 11.2/5

400 Metros

MENSULA, L. Rivera en 23.4/5

GENIOL, aprendiz en 24.3/5 (en pelo)
ZONA FRANCA, V. Rojas en 23.2/5
VERANO, F. García en 24

500 Metros

RODELILLO, O. Escobar en 28.4/5
BARAJADOR, P. Herrera en 29.3/5
CONCURRIDA, V. Rojas en 30.2/5
VIEJA LUNA, D. Salinas en 30.3/5
ARENERO, G. Barrera en 30
MAR NEGRO, S. Azócar en 30.3/5
MACADO, P. Herrera en 30
SLIM, P. Herrera y Poston, G. Pinto en 30 se vio fácil Slim
ERASMO, P. Cerón, en 30
HUALLATIRI, G. Pinto en 29.4/5
MACHUELO, L. Chávez en 31

600 Metros

GUACHARA, J. Turrieta en 37.2/5
MOCITO FRESCO, J. Turrieta en 36.4/5

RHEIMS, C. Leighton en 36.3/5
TORRENTE, D. Salinas en 36.4/5
CHE VACAN, G. Barrera en 36
HOPEFUL, L. Venecia en 36.2/5

700 Metros

MAIPO, S. Vázquez en 42.1/5
RIO ROJO, J. Tobar, en 43

800 Metros

FABBIANI, S. Vera en 49.2/5, últ. 200 en 11.2/5
MOCITO MORMON, S. Azócar en 51, a voluntad
PILON, P. Castillo en 48.4/5
POETA, J. Tobar y RINCON ANDALUZ, C. Amestelly en 49, fácil Poeta.

400 Metros del partidito bajada

QUEBRANTADA, G. Pinto en 22
MOMENTO, P. Herrera en 22
MIDALLARE, D. Salinas en 22.2/5

En Blanco Encalada

Hace su estreno un gran precio

Cinco productos —machos— de dos años harán su primera aparición pistera en la reunión del domingo en el Club Hípico. Entre ellos cabe destacar la presencia de "Fouch of Class" (vino a las ventas con el nombre de "Regadio") Subastado en más de 2 millones de pesos.

JUSTINIANO (Jalón y Twins Grace por April Fool). Criado en el haras "Santa Teresa". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

POMPOP (Semenor y Popsy por Cherasco). Criado en el haras "Matancilla". Hermano materno de Parlanchina (por Schleswig, exportada a Colombia) y de Poetisa (Par de Ases). Otras crías no corrieron o murieron. Defendido en \$ 340.000.

NOVENA CARRERA

FOUCH OF CLASS (Mr. Long y Epigraph por Eyrefield). Criado en el haras "Santa Amelia". Propio hermano de Motivada, ganadora y materno de Riego (por Rigel II, ganador de 9 carreras inclusive 3 Especiales en Concepción), de Soldado (Silver Moon III, ganador de 2 carreras), de Evidente (ganador de 6 carreras en los hipódromos centrales inclusive Especial, figuraciones clásicas y 9 carreras en provincias), de Siomara (Silver Moon III, no corrió y exportada para la reproducción a Venezuela), de Elegancia (Ghirlandaio, ganadora de 3 carreras y en la reproducción) y de Rigel (Rigel II, con figuraciones). Adjudicado en \$ 2.100.000.

NELEO (Frampton Delight y Neurita por Por Nehru). Criado en el haras "La Compañía". Hermano materno de Neurona (Melody Rock, con figuraciones en Concepción y 3ª en el Tanteo de Potrancas local. Actualmente en la reproducción), de Neurobionta (Melody Rock, exportada a Colombia) y de Neomrosa (Melody Rock, con figuraciones en los hipódromos centrales y Concepción). Subastado en \$ 180.000.

ROCKY (Balconaje y Reacia por Forest Row). Criado en el haras "Matancilla". Hermano materno de Réplica (Prince Médicos, ganadora de 3 carreras y numerosas figuraciones), de Rosaura (Schleswig), de Resaca (Balconaje) y de Relevada (Par de Ases). No vino a las ventas.

Valparaíso Sporting Club

(Viernes 22 de abril de 1983)

PRIMERA CARRERA. — Premio "RETEN". 1.000 metros. — A las 17.15 horas. 2 años no ganadores. (1ª Triple N° 1)

722 A. Padovani	4	1	ARACAN 35 A. Jalil	7
O. Martínez	Deb.	2	HORST 35 N. H.	8
R. Cheliew	2.4	3	R. OF. PRANCE 35 V. Cár.	9
E. Guajardo	4	4	MADRERO 35 E. Guaj.	10
J. Bernal	Deb.	5	ORONDO 35 M. Rojas	11
J. Leiva	4	6	TARER 35 S. Silva	12
O. Pombo	11.5	7	BIELONDE 35 A. Jara	13
L. Bernal	Resp.	8	C. FELIZ 32 A. Muñoz	14
L. Santos	Deb.	9	FUENTEZUELA 32 J. Herr.	15
F. Hernández	2.8	10	GUARDA 35 R. Durán	16
S. Salas	Deb.	11	IRENE 33 J. Navarrete	17
O. Martínez	Deb.	12	PILARDO 35 N. H.	18
R. Cheliew	2.8	13	P. LUIS 31 J. González	19
S. Salas	Deb.	14	SOLY 32 N. H.	20
L. Bernal	Deb.	15	VIRGENCITA 32 F. López	21
L. Santos	Deb.	16	YAHOD 32 F. Carvajal	22

EJEMPLAR SUPLENTE: 815 G. Pombo 9.8 17. MAYACAN 35 N. H.

SEGUNDA CARRERA. — Premio "TENENCIA". 1.900 metros. — A las 17.30 hrs. 3ª Serie. Ind. 15-8 (2ª Triple N° 1)

820 J. Jara	8.10	1	GAMALION 35 S. Silva	7
785ch L. Urbina	Resp.	2	PARACHOCUE 37 A. Jalil	8
820 H. Garretón	11	3	PROPAGADO 35 V. Cár.	9
1750 H. Jara	1.1	4	DICTON 35 M. Aranda	10
458 O. Martínez	4	5	FIRULO 32 N. H.	11
821 E. Guajardo	14	6	PROPIETARIO 35 E. Guaj.	12
817 J. Oyarce	2.8	7	M. PIRICH 31 J. González	13
821 D. Alvarez	8.12	8	MIRA TU 31 O. Jara	14
821 J. Bernal	2.3	9	VADIMOR 40 N. H.	15
L. Serrano	3	10	PARTENON 40 R. Durán	16

TERCERA CARRERA. — Premio "COMISARIA". 1.000 metros. — A las 18.25 hrs. 3 años no ganadores (3ª Triple N° 1). Se correrá con luz artificial

J. Jara	Deb.	1	FONTAINE 41 M. Vargas	7
759ch J. Bernal	Resp.	2	SECRETARIO 41 R. Cerv.	8
3278 R. Cheliew	Resp.	3	PRUDENCIO 41 V. Cáceres	9
32 J. Jara	Resp.	4	JOACO 37 V. Vázquez	10
885 J. Oyarce	Resp.	5	JEUNE 38 S. Pardo	11
816 R. Bernal	15	6	VERTICAL 38 N. H.	12
816 E. Carreño	18.14	7	PASPARTOUT 37 J. González	13
816 O. Martínez	10.12	8	EMPORIO 34 N. H.	14
817 E. Guajardo	7	9	M. IVAN 34 E. Guajardo	15
727 L. Bernal	9.5	10	CHARDIN 33 M. Matía	16
727 D. Alvarez	6.7	11	EXPRESO 31 O. Jara	17
455 L. Urbina	Resp.	12	SEVERO 32 F. Carvajal	18

CUARTA CARRERA. — Premio "BRIGADA DEL TRANSITO". 1.300 metros. — A las 19 horas. 4ª Serie. Ind. 27-14. (1ª del 5 y 6). Se correrá con luz artificial.

820 J. Bernal	1.2	1	ALVARITO 38 N. H.	7
818 O. Reyes	1.14	2	CREMOSO 38 N. H.	8
820 D. Alvarez	10.4	3	SANQUINARIO 38 E. Guajardo	9
814 L. Urbina	12.7	4	DESTINO 37 R. Carvajal	10
814 L. Santos	5.5	5	ESTRILERA 30 S. Silva	11
784ch O. Mora	Resp.	6	HUSIMIR 33 J. Maira	12
723 R. Bernal	2.2	7	ROSE CROIX 32 M. Aranda	13
820 R. Cheliew	6.4	8	SANION 31 F. López	14
821 C. Vázquez	11.1	9	TEMERIDAD 31 J. Navarrete	15
740 J. Bernal	6.1	10	TEMPERANERA 31 V. Cáceres	16
725 L. Bernal	14.3	11	GOZADORA 32 J. Herrera	17
814 J. Jara	1.2	12	KATE CAREN 30 R. Durán	18

QUINTA CARRERA. — Premio "ESC. DE CARABINEROS GRAL. CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO". 1.000 metros. — A las 19.35 horas. (2ª del 5 y 6). Se correrá con luz artificial.

817 L. Urbina	Deb.	1	LA GOYITO 38 M. Vargas	7
816 L. Santos	11.14	2	FLAMEAR 34 F. Carvajal	8
817 L. Guajardo	12	3	GLORIA MAH 34 V. Vázquez	9
817 R. Vera	7.11	4	ASOLA 33 R. Carvajal	10
789 R. Castro	9	5	CAUTION 30 S. Silva	11
789 R. Vera	3.12	6	ZAPOTICA 32 N. H.	12
817 E. Bernal	3.12	7	DEMAOGIA 30 R. Durán	13
734 J. Jara	12.10	8	DEBANDADA 30 M. Aranda	14
		9	INAPRECIABLE 30 F. López	15

SEXTA CARRERA. — Premio "CARABINEROS DE CHILE". 1.500 metros. A las 20.10 horas. Clásico. (3ª del 5 y 6). Se correrá con luz artificial.

440 O. Martínez	2	1	BARKO PIRATA 31 N. H.	7
818 R. Bernal	1.3	2	MELIPILLA 37 J. Maira	8
R. Vera	6.7	3	TIRILLENTO 37 E. Guajardo	9
L. Jara	12.7	4	M. NOSTRUM 34 M. Vergara	10
440 L. Urbina	1	5	MACARA 33 F. Carvajal	11
818 R. Bernal	4.4	6	PRISIA 30 Jara	12
818 L. Bernal	11.9	7	RAMALAZO 30 V. Cáceres	13

SEPTIMA CARRERA. — Premio "PREFECTURA". 1.300 metros. A las 20.45 horas. 6ª Serie. Ind. 8-2 (4ª del 5 y 6 y 1ª Triple del Desquite). (Se correrá con luz artificial).

821 E. Guajardo	7	1	CARMEL 35 E. Guajardo	7
740 R. Guajardo	3.14	2	JOHANNA 35 V. Vázquez	8
821 J. Pombo	7.15	3	JORGITO 34 J. Maira	9
819 L. Santos	2	4	PENETRANTE 34 J. Herrera	10
727 F. Hernández	11.15	5	ROMINA POWER 34 R. Durán	11
819 R. Vera	10.12	6	CARLOS 34 M. Rojas	12
O. Mora	7.1	7	FAIR 32 J. González	13
816 L. Urbina	5.8	8	ILLIMAN 33 F. Carvajal	14
816 L. Santos	10.16	9	M. OLIVITA 32 J. Maira	15
816 R. Bernal	10.16	10	MEQUERITO 32 O. Silva	16
816 R. Bernal	7.15	11	MERECUETO 31 J. Maira	17

OCTAVA CARRERA. — Premio "PATRULLA FORESTAL". 1.300 metros. A las 21.25 horas. 6ª Serie. Ind. 2-5 (5ª del 5 y 6 y 2ª Triple del Desquite). (Se correrá con luz artificial).

812	J. Jara	5.14	1	BREDA 34 A. Pereira	7
812	R. Allen	4.3	2	CONTACTORA 34 J. Navarrete	8
812	L. Santos	7.4	3	DANZANTE 34 N. H.	9
812	R. Muñoz	12.7	4	ORUSO 34 N. H.	10
819	R. Allen	3.11	5	EL ROLA 34 N. H.	11
812	H. Inda	4.14	6	ES CARTA 34 M. Matía	12
812	M. Concha	10.16	7	CONCHOSA 34 M. Vargas	13
812	J. Salas	10	8	NARCOTICO 34 N. H.	14
812	J. Jara	6.1		PERSEUSO 34 J. Lapes	15
812	G. Pámbele	8.4	9	PITARBA 34 F. Carvajal	16
812	Am. Martínez	13.12	11	REALIZA 34 M. Vargas	33
729	J. Bernal	5.12	12	IKENIA 34 M. Vargas	34
728	M. Martínez	10.16	13	SHE RKNAN 34 J. Maira	35
493CH	E. Guajardo	Resp	14	TARGUIN 34 V. Sáez	36
41F	E. Guajardo		15	VIDALIA E. Guajardo	37
				ITTO 34 M. Vargas	38

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1
JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA: Sociedad Comercial e Industrial Serviplast Ltda. Decimo Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 2 de julio de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: acreedores válidos: Mauricio Hochschild S.A. I.C., \$ 59.717,34 más intereses y costas; Química Hochschild Chile Ltda. D.M. 148.402 eq.m.n.a. \$ 3.543.817,81 y D.M. 88.597,25 eq.m.n.a. \$ 2.201.526,77 más intereses que correspondan y costas. Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A.

\$ 433.828,71 e intereses; Consorcio Nacional de Seguros S.A. \$ 233.654,41 Industrias Químicas Electro Cloro S.A. \$ 964.303,50 más intereses y gastos de protesto; Acreedores preferentes: Administradora de Fondos de Pensiones "San Cristóbal" \$ 179.722,44, primera clase, Art. 2.472 N° 5 del Código Civil, Coditec Maquinaria Ltda., D.M. 17.893,18 eq.m.n. \$ 302.257,00 incluidos gastos de protesto, prenda, Art. 2.474, N° 3 del Código Civil, Caja de Empleados Particulares \$ 41.945,37, preferente, primera clase, Art. 2.472, N° 5 del Código Civil; Eduardo Lagreserrey \$ 201.866,47 más intereses y reajustes; preferente primera clase, Art. 2.472,

N° 4 del Código Civil por \$ 126.676,47, N° 7, por \$ 75.000,00; Alfredo Maira L. \$ 179.249,08, primera clase, Art. 2.472, N° 4 por \$ 69.316,92 y N° 7 mismo Art. por \$ 109.332,16; Administradora de Fondos de Pensiones "Provida" S.A. \$ 31.172,50 más intereses y reajustes, preferente, primera clase, Art. 2.472, N° 5 del Código Civil Administradora de Fondos de Pensiones "Provida" \$ 54.994,27, primera clase, Art. 2.472 N° 5 del Código Civil. Secretaria. 20-21-22

ORDEN de pago por extravío cheque Cuenta N° 00009306, Sta. Elena, Bco Nacional. 20-21-22

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Gladys de las Mercedes Zamorano, sin perjuicio de derechos cónyuge Luis Anselmo Paredes Mella. Practicó inventario solemne el 6 de mayo próximo a las 16.00 horas. El Secretario. 20-21-22

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Elizabeth Gladys Cartes Martínez a Leonor Martínez Navarro, en su calidad de madre legítima. El Secretario. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de José Santibáñez Tapia para Héctor, Jorge, Irma, y Yolanda Santibáñez Rivas, sin perjuicio de derechos María Rivas Hernández. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primería de Ana Burmeister Zúñiga, para Sara Burmeister Zúñiga, Segundo de Sara Burmeister Zúñiga, para Rebeca Araya Burmeister. 20-21-22

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 30 de marzo de 1983, concedió la posesión efectiva quedada al fallecimiento de doña Luzminda Videla Galaz, a sus hijos

legítimos Teresa de Jesús, Miguel Ángel, Rosa Elvira, Patricia Elena y Eduardo Enrique Zapata Videla. 20-21-22

NULOS por extravío títulos Cia. de Seguros La Transandina N° 2.736 por 1.500 aces. N° 3.120 por 10.000 aces. a nombre Renato von Schroeder Sarateca. 20-21-22

NULOS por robo cheques Serie 82 AA, números 9276039 al 9276044 del Banco de Chile, oficina Matriz, Cuenta 71937-04. 20-21-22

20º Juzgado Civil de Santiago en causa por Interdicción, rol 19.548, se ha ordenado citar parientes de Betty María Arriagada González para audiencia del 26 del presente mes a las 16 horas. El Secretario. 20-21-22

NULO por extravío Depósito a Plazo Bco. O'Higgins N° 9673 \$ 20.502. Vencimiento 14-4-83. 20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Campos Bravo para Rosa, Guillermo, Soledad y Patricia Campos Ulloa, y Ofelia Contreras Quirós, sin perjuicio de derechos Marta Ulloa Gómez. Ley 16271 artículo 33. 20-21

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primería de doña Magdalena Brevi Paredes a Ismael Vargas González, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente de este. Secretaria. 20-21-22

UNDECIMO Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de bienes quedados fallecimiento Cecilia Álvarez Rothero a Juan Guillermo Ulloa Álvarez y María Antonia Ulloa Álvarez, calidad sobrinos nietos de esta. Secretaria. 20-21-22

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Quiebra Empresa Pruzzo y Cia. Ltda., rol 5598-81. Caja de Compensación de Asignación Familiar Javier Carrera verifica extraordinariamente crédito por la suma de \$ 9.927,09 más reajustes e intereses los portes patronales, y crédito por la suma de \$ 101.259,72 más reajustes e intereses por crédito social. Total \$ 105.552,62. Alega preferencia para su crédito del N° 5 del artículo 2.472 del Código Civil. Resolución 23 de Marzo de 1982. Tribunal tuvo por verificado el crédito y por alegada la preferencia. 20-21-22

QUIEBRA Fabrilana. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril del presente se tuvo por ampliada la nómina de los créditos reconocidos con los siguientes créditos: Guillermo Hartman Blanco, en representación de Ernesto Geiser Gunther, Raúl Guajardo Jerez, Luis Méndez Hamir, Hugo Frenkel Abbe, Peter Burek Impert, por la suma de \$ 5.129.558,11, proveniente de prestaciones impagas, preferente 1ª clase Art. 2.472 N° 7 Código Civil. Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA Firestone de Chile S.A.I.C. Decimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 18 de abril de 1983. Tuvo por presentada cuenta general de administración por síndico se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA Firestone de Chile S.A.I.C. Decimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 18 de abril de 1983. Tuvo por presentada cuenta general de administración por síndico se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA Creaciones Año 20 Ltda. Vigésimo Primer Juzgado Civil. Resolución 13 de enero de 1983. Tuvo por propuesta como fecha cesación de pagos, por síndico el día 15 de febrero de 1982. La que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria. 20-21-22

QUIEBRA "Inversiones Calabrita S.A." - 8º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 7 de diciembre de 1982 tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos de la fallida el día 27 de septiembre de 1981. Sindicatura de Quiebras. 19-20-21

QUIEBRA "Inversiones Calabrita S.A." - 8º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 7 de julio de 1982, declaró cerrado el procedimiento de verificación ordinario. Sindicatura de Quiebras. 19-20-21

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Fernando Valbuena Hurtado, practicaré Secretaría rectificación inventario solemne veintidós abril 1983, quince horas. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Espejo Tapia, para María, Juan y Francisco Espejo Armstrong, Carmen Espejo Yocamán y María Smith Espejo. 19-20-21

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 18 de abril de 1983, tuvo por verificados extraordinariamente créditos laborales emanados de sentencia en juicio del trabajo Rol 3.339 del Juzgado de Letras de Tomé caratulado "Avenida Valenzuela y otros con Paños Tomé S.A." a favor de Antonio Avenida Valenzuela y otros ex trabajadores de Sindicatos 1 y 2 de fallida que verificara don Humberto Bernasconi Apolonio por la suma de \$ 5.587.414,41 en quiebra Paños Tomé, S.A. Rol 905-82. - Secretario. 19-20-21

CUARTO Juzgado Civil Santiago. 25 de abril 1983, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes interdicción Carmen Oliva Silva Bonaud, autos rol 6015-82 "González, Carmen con Silva, Carmen", interdicción La Secretaria. 19-20-21

PRIMER Juzgado Civil Puento Alto concedió posesión efectiva Domingo Antonio Escobar Vázquez, hijos María Isabel, Eugenia, Juan Antonio, Remigio y Jorge Fidel Escobar Bozo, sin perjuicio cónyuge Celinda de las Mercedes Bozo López. 19-20-21

NOTIFICACION. Con fecha 25 de marzo 1983 por escritura pública se revocó mandato general de 16 de mayo de 1973 a don Abraham Schwartzman Swerlich. Dicha revocación fue inscrita el 4 de abril de 1983 al margen de la primitiva escritura a Fs. 10 vuelta, N° 5 del Registro de Instrumentos Públicos de 1973 de Peumo. 20-21-22

SEPTIMO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Sara Beatriz Rosel Grez, a padres legítimos Raúl Antonio Rosel Galdames y Sara Grez Alarcón. Secretaria. 20-21-22

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de doña Magdalena Brevi Paredes a Ismael Vargas González, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente de este. Secretaria. 20-21-22

UNDECIMO Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de bienes quedados fallecimiento Cecilia Álvarez Rothero a Juan Guillermo Ulloa Álvarez y María Antonia Ulloa Álvarez, calidad sobrinos nietos de esta. Secretaria. 20-21-22

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Quiebra Empresa Pruzzo y Cia. Ltda., rol 5598-81. Caja de Compensación de Asignación Familiar Javier Carrera verifica extraordinariamente crédito por la suma de \$ 9.927,09 más reajustes e intereses los portes patronales, y crédito por la suma de \$ 101.259,72 más reajustes e intereses por crédito social. Total \$ 105.552,62. Alega preferencia para su crédito del N° 5 del artículo 2.472 del Código Civil. Resolución 23 de Marzo de 1982. Tribunal tuvo por verificado el crédito y por alegada la preferencia. 20-21-22

NULO por robo cheques del Banco de Crédito e Inversiones. Of. A. Vespucio Cta. Cte. N° 13025406. 19-20-21

QUIEBRA Sociedad Menajes Inoxidables S.A. "MINOXSA". Undécimo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 31 de Marzo 1983, tuvo verificado crédito extraordinario por \$ 78.350,85 en contra fallida a favor Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. - Secretaria. 19-20-21

POR robo se dejan nulos cheques del Banco Osorno y La Unión oficina central desde cheque 4737576 al 4737600 de la Serie P.C.A. Cta. N° 31094576. 19-20-21

QUIEBRA "Inversiones Calabrita S.A." - 8º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 7 de julio de 1982, declaró cerrado el procedimiento de verificación ordinario. Sindicatura de Quiebras. 19-20-21

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Fernando Valbuena Hurtado, practicaré Secretaría rectificación inventario solemne veintidós abril 1983, quince horas. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Espejo Tapia, para María, Juan y Francisco Espejo Armstrong, Carmen Espejo Yocamán y María Smith Espejo. 19-20-21

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 18 de abril de 1983, tuvo por verificados extraordinariamente créditos laborales emanados de sentencia en juicio del trabajo Rol 3.339 del Juzgado de Letras de Tomé caratulado "Avenida Valenzuela y otros con Paños Tomé S.A." a favor de Antonio Avenida Valenzuela y otros ex trabajadores de Sindicatos 1 y 2 de fallida que verificara don Humberto Bernasconi Apolonio por la suma de \$ 5.587.414,41 en quiebra Paños Tomé, S.A. Rol 905-82. - Secretario. 19-20-21

CUARTO Juzgado Civil Santiago. 25 de abril 1983, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes interdicción Carmen Oliva Silva Bonaud, autos rol 6015-82 "González, Carmen con Silva, Carmen", interdicción La Secretaria. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Astroza Acuña, para Miguel Astroza Contreras. Ley 16.271 artículo 33. 19-20

QUIEBRA Curtiembre Salvador Camuade. Primer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución de 11 de Abril de 1983. Tuvo por ampliada la nómina de créditos y preferencias reconocidos con los siguientes acreedores: Abel Acuña González \$ 132.500,73; Agustín Becerra Meneses \$ 46.136,75; Etienne Coldibey Dipel \$ 232.541,04; Rafael DTAZ González \$ 232.308,10, preferentes arts. 2.472, N° 4 Secretaria. 19-20-21

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil Santiago Rol 9.246 "Xiloteñica Industrial Maderera Ltda." proposición preventiva resolución: 23 julio 1982 tuvo por verificado crédito de Roberto Gujón Klein Mandatario Judicial de Alga Nutzfahrrzeug-Ltd. Baumaschinen GMBH & Co. KG. por DM. 146.827,29. Más intereses 1% mensual. Equivalente fecha verificación a \$ 2.514.825,98. Provenientes letras protestadas impagas. Secretaria. 19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primería de Dolores Rueda Calderón, para María y Enrique Rueda Rueda, sin perjuicio de derechos Antonio Rueda Borrego, Segundo de Enrique Rueda Rueda, para Alicia y Enrique Rueda Cabré, sin perjuicio de derechos Alicia Cabré Jaime. Tercero de Antonio Rueda Borrego, para María Rueda Rueda y Enrique Rueda Cabré. Practicó Secretario inventario solemne veintidós abril 1983, quince horas. 19-20-21

QUIEBRA Sociedad Jorge Cafati e Hijos Ltda. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, resolución de 11 de Abril de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: Raúl Rayo Rayo \$ 263.806,33 preferente Art. 2.472, N° 5 y 8 del C.C.; Banco Regional de Linares en Liquidación \$ 390.000 y D.M. 13.330 en moneda nacional al día anterior a la declaratoria de quiebra, valista. Secretaria. 19-20-21

QUIEBRA Goldzweig Laidier Bernardo. Noveno Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 29 de marzo del presente, se tuvo por acompañada nómina de créditos y preferencias reconocidos con los siguientes acreedores: Republic National Bank of New York por \$ 3.866.646,03; Banco de Chile por \$ 9.800.000. Acreedores preferentes reconocidos: No hay; acreedores valistas impugnados, no hay; acreedores preferentes impugnados, no hay; acreedores preferentes con preferencia impugnada, no hay. - Secretaria. 21-22-23

IMPORTADORA y Distribuidora Comercial Salfav S.A. Cierre del Registro de Acreedores. Por acuerdo del Directorio, el Registro de Acreedores permanecerá cerrado los días 25, 26 y 27 de abril de 1983, ambos fechas inclusive, para repartir un dividendo final N° 42, de \$ 0,50 por acción. 21

JUZGADO CIVIL Maipo-Buñ concedió posesión efectiva Primitiva Ríos Flores a hijos legítimos Horacio del Carmen, Blanca Olguera y María Teresa Calvario Ríos y a nietos Gerardo, Osvaldo Florentino, Jaime Ernesto, María Gladys Manuel Antonio, Gladys del Carmen y María Berta Gallardo Navarro y nietos Carlos Guillermo y Luis Enrique Gallardo Orellana. - Secretaria. 21-22-23

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Olga María Cortés Bastias a sus hijos legítimos María del Pilar, Aurora Ríos, Julio Enrique y Juan José Luque Cortés. Practicó inventario solemne el 28 de abril de 1983, a las 11 horas. - La Secretaria. 21-22-23

QUIEBRA "Sociedad Embotelladora Jahuil Ltda." 7º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de noviembre de 1982 tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos de la fallida el día 30 de julio de 1980. Sindicatura de Quiebras. 21-22-23

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas,
Licitaciones y RematesILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LA FLORIDA
PROPUESTA PUBLICA

Llábase a Propuesta Pública para la Contratación en arriendo por un mes de 4 camiones tolva para uso en la recolección de escombros y otros.

Venta de Bases: I. Municipalidad de La Florida, Vicuña Mackenna N° 7210, el día 20 de abril, desde 9 a 14 horas en oficinas del Área de Operaciones.

Apertura de la Propuesta: El 25 de abril a las 12 horas en la I. Municipalidad de La Florida, Vicuña Mackenna N° 7219.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE PUDAHUEL
PROPUESTA PUBLICA

ADQUISICION DE 15.000 PLANCHAS DE PIZARREÑO

VENTA DE BASES: DESDE EL 25 AL 27 DE ABRIL

PRESENTACION Y APERTURA DE LAS PROPUESTAS: DE ACUERDO A LO SEÑALADO EN LAS BASES.

VALOR DE LAS BASES: \$ 1.000

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE COMBARBALA
LICITACION

MATADERO MUNICIPAL

La I. Municipalidad de Combarbalá, invita a los señores inversionistas a efectuar ofertas de compra por el Matadero Municipal de Combarbalá.

El establecimiento podrá ser visitado para tales efectos todos los días, de martes a viernes, entre las 9 horas y las 12 horas.

Las bases y antecedentes para estudiar las ofertas están a disposición de los interesados, previo pago de un derecho de \$ 1.000,00 (mil pesos) en la Secretaría Municipal ubicada en Plaza de Armas 198.

Las ofertas deberán presentarse en duplicado, en sobre cerrado, dirigidas al Sr. Alcalde de la Comuna de Combarbalá, el día martes 3 de mayo de 1983, a las 16 horas.

La I. Municipalidad de Combarbalá se reserva el derecho a rechazar sin expresión ni justificación de causa, las ofertas que a su juicio considere inconveniente o que no cumplan con fidelidad las bases de la licitación.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE ISLA DE MAIPO
PROPUESTA PUBLICA

LA I. MUNICIPALIDAD DE ISLA DE MAIPO LLAMA A PROPUESTA PUBLICA PARA LA AMPLIACION DEL CENTRO ABIERTO "NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES" DE ESTA COMUNA

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 11 de Abril en el Subdepartamento de Finanzas, ubicado en calle Alcalde López N° 9, Isla de Maipo.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 300.00 (IVA incluido)

RECEPCION Y APERTURA DE LAS OFERTAS: Hasta el día 3 de Mayo de 1983 a las 11.00 horas en la Oficina de la Secretaría Municipal, ubicada en calle Alcalde David López N° 9.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE NOGALES
PROPUESTA PUBLICA

Llábase a Propuesta Pública para la enajenación inmueble ex Matadero Municipal de Nogales.

VENTA DE BASES: Desde el día 15 al 22 de abril de 1983.

Dirección de Obras de esta Corporación.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.500 más IVA.

FECHA APERTURA PROPUESTAS: 25 de abril de 1983 a las 11.00 Hrs.

En la I. Municipalidad de Nogales.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE PITRUFQUEN
PROPUESTA PUBLICA

La I. Municipalidad de Pitrufoquén llama a Propuesta Pública, para la enajenación del Matadero de su propiedad.

SUPERFICIE EDIFICADA: 536,46 m²

SUPERFICIE TERRENO: 6.500 m²

UBICACION: Calle Blanco Encalada 05 Pitrufoquén.

MONTA MINIMO DE LA OFERTA: \$ 1.323.620,88 (Un millón trescientos veintitrés mil seiscientos veinte, 88/100 pesos).

POSIBLES USOS: Matadero, o los que el interesado estime conveniente.

VENTA DE BASES: A partir del 4 de abril de 1983, en la I. Municipalidad de Pitrufoquén, hasta el día 28 de abril de 1983.

APERTURA DE PROPUESTA: En la oficina del secretario municipal, el día 5 de mayo de 1983, a las 10.00 horas.

VALOR DE LAS BASES: \$ 500.00 (Quinientos pesos) + IVA.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE PUDAHUEL
PROPUESTA PUBLICA

Llábase a los Consultores inscritos en el Registro de Consultores del MINVU en el rubro Estudio de Proyectos para la ejecución del estudio denominado "Complejo Turístico y Deportivo Caren".

FINANCIAMIENTO: "Fondo Especial de Preinversión para Profesionales".

ENTREGA DE BASES: I. Municipalidad de Pudahuel, calle San Pablo N° 844, desde el día 21 hasta el 29 de abril de 8.30 a 14.00 horas en Oficina de Partes.

VALOR DE LAS BASES: \$ 3.000.

APERTURA DE PROPUESTAS: Lugar y fecha indicada en las bases.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LAMPA
PROPUESTA PUBLICA

Llábase a los Consultores inscritos en el Registro de Consultores del Ministerio de Vivienda y Urbanismo para la ejecución del estudio denominado Saneamiento de Campamentos de Radicación.

FINANCIAMIENTO: "Fondo Especial de Preinversión para Profesionales".

ENTREGA DE BASES: I. M. de Lampa, desde el día 19 hasta el 25 de abril, de 9 a 13 hrs.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000.

APERTURA DE PROPUESTAS: Lugar y fecha indicados en las Bases.

ALCALDE

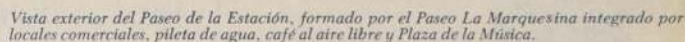
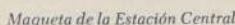
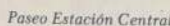
NULO por robo CH. N° 32831 Cta. Cte. 01-023535. Banco Stgo. Of. Central. 20-21-22

☐ Adiós a la negligencia
☐ Bienvenida su belleza

Elegante y arquitectónico, sumamente moderna cuando su estructura arribó a Chile pasadito 1900, corrían años en que, como celebración del Centenario de la Independencia de la República, se buscaba para el país lo mejor, lo más actual. La neoclásica arquitectura que sostiene y encauena las filigranas metálicas fue obra del arquitecto, ingeniero y pintor sevillano, don Manuel Chacón y Palacios, quien llegó a Santiago en 1904, sin contrasignas escritas, pero sí con varias promesas en palabra. Se cumplieron cabalmente, y así fue a ser el artífice no sólo de la Estación Central, sino de casi toda la red de estaciones que reciben carga y viajeros entre la capital y Valdivia.

¿Por qué me detengo en esta información? Pues porque desde mi más lejana infancia la Estación Central completó los viajes de la familia a Mulchén, con todo el encanto misterioso que el tren nocturno y su carro dormitorio, pleno de cortinas, puede tener para un niño. Era, además, el llegar a la Estación, sinónimo de grandeza. Esa enorme estructura, los enormes bailes de otras éras, la amabilidad del boletero, la simpatía del cargador. Quedó todo grabado en el recuerdo.

Pasaron los años, y enclavados en el pasado permanecieron también los viajes a Mulchén. Pero en más de una oportunidad llegué hasta la Estación Central. A sufrir. A medir qué trascurre el tiempo, se encofró mi alma y más el corazón. Desorden, criterio, suciedad, pésima atención. Siempre en aumento. Este verano, sin embargo, al llegar en el mismo y añoso carro nocturno, desde bien al sur, ya portando la alegría de la limpieza y perfecta atención a bordo, descubrí una nueva Estación Central. Renovada, aseada y rodeada de todo un nuevo universo de tiendas, muchas de las cuales le dan vida al que se ha denominado Paseo de la Marquesina, que, naturalmente, hace gala y destaca la magnífica ornamentación en metal que los capitalinos, entre tanto descuido anterior, habíamos dejado de apreciar. Es otro Santiago el de esos lados para aquel que descenderlo no se movilizaba hacia el poniente de la ciudad, vale la pena. Hasta restaurantes hay, tan simpáticos como la Fuente Alpina, cuyo dueño es un joven arquitecto que admira la Estación. Con razón. Es hoy nuevamente la joya que, bajo su pátina de negligencia, siempre fue.



AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

VIGESIMOPRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada Mauricio Burgos Santana a Heriberto, Raúl, Graciela del Carmen, Bertha del Carmen, Aida, María Alfonso y Fernando Burgos Hermosilla, por perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juana Herminia González. — Secretaría. 21-22-23
VIGESIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva intestada a Evalina Hortes Pifones Pastén a Carmen Delicia Pifones y a Eduardo Lidia Elena y Miroya de las Mercedes Maturana Pifones. 21-22-23
QUIEBRA. — Sociedad Embotelladora Jahuel de Chile. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 15 de abril de 1983. Se tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito preferente. Caja de Empleados Particulares por \$ 7.562,15 Ar. 2.472 N° 5 C.C. Secretaría. 21-22-23
QUIEBRA. — Inversiones y Rentas "Tarapacá" S.A. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 13 de abril de 1983. Se tuvo por propuesta fecha de cesación pagos fallida. Día 6 de noviembre de 1981. Se fijará si no se objetiva dentro del plazo legal. Secretaría. 21-22-23
SE HAN extraviado libros de contabilidad y documentación de Seven Eleven Ltda. RUT 88.335.900-3, se avisa por los efectos legales. 21-22-23
QUIEBRA. "Sociedad Inmobiliaria Diego Portales Ltda. de San Bernardo". Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 7 de marzo de 1983 tuvo por cerrado el período ordinario de verificación. Sindicatura de Quiebras. 21-22-23
NULO por extravío cheque N° 212079 Serie EA del Banco de Chile en US\$ 505,79. 21-22-23
NULO por extravío libreta de ahorro Banco Stgo N° 120-02-07674-6. Of. Central. 21-22-23
DECIMO Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia Josefina Costa Fulle a Giovanna San Nicole Costa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Constantino Giuseppe San Nicole. 21-22-23
17 Juzgado Civil Santiago concedió posesión Quintero y Echeverría Larraín a hija legítima María Eugenia del Carmen Vicuña Echeverría. La Secretaría. 21-22-23
VIGESIMO Segundo Juzgado Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, tuvo por verificado extraordinariamente, con fecha 7 abril 1983, crédito por \$ 3.035,357 en Quiebras Carrón y Torres y Cia. Ltda. en favor Conservas Chistú S.A. la Secretaría. 21-22-23
SIXTO Juzgado concedió posesión efectiva Audilio Gómez Huerta, hijos, Marcel Nancy, Audilio, Cecilia y Carlos Gómez Araya, sin perjuicio cónyuge María Araya Araya. 21-22
QUIEBRA: Inversiones y Rentas "Tarapacá" S.A. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 13 de abril de 1983. Se tuvo por acompañada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores valistas reconocidos: Banco de Chile \$ 24.857.412,21; Banco Sudamerica \$ 44.000,00 e intereses; Banco del Trabajo \$ 26.352.326,91; Financiera CTSB S.A. \$ 61.534.103,00; Banco

Comercial \$ 6.371.468,00 e intereses; Acreedores preferentes reconocidos: CID S.A. Soc. Financiera US\$ 883.209,72; Prenda; Banco Hipotecario y Fomento de Chile \$ 78.585.261,94 e intereses ar. 2477 y 2474 N° 3 C.C. Secretaría. 21-22-23
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elena Alamos Santa Cruz, para Gabriel, Nicolas y Maria Vicuña Alamos, sin perjuicio derechos Luis Vicuña Aránguiz. 21-22-23
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Alonso Budge, para Carmen y Armando Párol Alonso, sin perjuicio derechos Fernando Párol Chaigneau. Practicaráre Secretaría inventario solemne veinticinco abril 1983, quince horas. 21-22-23
PRIMER Juzgado Civil. Practicaráre secretaria inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Jacob Nazal Nazal y Fresia Otero Alamos, veinticinco abril 1983, quince horas. Secretario. 21-22-23
PRIMER Juzgado Civil. Practicaráre secretaria inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Emilio Nazal Nazal y Eliana Manzur Majluf, veinticinco abril 1983, quince horas. Secretario. 21-22-23
PRIMER Juzgado Civil. Practicaráre secretaria inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Eduardo Neut Salazar y Carmen Valasco Buglienes, veinticinco abril 1983, quince horas. Secretario. 21-22-23

\$ 24.857.412,21; Banco Sudameris \$ 44.000.000 e intereses; Banco del Trabajo \$ 26.352.226,91; Finanz...

Eduardo Neut Salinas y
Carmen Velasco Rugliese,
veinticinco abril 1983,
quince horas. Secretario.

30 cada mes, venciendo primera el 29 febrero 1980 y la última 30 septiembre 1981. Demandado queda obligado a incluir interés

publicacion Diario Oficial
conformidad dispuesto Art
54 Cod. Procedimiento Ci-
vil. Rosa Maria Maggi.
Juez Subrogante. —

Estados Financieros e informes correspondientes al ejercicio de 1982; b) Designación de Auditores Externos Independientes; c) De-

Asamblea General Ordinaria de Socios, en segunda citación para el día 24 de abril de 1983, a las 16 horas, en Ayda. Vicuña Mac

M. MON

TT 1020

10

COSAM
LTD.A.
EXTERMINA

RATAS
BARATAS
ZANCUDOS
PULGAS
PIJILLAS

FORMIGACIONES

TODO TIPO DE INSECTOS

PREP. 12 DE CHILE APT. 5.15, 64

M. MONTT 1020

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
13.40 EL BIEN AMADO.
14.30 TELEFARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
14.45 VISIONES. Microprograma. Por Ricardo de la Fuente. Hoy: "CHAMANTOS DE DONIHUE".
14.50 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi y Víctor Hugo Vieyra.
15.40 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana protagonizada por Jacqueline Anderes y Enrique Alonso.
16.10 CAPULINA. Programa cómico realizado por Gaspar Henaine.
16.30 S.W.A.T. Serie policial con Steve Forrest, Robert Urich, Tod Terry y James Coleman. Hoy: "AUTOS ASESINOS".
17.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "GENTE BRAVA". Western-aventuras. Dirección: Gerald Mayer (Holiday for Sinners, Bright Road, Diamond Safari). Con Dan Duryea, Jeff Richards, Keenan Wynn. Un colonizador junto a otros lugareños organiza una tenaz resistencia ante los rancheros del lugar que pretenden desalojarlo de sus tierras.
19.00 VISIONES. Microprograma. Hoy: "CUSTODIA DE PLATA DE LA CA-
TEDRAL".
19.05 AVANCE NOTICIOSO.
19.10 CONDOTITO. Dibujos animados chilenos.
19.15 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena.
20.25 HASTA MAÑANA.
20.30 TELEFARDE. Noticias con César A. Santis.
21.25 CONDOTITO. Dibujos animados chilenos.
21.30 FRANJA CULTURAL. Hoy: "MUNDO 83", programa periodístico realiza-
do en más de 35 ciudades de América, Europa y Asia, dirigido por Hernán Olguín.
23.00 VISIONES. Microprograma. Hoy: "CASA COLORADA".
23.05 BARETTA. Hoy: "¿DONDE ESTÁ MARY PARSON?".
24.00 TELENOCHE. Noticias.

CANAL 11



- 06.40 CARTA DE AJUSTE. Apertura.
06.45 AVANCE NOTICIOSO. Con Gastón De Villegas.
07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. Conduce: Jorge Bencore.
08.45 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE. Apertura.
18.00 EN DIRECTO Avance Noticioso. Conduce: Eduardo Riveros.
18.15 CINE EN EL ONCE. Hoy: "Sólo para ti". Año: 1952. Con: Bing Crosby, Jane Wyman, Ethel Barrymore y Natalie Wood. Dirección: Elliot Nugent. Narra la difícil relación entre un padre y un hijo que se enamoran de la misma mujer. El más maduro, es un famoso director de comedias musicales de Nueva York, viudo, que de pronto siente una enorme atracción por la actriz principal de la Compañía y decide proponerle matrimonio. Por su parte, el muchacho, manifiesta su deseo de dejar sus estudios y dedicarse a la música para poder así estar cerca de la mujer que ama y que resulta ser la misma que quiere su padre.
20.00 THE MUPPETS SHOW.
20.30 NOTICIAS EN DIRECTO. Conducen: Inés María Cardone, Eduardo Riveros y Patricio Bahados.
21.15 CASIMIRO.
21.30 MAMA ROSA, del autor Fernando Debesa. Premio Nacional de Arte 1982.
22.30 LOS INMIGRANTES. Serie histórica.

CANAL 7



- 11.15 CARTA DE AJUSTE.
11.30 MATINAL INFANTIL.
12.10 USTED LO HA PEDIDO.
12.35 TERCERA RINGO.
12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa familiar con música, humor, con-
cursos y mucha entretenimiento.
14.20 EDICION UNO. Conduce Eduardo Cruz y Ana María Salinas.
14.30 ACTUALIDAD EN COSMETICA.
14.35 FUE SIN QUERER. Teleserie.
15.10 UN MINUTO EN LA MODA.
15.15 UNA MUJER MARCADA.
16.00 VALLE DE PASIONES. "CON LA FUERZA O LA VIOLENCIA".
16.55 LA HECHIZADA.
17.20 TARDDES DE CINE. "RESCATE EN LA ISLA DE GILLIGAN", dirigida
por Leslie Martinson y con las actuaciones de Bob Denver, Alan Hale y Jim
Backus. Tras 15 años de haber permanecido en la isla un grupo de naufragos
es arrastrado, junto a su caballos, por una ola gigantesca que barre la isla,
permitiendo que sean ubicados por la marina y rescatados.
19.15 EL JUEGO DE LA VIDA.
20.30 SESENTA MINUTOS. Conduce Raúl Matas y Paulina Nin de Cardona.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 FRANJA CULTURAL. Esta noche presentamos el primer capítulo de "JU-
LIO CESAR", dirigida por Stuart Burge y con las actuaciones de CHARL-
TON HESTON, JASON ROBARDS, en los roles estelares. Basada en
la obra de W. Shakespeare.
22.30 ESPECIAL DE PRENSA. Hoy presentamos "VOCACION DE SERVI-
CIO". Reportaje a los 150 años de la fundación de la Escuela de Medicina.
23.00 EL F.B.I. EN ACCION. Hoy presentamos "LA PRESA".
00.00 EDICION DOS. Completa síntesis presentada por Rodolfo Herrera.
00.10 JULIE FARR DOCTORA Y MUJER.

CANAL 5



- 20.45 CARTA DE AJUSTE.
21.00 INFORME CIENTIFICO. Hoy presentamos: despejando las vías acústicas.
21.15 ENTRE EL AYER Y EL MAÑANA. Filme dedicado a la protección de los
Monumentos. Los esfuerzos que se hacen en toda Europa para proteger la
cultura amenazada.
21.30 PAZ EN NUESTROS DIAS. Sudáfrica tiene una gran variedad de especies
que viven en un remanso de paz. El animal sólo mata cuando siente hambre
cada cual tiene que matar para vivir. Las reglas se fijaron en un pasado re-
moto, cuando quizás el Edén estuvo en África del Sur.
22.00 EL BALLET TRIADICO. Película en tres episodios: Amarillo, rosado y
negro, según las danzas de Gaspar Schlammer.
22.30 EL DATO. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa o «uen-
para deducir las consecuencias de un hecho.
22.35 CARABOBO. Un país para querer, dicen que es Carabobo, la tierra libera-
dora. Vestigios de su pasado y de sus civilizaciones. Las nuevas formas de vi-
da en este Estado de Venezuela.
22.50 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "Por Cristo hemos conocido
el amor, luz que destruye las tinieblas del egoísmo y del terror".

Telenorte



- 13.00 PLAZA SESAMO. Programa didáctico infantil.
13.30 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Do-
cumental de la Time Life Television.
14.30 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina con Leonor Benedetto y Víctor
Hugo Vieyra.
15.30 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana, protagonizada por Jacqueline Ander-
es y Ernesto Alonso.
16.00 EL ABUELO INCORREGIBLE. Comedia de aventuras con un simpático
abuelo con Mickey Rooney.
16.30 CAPULINA. Programa cómico realizado por Gaspar Henaine.
17.00 S.W.A.T. Serie policial con Steve Forrest, Robert Urich, Tod Terry, James
Coleman. Hoy: "EL SITIO DEL CRIMEN".
18.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "LA MALDICION DE LA MORTA". Con Teren-
ce Morgan, Fred Clark, Ronald Howard. Poco antes de morir, un científico
descubre la tumba de Ra-Antef y lleva al principal organizador y finan-
cista de la expedición a efectuar una exposición con el hallazgo, sin imaginar
que la momia desaparecerá misteriosamente de su sarcófago, persiguiendo a
quienes la sacaron de su sueño eterno....
19.45 AVANCE NOTICIAS.
19.50 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena con Jael Unger, Walter
Kliche, Cristián Campos y un gran elenco de primeras figuras.
21.00 HASTA MAÑANA.
21.05 NOTICIAS.
21.30 FRANJA CULTURAL. Hoy: "MUNDO 83. Programa periodístico realiza-
do en más de 35 ciudades de América, Europa y Asia, dirigido por Hernán
Olguín.
22.30 BARETTA. Hoy: "UNA MUJER EN LA BAHIA".
23.30 NOTICIAS.
23.45 UN HOMBRE EN LA CASA. Serie inglesa con Richard O'Sullivan.

La Nación

Espectáculos

10B

Santiago de Chile,
Jueves 21 de Abril de 1983

La prensa argentina sigue hablando de Verónica Castro

MEXICO. Abril (ANSA).—La prensa mexicana sigue dando gran-
des espacios a las declaraciones
hechas por la famosa actriz Verónica
Castro, sobre el supuesto romance de
la artista con el galán argentino Jorge
Martínez, durante su estadía en la na-
ción sudamericana.

Tras una serie de desmentidos por
parte de la chaparra, había declarado
que su ausencia no había generado
cambios en su persona y que la diferen-
cia entre la Verónica Castro que viajó
aquel país sudamericano y la que
regresa ahora era quizá su nuevo
peinado. En mi forma de ser y pensar
sigo siendo la misma, pero con más
madurez y experiencia en mi vida
privada y en la artística.

Respecto de la forma de pensar de
la gente y prensa (argentina) sobre el
supuesto romance con el actor Jorge
Martínez, Verónica recaló "que el
tiempo juzgue si miento". Estoy dis-
puesta a invitar a alguien de la prensa
mexicana a Argentina para certificar
lo que he expuesto.

"Por lo pronto estoy aquí en Méxi-
co, para aclarar todo lo que es verdad
y lo que es mentira de mi permanen-
cia en Buenos Aires".

Respecto de una ruptura con la
empresa mexicana de televisión "Te-
levisa", por irse a trabajar a Argenti-
na, la actriz aclaró que no hay nada
de eso y que inclusive ya tiene una
oferta por parte de este consorcio para
que realice un telenovela dentro de
cinco meses, a su regreso de trabajar
del país gauchito.

La telenovela será seguramente
muy interesante pues aborda los
problemas psicológicos en familia,
causados por un niño con deficien-
cias mentales y orgánicas. Es también
una enseñanza para saber cómo com-
portarse y ayudarse mutuamente,
cuando hay problemas de ese tipo en
una familia.



VERONICA CASTRO mantiene el millonario contrato que firmó
en Argentina. Así lo afirmaron fuentes responsables cercanas a la
artista, que deberá protagonizar una teleserie, una película y una
obra de teatro.

EL MUNDO DE LAS ESTRELLAS

KIM BASINGER: UNA FOGOSA DAMA PARA JAMES BOND

LONDRES.—Se llama Kim Basinger, es rubia y alimenta la nueva pa-
sión de James Bond en el filme "Nun-
ca digas nunca", interpretado por un
envejecido Sean Connery, que vuelve
a las investiduras del personaje que lo
hiciera famoso en el mundo entero. El
Agente 007 ha declarado, a propósito
de su nueva pareja cinematográfica:
"Kim es fantástica. Se trata del tipo
de actriz con el que me gusta traba-
jar. Como tengo que aprobar, por
cláusulas contractuales, a todo el
elenco, quiero lo mejor para todos los
roles y estoy muy feliz por haberlo
conseguido".

BETTE DAVIS: LLUEVEN OFERTAS

NUEVA YORK.— Luego de haber
sido la primera actriz norteamericana
que obtuviera la Ninfas en Montecarlo
— el premio mayor a la interpretación
femenina en el Festival Internacional
de TV —, la septuagenaria Bette Da-
vis se ha visto inundada con una gran
cantidad de guiones para televisión.
La actriz ha declarado, no muy sutil-
mente: "Quiero hacer cine en un pa-
pel que me permita ganar un Oscar".

No me interesa la TV sino porque,
de vez en cuando, me gusta tener al-
gunos dólares demás. No entiendo cómo
se puede hacer TV en un país donde
los productores piensan que el ser hu-
mano sólo puede concentrarse un má-
ximo de dos minutos". Con dos pre-
mios Oscar de la Academia, "Va-
riety" comenta que Davis no está dis-
puesta a desaparecer de este mundo
sin conquistar, por lo menos, un ter-
cero.

REPITEN ARRIESGADO COMERCIAL CON DANA ANDREWS

NUEVA YORK.— Ha vuelto a las
pantallas norteamericanas un aviso
comercial en el que Dana Andrews
enfrenta la cámara y sostiene: "Soy
Dana Andrews y también soy un al-
cohólico. No bebo más, pero solía ha-
cerlo todo el tiempo". Se espera que
otros actores filmen avisos similares.

ALAIN DELON MUY DEPRIMIDO

PARIS.— Recientes fracasos senti-
mentales, el hecho de que Belmondo
le haya arrebatado hace ya mucho
tiempo el cetro como actor más popu-
lar y el episodio que protagonizara su
hijo, detenido por la policía en estado
de ebriedad y portando armas, han
logrado que Alain Delon desapare-
ciera de los lugares a los que solía con-
currir. Según sus amigos se ha
recluido en una casa de campo en
Normandía hasta que se recupere de
la depresión que lo aqueja.

FRANK SINATRA ACTUA EN BOSTON

Frank Sinatra cantó en el Sym-
phony Hall de Boston el pasado vier-
nes por la noche, durante un concier-
to a beneficio del ex beisbolista Tony

Conigliaro de los Medias Rojas de
Boston, quien permanece hospitaliza-
do desde enero del año pasado tras
sufrir un ataque al corazón. En el be-
neficio se recaudaron fondos para el
pago de los gastos médicos de Co-
nigliaro.



Frank Sinatra



Alain Delon

astro- suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Posponga las decisiones monetarias im-
portantes hasta reunir mayores antecedentes.
Quizá se presenten algunas circunstancias
que le permitan destacarse profesional o no-
cialmente. Al conducir evite los adelanta-
mientos indebidos. Las personas ajenas
pueden serle más favorables que las intí-
mas. Viajes largos propicios.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Son probables las circunstancias que des-
piertan su irritación e impaciencia. Está
propiciadas las actividades culturales, el
comercio mayorista y la planificación para
el largo plazo. Termine los trabajos creati-
vos que tenga pendientes para aprovechar
las futuras oportunidades. Un menor ne-
cesita más dedicación.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Bueno para invertir en valores capitali-
zables, gestionar herencias y administrar
fondos comunes. Tiene más capacidad pa-
ra atraer al sexo opuesto. Circunstancias
ajenas a su voluntad pueden obligarle a in-
terromper su trabajo y realizar cambios.
Los pesares de hoy pueden venir por acti-
des agresivas que tuvo antes.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Perspectivas diferentes en las actividades
con público y auditorios. La sobrevalora-
ción de sus virtudes puede llevarle a com-
eter errores en el trato con personas ubica-
das en primeros planos y superiores; actúe
con modestia sin caer en el servilismo. Instantes
armónicos para conyuges de signos com-
patibles.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Jornada propicia para hacer cambios que
aumenten su rendimiento laboral. Favo-
rable para comenzar un régimen dietético
con la finalidad de adelgazar o destintar
su organismo. Algunos colegas y subordi-
nados pueden mostrarse impredecibles. Favo-
rable para atender lo relacionado con im-
puestos y pólizas de seguro.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Perspectivas románticas para los solteros
que realicen actividades fuera de rutina.
Están favorecidas las tareas que exigen crea-
tividad e imaginación. Exito para depor-
tistas, gente del espectáculo y para quienes
tengan negocios de diversiones. Puede te-
ner algo de suerte en los juegos de azar o es-
peculaciones.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Bueno para gestionar arriendos, compra-
venta de propiedades o la relación de su
casa. Píense en la forma de incrementar o
distribuir mejor sus ingresos. Alternativas
agradables en la esfera doméstica. Mejora
el aspecto sentimental con tendencia a la
armonía y buenos deseos. Bueno para co-
menzar estudios técnicos.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Las primeras horas favorecen los viajes de
promoción. Bueno para acercamientos ro-
mánticos. Las actividades creativas quizá
resulten más remuneradoras que en otras
oportunidades. Que no le invada el pesi-
mismo, debe insistir en sus esfuerzos.
Nuevas perspectivas en el trato con pa-
tentes y vecinos.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Están más favorecidos los negocios que de-
pendan de su esfuerzo y capital indivi-
duales. Aumente la cantidad de alimentos
naturales que ingiere para desintoxicar su
organismo. Procure entender las causas y
posibles consecuencias de las actitudes de
un subordinado o colega. Alegría familiar.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Hoy y mañana le parecerán más enojosas
que de costumbre las naturales interferen-
cias de los demás en sus propósitos. Bueno
para resolver pequeños inconvenientes que
ha estado postergando. Las actitudes de-
bidas serán las mejores para resolver cual-
quier inconveniente que se presente en este
día.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Bueno para actividades de beneficencia y
relacionadas con hospitales, laboratorios,
internados o prisiones. La colaboración con
amistades íntimas puede acrecentar el
cumplimiento de anhelos secretamente
acariaciados. Armonizando logrará más que
desunido en cualquier esfera que de-
sarrolle su actividad.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Las amistades se mostrarán impredecibles
pero favorables a sus propósitos. Leve
acercamiento a uno de sus objetivos sociales
o profesionales. Conviene que introduzca
modificaciones en uno de sus proyectos pa-
ra adecuarlos a las circunstancias.

De la comuna de Providencia

Mil doscientos estudiantes verán hoy ballet "La Fille Mal Gardée"

Mil doscientos estudiantes de doce liceos de la Comuna de Providencia tendrán la oportunidad de asistir hoy a una función especial del ballet "La Fille Mal Gardée" con la Compañía Municipal, como parte de un programa

de extensión iniciado por la Corporación Cultural de la I. Municipalidad de Santiago.

Los alumnos de los diversos liceos asistirán acompañados por profesores de los distintos establecimientos educacionales. Esta es la primera experiencia con grupos de estudiantes de la Enseñanza Básica y Media del presente año. Según ha trascendido, presentaciones de ballet y conciertos dedicados a estudiantes de otras comunas de Santiago, se ofrecerán igualmente en el curso del año.

BALLET DE CHARACTER

Un hermoso ballet, parte actuada, alegre y para gusto de todo público ofrecerá la Compañía Municipal con esta obra "La Fille Mal Gardée", que será interpretada por la primera bailarina Sara Nieto.

Consultada Sara Nieto sobre el interés que posee esta obra para los jóvenes revela: "La Fille Mal Gardée" es un gran aporte para las funciones de difusión pues es una de las obras que permite introducir en los niños el interés por la danza clásica matizándolo con la diversión.

Recibió un Oscar como mejor filme extranjero

"Volver a empezar" continúa exhibiéndose en el cine Normandie

En la misma sala, este fin de semana ofrecerán en función de traspasos "Nosferatu, el Vampiro", de Herzog

Con gran éxito se sigue exhibiendo en el Cine Arte Normandie la película española "Volver a Empezar", que recientemente obtuvo el Oscar de la academia como la mejor realización extranjera.

El filme fue dirigido por el joven director hispano José Luis Garci, autor de significativas obras del nuevo cine español ("Asignatura Pendiente" y "El Crack", entre otras).

"Volver a Empezar" describe las vicisitudes de un destacado escritor que regresa a España luego de una larga ausencia. En la ciudad de Gijón, su tierra natal, encuentra todo el mundo que abandonó en su juventud y Garci realiza con este tema una fina cinta, de tono intimista y nostálgico.

Dedicó su obra a aquella generación de gente mayor que, en sus palabras, "tenían fe en la vida y amor por las cosas... Creo que sería interesante volver a empezar con el encanto, porque del desencanto hemos pasado al catastrofismo".

Este juicio del cineasta español explica claramente el tono que ha conferido a "Volver a Empezar", fil-

me que esta imbuído de una suave emoción expresada a través de una sobria y hermosa puesta en imágenes y de un excelente nivel interpretativo. En este aspecto sobre salen las actuaciones de Antonio Ferrandis y de Encarna Paso en los roles protagónicos.

Son éstos los méritos que fueron determinantes para que la Academia le confiriera el Oscar, galardón que, de paso, significa también el reconocimiento al nivel alcanzado por la cinematografía española en el panorama filmico internacional.

CINE DE TRASNOCHE

Por otra parte, en las funciones de medianoche de este viernes y sábado, el Cine Arte Normandie ofrecerá la cinta del destacado realizador alemán Werner Herzog "Nosferatu, el Vampiro".

Se trata de una recreación contemporánea del mito del vampiro, planteada por el cineasta desde una original visión de corte existencialista, con la actuación protagónica de Klaus Kinski, Isabelle Adjani y Bruno Ganz.



Encarna Paso y Antonio Ferrandis, en una escena de "Volver a Empezar", filme que se exhibe con éxito en el Cine Arte Normandie.



Sara Nieto hará el rol protagónico en "La Fille Mal Gardée" que se ofrecerá hoy en función de difusión para estudiantes de la comuna de Providencia.

En La Reina

Ginette Acevedo abre "Tertulias Musicales"

Con la animación de Juan La Rivera y el actor Andrés Rojas Murphy comienzan mañana viernes, a partir de las 21.00 horas, las "Tertulias musicales", en el Centro Cultural La Reina.

En la jornada inaugural actuarán junto al músico Vicente Bianchi (anfitrión permanente de estas reuniones), Ginette Acevedo, Arturo Gatica, Willy Bascuñán y el cantautor Guillermo Monterrechea. También estarán presentes el pianista Fernando Ulloa, la cellista Isabel Martínez y Gisela Guedez.

Por otra parte, los actores de la compañía "Taller 71", pondrán la nota de humor con una breve obra de carácter cómico, y un grupo de expertos en Taichi hará una demostración de esa danza relacionada con las artes marciales de Oriente.

Los encuentros, de cierta manera pretenden revivir las tradicionales reuniones que hacían las familias chilenas en el período colonial y que con leves variaciones se mantuvieron hasta comienzos del siglo actual.

Para revivir ese ambiente, nada mejor que el marco del Centro Cultural La Reina, que desde el año pasado se alberga en una señorial casona antigua, ubicada en Santa Rita con Echeñique. Con tal motivo, su salón principal ha sido acondicionado con 50 mesas para que los asistentes puedan disfrutar plenamente el espectáculo y a la vez puedan servirse café, bebidas u otros refrigerios.

La entrada costará 200 pesos y las tertulias se harán todos los viernes en la noche, con la presencia de artistas de gran nivel. En lo musical se abarcarán desde piezas selectas, livianas, hasta temas populares, interpretados siempre por invitados — sorpresa.

Con el grupo Mobile

Un "Cabaret" intelectual se estrena en el Inst. Francés

Como parte del ciclo sobre el surrealismo que se está desarrollando en el mencionado establecimiento

Bajo la dirección de Hernán Baldrich, la agrupación de danza "Mobile" estrena hoy, a las 19.30 horas, en el Instituto Chileno Francés de Cultura la obra "Cabaret", como adhesión a las actividades que en torno al surrealismo se desarrollan allí.

Esta pieza es una combinación de danza, teatro, música, luz, escultura y diseño en estrecha relación. La parte musical está basada en canciones de Poulenc sobre poemas de Apollinaire y Prévert, interpretadas por la actriz Marés González.

El tema "Cabaret", realizado por Baldrich, Marco Correa, Nancy Gewold y Marés González, ha tratado de ajustarse al concepto galo que de él existe, es decir entendido como un local de reunión de intelectuales para disfrutar de la música, poesía e imágenes refinadas.

Como bailarinas solistas estarán Marisol Hume, Meintje Orsel, Ximena Rodríguez y Max Sanhueza, además de todo el elenco de "Mobile".

Exitoso debut tuvo grupo "Teatro Circo"

Premiado con calurosos aplausos debutó en la sala Camilo Henríquez la compañía "Teatro Circo" con la trilogía farsesca "Por arte de Biribirique" de José Luis Ruizbal y Lope de Rueda, bajo el auspicio del Instituto Chileno Canadiense de Cultura.

El grupo, integrado por actores chilenos, fue fundado en Buenos Aires en 1975. Según sus componentes se pretende "buscar el lenguaje de la morisqueta y el porrazo, que liga a nuestro payaso contemporáneo con los bobos, los pícaros y los rufianes de la farsa clásica española y con el loco del carnaval popular".

Bajo la dirección de Hernán González del Bosque, trabajan en el grupo Andrés del Bosque, Oscar Zimmermann y Francisco Cruz. La escenografía es de Juan Carlos Castillo y vestuario, máscaras y utilería de Elisa Aguirre.

"Teatro Circo" presentará su espectáculo en esa sala sólo los fines de semana a las 22.00 horas, después de la pieza "El beso de la mujer araña" que se ofrece en ese mismo escenario a cargo de la compañía "Teatro Imagen".

La trilogía mencionada está compuesta por las obras cortas "La ciencia de Biribirique" y "Diálogo del Chozito" de Ruizbal y "La Carátula", de Lope de Rueda. En ellas se utilizan recursos escénicos propios del teatro medieval como máscaras, disfraces, zancos y un extravagante colorido lo que da a la presentación una característica plástica especial, con un trabajo profesional y cuidado.

Lope de Rueda en "La Carátula", presenta una pequeña obra clásica editada en 1567 que relata la historia de un criado y su amo, ambos burladores del otro y de sí mismos mediante las identidades que asumen al encontrar una máscara. José Luis Ruizbal, autor español, no había sido estrenado en Chile, ganador del Premio Moderno Internacional Drama de EE.UU., cuenta en su pieza "La Ciencia del Biribirique" y "El diálogo del Chozito", las peripecias de personajes engañados y engañadores que, entre sueños y píruetas, pretenden sobrevivir.

El director, Hernán del Bosque, ha realizado estudios de actuación y dirección escénica en Chile, Estados Unidos, Inglaterra, España y Argentina. Como actor ha integrado diversas compañías profesionales y ha participado en producciones filmicas.

El estreno de esta obra fue recibido con una ovación de parte del público presente en el estreno.



La actriz Marés González interpretará diversas canciones en el estreno de esta tarde del Instituto Chileno Francés, de "Cabaret".

HOY EN ESPECTACULOS

TEATRO

ALEJANDRO FLORES. — San Diego 246 (66276) Martes: "El beso de la mujer araña", de Manuel Puig, con: Temmyson Ferrada y Gonzalo Roble.
CARLOS CAROLA. — San Diego 246 (88350) 19.30 hrs. "Nuestro pueblo" de T. Wilder. 100 Estud. \$ 500 con Regl. de Castro, Norma Ortiz, Claudio Arredondo, Luz Berrios.
CASA KAMARUNDI. A. Prat. 935 (2227570) 22 hrs. "Espectáculo combinado" \$ 180 Estud. \$ 100 con Maschku, Charando Palacios, Sol y Lluvia, Toco, Bery, Cuarteto Kama.
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 22 hrs. "¿Tú te lamentas? ¿De qué te lamentas?" \$ 500, lateral \$ 100 y Gral. \$ 300 con Coco Legrand, Jaime Azócar.
CAUPOLICAN. — San Diego 840 (713807) Martes: "La Pégola de las Flores", de Aguirre y Flores. Con: Pedro Mesone, Yova Martínez, Pedro Villagra, Edo. Baldani.
CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. — A. Valle 1465 (71948) 20 hrs. "Ricardo III" de W. Shakespeare adapt. de I. Aguirre. Con: Taller.

CIRCO NAZIONALE D'ITALIA. — Alameda y Gral. Velázquez 18 y 21 hrs. "Orlando Orfei sus aguas danzantes y animales amestrados, trapecistas, equilibristas."
DEL ANGEL. — San Antonio 355 (33605) Miércoles: "Algo horrible y bello, Matilde", de Jorge Gajardo, con: Oscar Hernández, Paulina Hunt, Abel Guzmán, Clara M. Escobar.
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 19.30 hrs. "Nerón de hiedra" de E. Villarroel. \$ 300 con: Patricia Mackay, Anibal Reyna, María Castiglione.
HOTEL CORDILLERA. Salón Indigo. Alameda 136 (381042) anexo 3172 22 hrs. "El gato encerrado" \$ 400 más trago prom. \$ 180 con: Patricio Achurra, Ni-mena Vidal.
HUMOREQUE. — San Ignacio 1249 (5067069) 20.30 y 22.30 hrs. "Con la chauchera venida" \$ 250 con: gran elenco cómico y vedette.
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Cine arte 19 hrs. "El amigo americano". Entrada libre.
INST. CHILENO FRANCÉS. M. Claro 209 (2235604) 19.30 hrs. "Esperen, no les dolerá: todo lo que tiene que hacer es tumbarse" \$ 200 Estud. y men. 25 años \$ 100 17 a 21 hrs. Exposiciones.
LA COMEDIA. — Merced 349 (391523) Engira.
LA FERIA. — Crucero Exeter 0250 (37371) Martes: "El tijaal", con: Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Patricio Stravosky, Jaime Vadedell.
MONEDA. Moneda 920 (715451) 19.30 hrs. "Recuerdos del hombre con su tor-

tuga" de B. Grifero \$ 200 Estud. y 3ª edad \$ 100 con: Jacqueline Boudon, Patricia Crispil.
MUNICIPAL. San Antonio y Agustinas (31407) 20 hrs. "La asamblea de los pájaros" de P. Brook \$ 299 Estud. \$ 100 3ª edad y conv. \$ 50 con Luis Alarcón, Mario Lora.
MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apocando 3364 (2284020) 19.30 hrs. "Cantando historias" \$ 400 Estud. \$ 100 con: José María Langlais y Alicia Quiroga.
OPERA. — Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Lecciones privadas" y show en vivo \$ 100 M. y J. función traspasada V. y S. (21)
PICARESCUE. — Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "La cama del cobard" \$ 300 con: Vidella Carvallo, Daniel Vilches, Mino Valdés, Edo. Thompson.
PLATAFORMA 2. — Av. Suecia (40442) 22 hrs. "Jazz dislocando". Entrada libre.
SU CUCHO. — Plaza Providencia 2322. 22 hrs. "Por la chica" Cover \$ 600 con: Matitén Montenegro y 24 hrs. "Dona Monona y sus dos maridos" Cover \$ 600 con: Marilú Cuevas.
CINES
ALESSANDRI. — Alameda 2879 (06848) Desde las 11.30 hrs. "Una ardiente pasajera" (Ana M. Rizzoli) y "Ese extraño libro" (Marisa Mell) (21) \$ 70.
ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Retos al destino" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.
AUTOCINE VIZCACHAS. — Camino a El Volcán (435 P. Alto). Funciones viernes, sábados y domingos.
BANDERA. — Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men.) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
CALIFORNIA. — Irarrázaval 1568 (2230976) 15.45, 19.15 y 22 hrs. "Será justicia" (14) \$ 160 y \$ 130 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CAPRI. — Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "7 hombres y un destino" "Los cazadores del arco perdido" y "El expreso de los espías" (14) \$ 70.
CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Será justicia" (14) \$ 160 L. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CERVANTES. — M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Pecadores de provincia" (18) \$ 100 L. a M. may. 60 años \$ 80.
CHILE. — Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Hotel Kleinhold", "Hospital del terror" y "El escondite mortal" (21) \$ 30.
CINELANDIA. — Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "El heredero de Bruce Lee" y "Revancha despiadada" (18) \$ 60.
CITY. — Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "La guerra del fuego" (18) \$ 100.
CONTINENTAL. — Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. "El barrendero" (men) \$ 80.
DUCAL. — Agustinas 777 (35375) 10.45, 14.05, y 20.45 hrs. "Gandhi" (men) \$ 150.
EL GOLF. — Apocando 3368 (2287922) 16, 19 y 22 hrs. "Será justicia" (14) \$ 150.
FLORIDA. — Estado 226 (34280) Desde las 11.30 hrs. "El barco" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUELLEN. — Huérfanos 779 (31603) Desde las 13 hrs. "Comedia sexual de una noche de verano" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUÉRFANOS. — Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Traición autorizada" (18) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117 (73384) Desde las 14 hrs. "La frontera", "Guerra conyugal", "Los traficantes de drogas" y "El imperio de las hormigas" (21) \$ 40.
IMPERIO. — Estado 235 (397960) Desde las 11.30 hrs. "El joven maestro" (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Las tentadoras" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apocando y Noruega (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Tototie" (14) \$ 160 (Dustin Hoffman).
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 160.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "El rey de la velocidad", "Infarto en la cama", "La conquista de la tierra" y "La profesora de lenguas" (21) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12.15 hrs. "Tootsie" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.
MAIPO. San Pablo 4351 (731982) Desde las 14 hrs. "Infidelidad ante notario", "Rubias, Bellas y bronceadas" y "Película sorpresa" (18) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Amor a domicilio" y "Escándalo en la cama" (21) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Paraiso nidiata", "El día que el Santo pecó" y "El Regreso de la cámara 36 de Shaolin" (21) \$ 50.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 16 y 21.30 hrs. "Volver a empezar" (14) \$ 130 Estud. \$ 80.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "El barco" \$ 130 \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
PEDRO DE VALDIVIA. P. Valdivia 1719 (2238346) 14.20, 18 y 21.40 hrs. "Gandhi" (men.) \$ 160.
PLAZA. Compañía 1068 (50754) Desde las 14 hrs. "El fierro domado" (14) \$ 80.
PRAT San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "La posada por el demonio", "El escarabajo" y "Elente" (21) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt. 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "La luna" (21) \$ 150.
REAL. Compañía 1040 (65355) Desde las 11 hrs. "Puño desnudo" y "Tráfico fin de semana" (21) \$ 80.
REX 1. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Ragtime" (18) \$ 150 L. a J. \$ 100.
REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 hrs. "La luna" (21) \$ 150 L. a J. \$ 100.
REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Viaje a las estrellas II" (men.) \$ 150 L. a J. \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33535) Desde las 11 hrs. "Internado de señoritas", "La casa de Ireno" y "La prima" (21) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Abierto día y noche" y "Crusading" (21) \$ 70.
ROXY. Huérfanos 1055 (80806) Desde las 10 hrs. "El fierro domado" (14) \$ 80.



RICARDO MIRANDA señaló que "Las Herederas" prácticamente no necesita adaptación a Pepe Caviedes y al productor general de la realización.

Los 140 capítulos de "Las Herederas" están en Chile

Los trajo el martes Ricardo Miranda, productor del Área Dramática de Canal 13

Los 140 capítulos de la telerie "Las Herederas" ya están en Chile. Así lo señaló ayer Ricardo Miranda, Productor General del Área Dramática de Canal 13, quien regresó el martes de Río de Janeiro donde se entrevistó con los guionistas Gilberto Braga y César Luis Muniz, autores de la telenovela.

El profesional calificó de exitoso el viaje, porque junto con recibir la totalidad de episodios, afianzó vínculos con la Red O'Globo de Río de Janeiro, cabeza en Sudamérica en este tipo de realizaciones televisivas.

Explicó además, que todavía no se designa un director de actores, como es costumbre en la estación católica. Este, de ser designado, será en los próximos días, porque a mediados de mayo comienza a grabarse "Las Herederas". Para esa fecha debe estar conformada casi en su totalidad la planta de personal.

PRACTICAMENTE SIN ADAPTACION

El productor general, enfatizó que

la telerie, prácticamente no necesita adaptación debido al carácter universal de su argumento. Su traducción la realiza en estos momentos Pepe Caviedes, quien dirigiera "Anakena" y "Celos", y Ricardo Miranda, ambos con conocimiento del género dramático brasileño.

Su argumento —según adelantó el entrevistado— cuenta la historia de cinco mujeres, que sin conocerse entre sí, de pronto reciben una herencia de un anciano avaro repleto en dinero. La repartición de la fortuna provoca el primer contacto y con ello el interés por saber cómo las otras estuvieron ligadas con el difunto.

Cada una de estas nuevas millonarias posee una vida que no escapa a los generales intereses, sin embargo, el dinero les cambia sus vidas y con ello sus intereses. Sus respectivos novios o esposos, criados con la mentalidad de solventar a su mujer y su hogar, de pronto ven cómo sus salarios se transforman en escualidos presupuestos, frente a tales herencias y con ello, el conflicto interno.

A EXTERIORES

Tal como anticipó LA NACION, "Las Herederas" se rodará primero en exteriores y luego en estudio para estar en las pantallas de TV 13 a mediados de agosto. Los primeros escenarios al aire libre serán parques, principales arterias y algunos restaurantes con miradas a bonitos paisajes. El reparto estará encabezado por Schlomit Baytelman, Nelly Meruane, Ximena Vidal, Ramón Farías, Cristián García-Huidobro y Gonzalo Robles.

EN 1975

Según información de Ricardo Miranda, "Las Herederas" se montó en Brasil en el año 75 con la actuación protagonista de Nivea Maria, esposa de Herval Rossano, quien dijo que abandonaba el país este fin de semana por el giro que se le dio a "Juego de la vida". La telenovela tuvo un rotundo éxito y acaparó las primeras sintonías de la Red O'Globo, que en estos momentos maneja el volumen más importante de realizaciones dramáticas.

Ayer se firmó convenio Los universitarios agradecieron rebajas para asistir al Municipal

En una muy cordial reunión, que se realizó en las oficinas del Teatro Municipal, se suscribió en la mañana de ayer un Convenio entre la Corporación Cultural e instituciones de educación que tiene como finalidad beneficiar al estudiante universitario con entradas a precios rebajados a todos los espectáculos que ofrece el mencionado teatro.

De acuerdo a este convenio, los alumnos universitarios podrán adquirir entradas a un precio de 200 pesos para las localidades de primer piso del teatro y 100 pesos las del segundo, tercero y cuarto.

Se calcula que alrededor de 12 mil estudiantes de la USACH, 17 mil de la Universidad de Chile, 600 de la U. Gabriela Mistral y 2.500 del I. Diego Portales se harán acreedores a este beneficio, entre otros.

Los jóvenes representantes de las diferentes instituciones de educación superior, tales como Iván Contreras de la USACH; Patricia Cornejo del Instituto Profesional de Santiago; Francisco Correa de la U. Gabriela Mistral; Pío Valdés de la U. Diego Portales; manifestaron su agradecimiento e interés por estas facilidades que les otorga a partir de hoy la Corporación Cultural. "Es una muy buena oportunidad de asistir a espec-

táculos de categoría —dijeron— pues son pocas las entidades que nos proporcionan esta facilidad para acercarse a la cultura musical y artística".

Además, se comprometieron a realizar una campaña de difusión tendiente a promover este beneficio en paneles y revistas de cada una de las instituciones de educación superior. También aseguraron que se mantendrán en estrecho contacto con el Teatro Municipal para sacar el mejor provecho cultural de esta experiencia.

Por su parte, Luis Osvaldo de Castro, gerente general de la Corporación Cultural expresó que "este convenio nos da una oportunidad de difundir la cultura musical a los universitarios, incentivar a los jóvenes para que vuelvan a las salas de conciertos y en el fondo contribuir así a crear una sociedad viva, amiga de la música". Y aseguró que podía garantizar que todos los espectáculos serán de la más alta jerarquía: "En estos días tendrán oportunidad de asistir a la temporada de Conciertos de la Orquesta Filarmónica que está actualmente a un alto nivel artístico", dijo. Les informó además, que por el momento podrán asistir a estos conciertos, pero esto en ninguna forma excluye los espectáculos a futuro de ballet, ópera u otros.



Un aspecto de la reunión efectuada ayer, donde se firmó un Convenio entre la Corporación Cultural, representada por su gerente general, don Luis Osvaldo de Castro, y representantes de las diferentes Instituciones de Educación Superior.

Sin director se estrenó en Sudáfrica película "Gandhi"

LONDRES, 20 de Abril (DPA).— Sir Richard Attenborough, el director de la película "Gandhi", distinguida con 8 "Oscar", ha renunciado definitivamente a asistir al estreno en Sudáfrica de su película, previsto para hoy (ayer). Las autoridades sudafricanas rechazaron la exigencia de Sir Richard de que al estreno asistieran también personas de color.

Attenborough acabó plegándose a la presión política del movimiento internacional contra la segregación racial. En un principio el cineasta británico había prometido asistir al estreno ante un público blanco, lo que desató una ola de indignación sobre todo

entre la población de origen indio de Sudáfrica.

Paula Sutil renunció a TV Nacional

La periodista Paula Sutil renunció al cargo de Directora de Comunicaciones de Televisión Nacional, según se informó a través de un escueto comunicado, cuyo texto es el siguiente: "Con fecha 12 de abril ha presentado la renuncia, en carácter irrevocable, al cargo de Directora de Comunicaciones de Televisión Nacional de Chile, la periodista señora Paula Sutil Servoin".



ANA BELEN HARA COMEDIA MUSICAL.

Desde fines del año pasado se encuentra trabajando en una comedia musical la actriz y cantante Ana Belén, quien logró la Antorcha de Plata —junto a su esposo Víctor Manuel— en el último Festival de Viña del Mar. Se trata de "Están tocando nuestra canción", que dirigirá el español Manuel Collado y en la que trabajará con María José Goyanes, Emilio Gutiérrez Caba y Eusebio Poncela. Además, en junio próximo saldrá a la venta un nuevo elepe de la artista hispana.

En TV 13

Cáncer testicular analiza "Mundo '83"

A los mitos y realidades del cáncer testicular se aboca uno de los reportajes que "Mundo '83" contendrá y que Canal 13 transmite en la Franja Cultural de hoy, a las 21.30 horas. Asimismo, se comentarán los descubrimientos sobre Júpiter y Saturno realizados por las naves Voyager que viajan por el espacio infinito. La inseminación artificial en animales será el tema de Walter Cronkite en su espacio adquirido por la estación católica.

El equipo periodístico viajó hasta los laboratorios de la NASA, en California, conociendo el proceso de control y comunicaciones que los científicos tienen con las naves Voyager. Algunas filmaciones muestran las técnicas computarizadas para recibir fotografías en colores enviadas desde centenares de millones de kilómetros.

Los entrevistados comentarán cómo se enviaron los mensajes y dibujos animados de nuestra civilización para, quizás, algún día sean conocidos y descifrados por seres extraterrestres. De igual modo los científicos explicarán sus teorías acerca de la posibilidad de vida en otros planetas lejanos.

El plan de inseminación artificial —presentado por Walter Cronkite— se realiza en la actualidad en osos pandas, animales en peligro de extinción. Por el momento se ha conseguido el nacimiento de nuevas generaciones de estos osos gigantes en zoológicos de China y Estados Unidos. Los casos más espectaculares se consiguen en el Zoológico de San Diego, en California. Desde allí se mostrará el banco de genes que permitirá asegurar la sobrevivencia de los osos pandas y de otros que corren el riesgo de desaparecer definitivamente.

El reportaje de medicina se centra sobre el cáncer testicular. Esta enfermedad, que ha ido en aumento, afecta a los hombres jóvenes, generalmente entre los 19 y 35 años de edad. Tanto los médicos de la U. de Harvard, como los doctores de nuestro país, coincidieron en que el cáncer testicular puede ser diagnosticado y tratado a tiempo, en la gran mayoría de los casos.

El reportaje contiene testimonios de personas que sufrieron esa enfermedad y que hoy tienen una vida completamente sana.



Luis Dimas, en esta nueva etapa de su carrera, espera revitalizar su popularidad, que "todavía está vigente en Chile".

Con A.T.C.

El cantante Luis Dimas firmó contrato con sello argentino

Para editar sus canciones en Chile, Argentina, Perú, Brasil y Venezuela

Una gira por diversos países latinoamericanos realizará próximamente el cantante Luis Dimas a raíz del convenio que suscribió con el sello argentino ATC para que edite sus canciones en Chile, Argentina, Perú, Brasil y Venezuela.

"Ellos tomaron el catálogo de mi casa discográfica en Canadá, Patty Records, y de ahí seleccionarán las canciones", contó el artista, añadiendo que el contacto con Cat Records, filial chilena, lo ha realizado a través de su ejecutivo Ricardo Ragazzi.

Por esta razón, Dimas viajará a Canadá el 3 de mayo "Pero sólo por dos semanas para ver a mi señora. De ahí me trasladaré a Buenos Aires, Perú y Brasil para luego retornar a Chile y emprender una gira por todo el país", dijo Dimas quien espera retornar a mediados de junio próximo.

Consultado sobre los resultados obtenidos en esta visita, —el artista está radicado en Canadá—, explicó que se trataba de "la más provechosa que he realizado en estos últimos seis años. Fue como otro enfoque, fue como empezar de nuevo. He ganado dinero aún cuando eso no era mi "leiv motiv". Me enfrenté con la nueva generación, hice amigos... En definitiva, ha sido una fantástica experiencia".

Enseguida explicó: "Al llegar me encontré con que la recesión económica, que es un fenómeno mundial, achata mucho a la gente. Nos estábamos quejando en demasia y todos coincidían en señalarme que era prácticamente imposible hacer nada, el único era Zuloaga Reyes... y por eso quise quedarme".

Es así que junto al grupo Corteza ("con el cual me encerré 15 días a ensayar") realizó diversas presentaciones personales en provincia. "Logré un éxito para mí sorprendente con la nueva generación. Eso me dio ánimo para quedarme, pero en un primer momento diferente y sin hablar en absoluto de lo que pasa conmigo en el extranjero, sino como un artista chileno más", confesó.

Luis Dimas reconoció "estar contento con lo que dejó. Tengo una gran popularidad que aún está vigente y ahora, con el convenio firmado con el sello trasandino, me dedicaré no a recuperar un sitio, sino a agregar mi generación al fenómeno musical actual. Eso es posible sólo si existe honestidad artística contigo mismo".

Respecto de cómo definiría su estilo, Luis Dimas manifestó que él era un "cantante actor", que "no sólo interpreto canciones de amor, sino también le canto a las realidades agradables de la vida. Y si toco temas desagradables, porque forman parte de la existencia del hombre, lo hago de la manera más positiva".

Añadió luego que "más que un cantante, soy un entretenedor con gestos, imitaciones, con parodias, dramas y humorismo. Estoy tratando de llegar a ser un artista completo, un hombre show". Su espectáculo dura cerca de dos horas y en ellas realiza además caracterizaciones a viejos y artistas.

Finalmente, informó que está preparando un especial de televisión, para ofrecer a los distintos canales, con el cual no cree tendrá problemas para su venta porque "también tenemos listos los auspiciadores y eso es muy importante".



HERNAN OLGUIN viajó hasta los laboratorios de la NASA para conocer los descubrimientos realizados por las naves Voyager en los planetas Saturno y Júpiter.